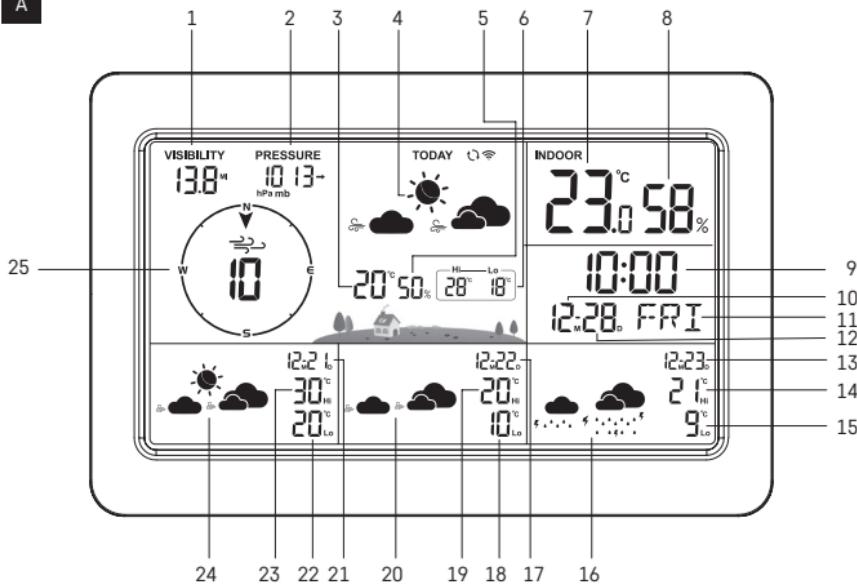


# E0389

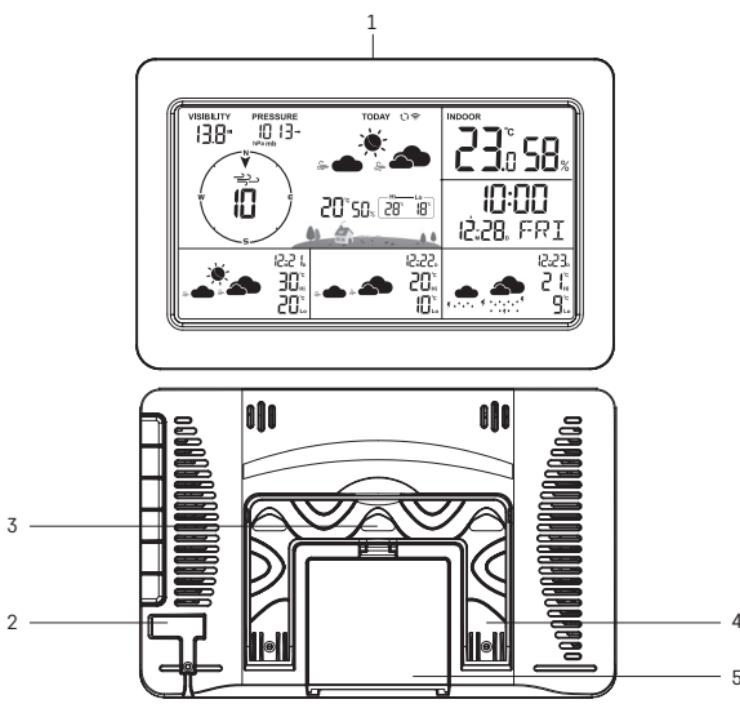
GB	Wi-Fi Wireless Weather Station
CZ	Wi-Fi bezdrátová meteostanice
SK	Wi-Fi bezdrôtová meteostanica
PL	Bezprzewodowa stacja meteorologiczna Wi-Fi
HU	Wifis vezeték nélküli időjárás állomás
SI	Brezžična Wi-Fi vremenska postaja
RS HR BA ME	Bežična Wi-Fi meteorološka stanica
DE	Wi-Fi drahtlose Wetterstation
UA	Wi-Fi бездротова метеостанція
RO MD	Wi-Fi Stație meteo fără fir
LT	Belaidžio ryšio meteorologinė stotelė
LV	Wi-Fi bezvadu meteoroloģiskā stacija
EE	Wi-Fi juhtmevaba ilmajaam
BG	Wi-Fi безжична метеорологична станция
FR	Station météo sans fil avec WiFi
IT	Stazione meteo Wi-Fi senza fili
ES	Estación meteorológica inalámbrica por Wi-Fi
NL	Wi-Fi draadloos weerstation



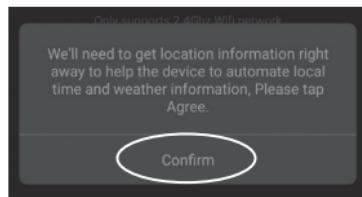
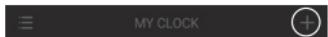
A



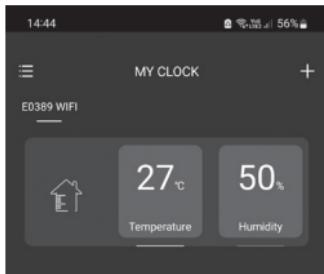
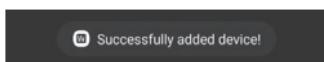
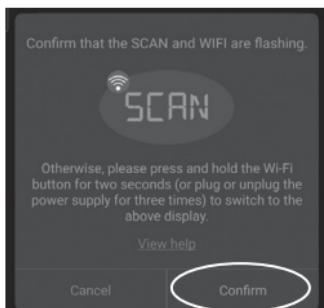
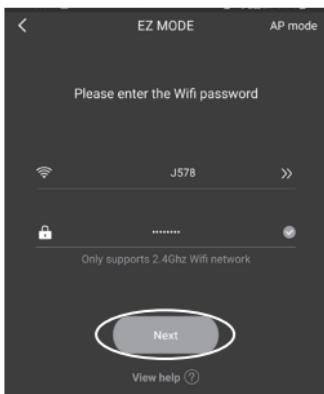
B



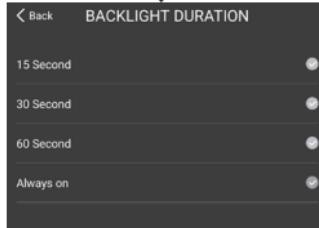
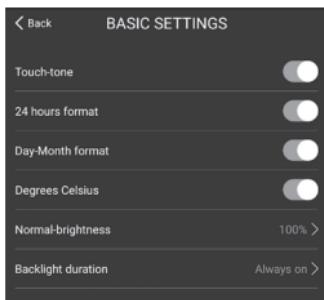
1



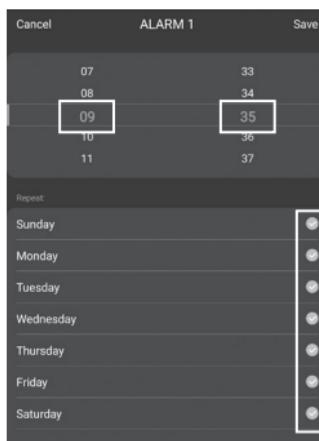
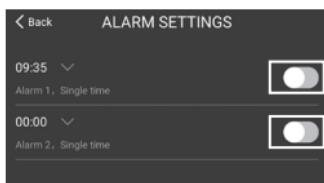
2



3



4



5



REGIONAL SETTINGS

Please enter city or zip code

Přerov, Olomoucký kraj

SERVER

Data source1

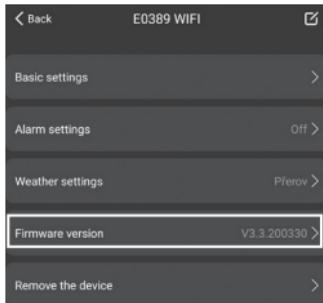
No.1

Today's weather

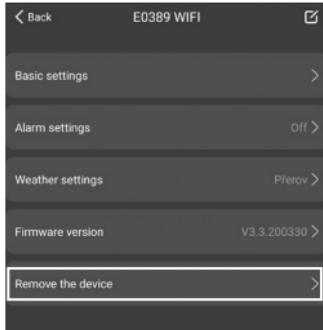
Real-time

Forecast

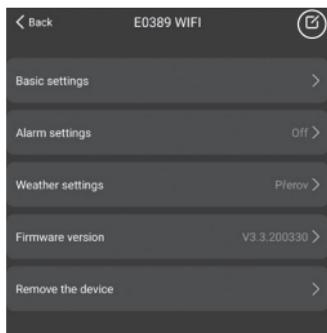
6



7



8



C

1	HOT 	8		15		22	
2	COLD 	9		16		23	
3		10		17		24	
4		11		18		25	
5		12		19		26	
6		13		20		27	
7		14		21		28	

# GB | Wi-Fi Wireless Weather Station

Read this manual carefully before using the product.

## Specifications

Wi-Fi controlled clock

time format: 12/24 h

indoor temperature: -10 °C to +50 °C, 0.1 °C resolution

outdoor temperature: based on server data, 1 °C resolution

accuracy of temperature measurement: ±1 °C for 0 °C to +50 °C range, ±1.5 °C for other ranges

indoor and outdoor humidity: 10 % to 99 % RH, 1 % resolution

accuracy of humidity measurement: ±5 % for 30 % to 80 % RH range, ±8 % for 20 % to 29 %

and for 81 % to 95 % RH, ±12 % for 1 % to 19 % range and 96 % to 99 % range

temperature and humidity measurement cycle: every 60 seconds

barometric pressure measurement range: based on server data

unit of pressure: hPa/mb

transmission frequency: 2.4 GHz, max. 25 mW e.i.r.p.

power supply:

main station: 3x 1.5 V AA batteries (not included)

adapter: 230 V AC/5 V DC, 1,200 mA (included)

size:

main station: 30 × 200 × 130 mm

## Weather Station – Screen Icons (See Fig. A)

- |  |  |
|--|--|
| 1 – visibility   | 12 – day, alarm, snooze  |
| 2 – pressure value, pressure trend arrow               | 13, 14, 15, 16 – weather forecast date and highest/lowest temperatures for the 3rd day |
| 3 – outdoor temperature                                | 17, 18, 19, 20 – weather forecast date and highest/lowest temperatures for the 2nd day |
| 4 – weather forecast                                   | 21, 22, 23, 24 – weather forecast date and highest/lowest temperatures for tomorrow    |
| 5 – outdoor humidity                                   | 25 – wind direction and speed  |
| 6 – highest and lowest temperature for the current day |  |
| 7 – indoor temperature                                 |  |
| 8 – indoor humidity                                    |  |
| 9 – time   |  |
| 10 – month   |  |
| 11 – day of the week                                   |  |

## Description of the Station (See Fig. B)

- |   |   |
|---|---|
| 1 – MODE button                                 | 3 – hole to hang the sensor on the wall |
| 2 – connector for plugging in the power adapter | 4 – stand                               |
|   | 5 – battery compartment                 |

**A mobile application (iOS/Android) is required to set and use the weather station!**

**The mobile device and the weather station must be connected to the same Wi-Fi network!**

Download the WiFiClock app onto your device.



Android



iOS

## Sigining into the Application and Pairing with Wi-Fi

1. Login to the Wi-Fi network on your device (only supports 2.4 GHz networks).
2. Sign into the WiFiClock app. A User Agreement will open; tap Agree, then tap the + icon.
3. Enable (Confirm) the app access to the location of the device (fig. 1).

- A menu for choosing the Wi-Fi network will open up – choose the network name, enter password and tap Next.
- A SCAN table will appear; tap Confirm.
- Connect the power adapter to the weather station and long-press the MODE button; SCAN will appear on the screen and the  will be flashing.
- If pairing has been successful, „Successfully added device“ will appear on the screen and the station will load and display all forecast and time information. The screen will display the   icons.
- The main screen of the paired station will open in the app, showing the indoor temperature and humidity (fig. 2).

*If pairing of the station with the app fails or „The device is offline“ is displayed on the screen, repeat the process from step 1.*

*If you wish to change Wi-Fi networks, long-press the MODE button on the station; SCAN will appear on the screen and you can repeat the pairing process in the app.*

*Always use the power adapter when connected to Wi-Fi, otherwise the batteries will quickly drain! Data is automatically synchronised every 30 minutes.*

## Putting the Device into Operation

- Connect the power adapter to the weather station, then insert batteries (3x 1.5 V AA) into the station. When inserting the batteries, make sure the polarity is correct to avoid damaging the weather station. Only use 1.5 V alkaline batteries of the same type; do not use rechargeable 1.2 V batteries. The lower voltage may cause both of the units to not function.
- Pair the app with the station (see Signing into the Application and Pairing with Wi-Fi).
- If the low battery icon  appears, replace batteries in the station.

## Setting the Weather Station

Tap the main screen with indoor temperature and humidity in the application.

A station settings menu will open.

### 1. Basic Settings (Fig. 3)

**Touch tone** – activation/deactivation of button sound

**24 hours format** – activation/deactivation of 24 h time format

**Day-Month format** – day.month/month-day date format

**Degrees Celsius** – °C/°F unit of temperature

**Normal-brightness** – brightness level of station screen backlighting 30/60/100 %

**Backlight duration** – backlighting duration: 15/30/60 seconds/\*permanent

\*only works with the power adapter connected

 function activation

 function deactivation

### 2. Alarm Settings (Fig. 4)

The station has two alarms.

Select alarm 1/2 or both and set the time, choose the alarm days and confirm by tapping Save.

Activate  /deactivate  the alarm.

You can end the ringing of the alarm ( icon flashing) by pressing the MODE button or by deactivating it in the app .

The alarm will trigger on the next set day.

If you have not selected a day, the alarm will activate only 1x and the  icon will not be displayed.

If you do not press any button while the alarm is ringing, the ringing will stop automatically after 1 minute.

### 3. Weather Settings (Fig. 5)

**Regional Settings** – sets location for forecasting

**Server** – selects data server 1/2/3

**Today's weather:**

Real-time – shows current state of the weather

Forecast – shows the weather forecast

4. Firmware version – information about software version (fig. 6)
5. Remove the device – removes the weather station from the app (fig. 7)  
Confirm removal by tapping Delete.
6. Renaming the Station (Fig. 8)

Tap the  icon, tap the name line, rename and tap Confirm.

## Pressure Trend

pressure trend indicator			
	rising	constant	falling

## Wind Direction and Speed

Wind direction and speed are displayed in field no. 25.

Wind speed is displayed as a level number.

Level 0 = 0 km/h	Level 10 = 89–102 km/h
Level 1 = 1–5 km/h	Level 11 = 103–117 km/h
Level 2 = 6–11 km/h	Level 12 = 117–134 km/h
Level 3 = 12–19 km/h	Level 13 = 134–149 km/h
Level 4 = 20–28 km/h	Level 14 = 150–166 km/h
Level 5 = 29–38 km/h	Level 15 = 167–183 km/h
Level 6 = 39–49 km/h	Level 16 = 184–201 km/h
Level 7 = 50–61 km/h	Level 17 = 202–220 km/h
Level 8 = 62–74 km/h	Level 18 ≥ 221 km/h
Level 9 = 75–88 km/h	

## Station Screen Backlighting

When the station is powered by the adapter, you can set the duration and level of station screen backlighting in the app; see **Basic Settings**.

When the station is only powered by 3x 1.5 V AA batteries, screen backlighting is turned off. Pressing the MODE button activates backlighting for 15 seconds, then it deactivates again. When the station is only powered by batteries, permanent screen backlighting cannot be activated!

*Note: The inserted batteries serve as backup for the measured/set data.*

*If batteries are not inserted and you unplug the adapter, all data will be erased.*

## Weather Forecast

The station forecasts weather for the next 3 days based on data from the Internet weather server.

The forecast icon is displayed in field no. 4.

As the weather forecast may not be 100 % accurate, neither the manufacturer nor the seller can be held responsible for any loss caused by an incorrect forecast.

## Weather Forecast Icons (Fig. C)

1 – hot	15 – heavy rain
2 – cold	16 – cold rain
3 – smog	17 – microsnow
4 – foggy	18 – light snow
5 – mist	19 – heavy snow
6 – breeze	20 – blizzard
7 – windy	21 – sleet
8 – storm	22 – sunny (day)
9 – thunderstorm	23 – clear sky (night)
10 – localised thunderstorm	24 – partly cloudy
11 – sporadic thunderstorm	25 – partly cloudy (night)
12 – freezing drizzle	26 – mostly cloudy
13 – drizzle	27 – mostly cloudy (night)
14 – light rain	28 – cloudy

The snowflake icon  will be flashing at outdoor temperature between 0 °C and +2.9 °C.  
The snowflake icon  will remain on the screen at outdoor temperature below 0 °C.

## Upkeep and Maintenance

The product is designed to serve reliably for many years if used properly. Here are some tips for proper operation:

- Read the manual carefully before using the product.
- Do not expose the product to direct sunlight, extreme cold and humidity and sudden changes in temperature. This would reduce measuring accuracy. Do not place the product in locations prone to vibration and shocks – may cause damage.
- Do not subject the product to excessive force, impacts, dust, high temperatures or humidity – doing so may cause malfunction, shorten battery life, damage batteries and deform plastic parts.
- Do not expose the product to rain or moisture if it is not designed for outdoor use.
- Do not place any open flame sources on the product, e.g. a lit candle, etc.
- Do not put the product in places with inadequate air flow.
- Do not insert any objects into the product's vents.
- Do not tamper with the internal electrical circuits of the product – doing so may damage the product and will automatically void the warranty. The product should only be repaired by a qualified professional.
- To clean the product, use a slightly moistened soft cloth. Do not use solvents or cleaning agents – they could scratch the plastic parts and cause corrosion of the electric circuits.
- Do not immerse the product in water or other liquids.
- The product may not be exposed to dripping or splashing water.
- In the event of damage or defect of the product, do not perform any repairs by yourself. Have it repaired in the shop where you bought it.
- This device is not intended for use by persons (including children) whose physical, sensory or mental disability or whose lack of experience or knowledge prevents them from using it safely. Such persons should be instructed in how to use the device and should be supervised by a person responsible for their safety.

 Do not dispose with domestic waste. Use special collection points for sorted waste. Contact local authorities for information about collection points. If the electronic devices would be disposed on landfill, dangerous substances may reach groundwater and subsequently food chain, where it could affect human health.

Hereby, EMOS spol. s r. o. declares that the radio equipment type E0389 is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <http://www.emos.eu/download>.

## CZ | Wi-Fi bezdrátová meteostanice

Než začnete s výrobkem pracovat, pečlivě si pročtěte tento návod.

### Specifikace

hodiny řízené wifi signálem

formát času: 12/24 h

vnitřní teplota: -10 °C až +50 °C, rozlišení 0,1 °C

venkovní teplota: na základě dat ze serveru, rozlišení 1 °C

přesnost měření teploty: ±1 °C pro rozmezí 0 °C až +50 °C, ±1,5 °C pro ostatní rozmezí

vnitřní a venkovní vlhkost: 10 % až 99 % RV, rozlišení 1 %

přesnost měření vlhkosti: ±5 % pro rozmezí 30 % až 80 %, ±8 % pro rozmezí 20 % až 29 % a 81 % až 95 %, ±12 % pro rozmezí 1 % až 19 % a 96 % až 99 %

cyklus snímání teploty a vlhkosti: každých 60 sekund

měřící rozpětí bar. tlaku: na základě dat ze serveru

jednotka tlaku: hPa/mb

přenosová frekvence: 2,4 GHz, 25 mW e.i.r.p. max.

napájení:

hlavní stanice: 3× 1,5 V AA baterie (nejsou součástí)  
adaptér AC 230 V/DC 5 V, 1 200 mA (součástí balení)

rozměry:

hlavní stanice: 30 × 200 × 130 mm

#### Meteostanice – zobrazení ikon displeje (viz obr. A)

- |   |  |
|---|--|
| 1 – viditelnost                                     | 10 – měsíc   |
| 2 – hodnota tlaku, šipka trendu tlaku               | 11 – název dne   |
| 3 – venkovní teplota                                | 12 – den, budík, snooze  |
| 4 – předpověď počasí                                | 13, 14, 15, 16 – datum předpovědi počasí<br>a nejvyšší/nejnižší teploty pro 3. den |
| 5 – venkovní vlhkost                                | 17, 18, 19, 20 – datum předpovědi počasí<br>a nejvyšší/nejnižší teploty pro 2. den |
| 6 – nejvyšší a nejnižší teplota pro aktuální<br>den | 21, 22, 23, 24 – datum předpovědi počasí<br>a nejvyšší/nejnižší teploty pro zítřek |
| 7 – vnitřní teplota                                 | 25 – směr a rychlosť větru   |
| 8 – vnitřní vlhkost                                 |  |
| 9 – čas   |  |

#### Popis stanice (viz obr. B)

- |   |                               |
|---|-------------------------------|
| 1 – MODE tlačítko                                 | 3 – otvor pro zavěšení na zeď |
| 2 – konektor pro připojení napájecího<br>adaptéru | 4 – stojánek                  |
|   | 5 – bateriový prostor         |

Pro nastavení a používání meteostanice je nutné stáhnout mobilní aplikaci (iOS/Android)!

Mobilní zařízení a meteostanice musí být připojené na stejnou wifi síť!

Stáhněte si aplikaci „WifiClock“ do svého zařízení.



Android



iOS

#### Registrace do aplikace a spárování s Wifi

- Na mobilním zařízení se přihlaste do wifi sítě (podporovány pouze 2,4 GHz sítě).
- Přihlaste se do aplikace WifiClock, zobrazí se User Agreement, klikněte na Agree, potom klikněte na ikonu +.
- Povolte (Confirm) přístup aplikace k poloze zařízení (obr. 1).
- Zobrazí se výběr wifi sítě – vyberte název sítě, zadejte heslo a klikněte na next.
- Zobrazí se tabulka SCAN, klikněte na Confirm.
- Zapojte do meteostanice sítový zdroj, stiskněte dlouze tlačítko MODE, na displeji stanice se zobrazí SCAN a bude blíkat ikona
- Po úspěšném spárování se zobrazí „Successfully added device“, stanice načte a zobrazí všechny údaje předpovědi a času. Budou zobrazeny ikony .
- V aplikaci se zobrazí základní obrazovka spárováné stanice s vnitřní teplotou a vlhkostí (obr. 2).

*Pokud se nepodaří spárovat stanici s aplikací nebo bude dlouhodobě zobrazeno „The device is offline“, opakujte postup od bodu 1. Pokud chcete změnit wifi sítě, stiskněte na stanici dlouze tlačítko MODE, bude zobrazeno SCAN a v mobilní aplikaci zopakujte proces párování.*

*Vždy používejte sítový zdroj pro využití wifi připojení, jinak dojde k rychlému vybití baterií!  
Data jsou automaticky synchronizována každých 30 minut.*

#### Uvedení do provozu

- Připojte do stanice sítový zdroj, potom vložte baterie do meteostanice (3× 1,5 V AA). Při vkládání baterií dbejte na správnou polaritu, aby nedošlo k poškození meteostanice. Používejte pouze 1,5 V alkalické baterie stejného typu, nepoužívejte 1,2 V nabíjecí baterie. Nižší napětí může způsobit nefunkčnost obou jednotek.

- Spárujte aplikaci se stanicí (viz Registrace do aplikace a spárování s wifi).
- Objeví-li se ikona slabé baterie , vyměňte baterie v meteostanici.

## Nastavení meteostanice

Klikněte v aplikaci na základní obrazovku s vnitřní teplotou a vlhkostí.

Zobrazí se menu nastavení stanice.

### 1. Basic settings – základní nastavení (obr. 3)

**Touch tone** – aktivace/deaktivace pípnání tlačítek

**24 hours format** – aktivace/deaktivace 24 h formátu času

**Day-Month format** – formát datumu den-měsíc/měsíc-den

**Degrees Celsius** – jednotka teploty °C/°F

**Normal-brightness** – úroveň podsvícení displeje stanice 30/60/100 %

**Backlight duration** – doba podsvícení displeje 15/30/60 sekund/\*trvalé podsvícení

\*funkční pouze s připojeným sítovým zdrojem

 aktivace funkce

 deaktivace funkce

### 2. Alarm settings – nastavení budíku (obr. 4)

Lze nastavit dva budíky.

Zvolte budík č. 1/2 nebo oba a nastavte čas a označte dny buzení, potvrďte kliknutím na Save.

Aktivujte  /deaktivujte  budík.

Zvonění budíku (bude blíkat ikona ) ztišíte stisknutím tlačítka MODE nebo deaktivováním v aplikaci .

Budík zazní další nastavený den.

Pokud jste neoznačili žádný den, budík zazní jen 1x a ikona  nebude zobrazena.

Pokud během zvonění nestisknete žádné tlačítko, bude zvonění automaticky ukončeno po 1 minutě.

### 3. Weather settings – nastavení lokace počasí (obr. 5)

**Regional Settings** – nastavení místa pro předpověď

**Server** – výběr datového serveru 1/2/3

**Today's weather:**

Real-time – zobrazení aktuálního stavu počasí

Forecast – zobrazení předpovědi počasí

### 4. Firmware version – informace o verzi software (obr. 6)

### 5. Remove the device – vymazání meteostanice z aplikace (obr. 7)

Vymazání potvrďte kliknutím na Delete.

### 6. Přejmenování názvu stanice (obr. 8)

Klikněte na ikonu , klikněte na řádek s názvem a přejmenujte ho, potvrďte Confirm.

## Trend tlaku

ukazatel trendu tlaku			
	stoupající	stálý	klesající

## Směr a rychlosť větru

Směr a rychlosť větru jsou zobrazeny v poli č. 25.

Rychlosť větru je zobrazena jako level číslo.

Level 0 = 0 km/h

Level 8 = 62–74 km/h

Level 1 = 1–5 km/h

Level 9 = 75–88 km/h

Level 2 = 6–11 km/h

Level 10 = 89–102 km/h

Level 3 = 12–19 km/h

Level 11 = 103–117 km/h

Level 4 = 20–28 km/h

Level 12 = 117–134 km/h

Level 5 = 29–38 km/h

Level 13 = 134–149 km/h

Level 6 = 39–49 km/h

Level 14 = 150–166 km/h

Level 7 = 50–61 km/h

Level 15 = 167–183 km/h

Level 16 = 184–201 km/h

Level 17 = 202–220 km/h

Level 18 ≥ 221 km/h

## Podsvícení displeje stanice

Při napájení z adaptéru lze v aplikaci lze nastavit dobu a úroveň podsvícení displeje viz **Basic settings – základní nastavení.**

Při napájení pouze bateriem 3x 1,5 V AA je podsvícení displeje vypnuté, po stlačení tlačítka MODE se displej rozsvítí na 15 sekund a poté se vypne. Při napájení pouze na baterie nelze aktivovat trvalé podsvícení displeje!

*Poznámka: Vložené baterie slouží jako záloha naměřených/nastavených dat.*

*Pokud nebudou vloženy baterie a odpojíte sítový zdroj, všechna data budou smazána.*

## Předpověď počasí

Stanice předpovídá počasí na příští 3 dny na základě dat z internetového serveru s počasím.

Ikona předpovědi je zobrazena v poli č. 4.

Protože předpověď počasí nemusí vždy na 100 % vycházet, nemůže být výrobce ani prodejce odpovědný za jakékoli ztráty způsobené nepřesnou předpovědí počasí.

## Ikony předpovědi počasí (viz obr. C)

1 – horko	15 – silný déšť
2 – chladno	16 – chladný déšť
3 – smog	17 – velmi slabé sněžení
4 – mlha	18 – slabé sněžení
5 – mlhavo	19 – silné sněžení
6 – vánek	20 – sněhová bouře
7 – větrno	21 – déšť se sněžením
8 – bouřka	22 – slunečno
9 – bouřka s blesky	23 – jasno v noci
10 – lokalizovaná bouřka	24 – částečně oblačno
11 – občasná bouřka	25 – částečně oblačno v noci
12 – mrznoucí mrholení	26 – většinou oblačno
13 – mrholení	27 – většinou oblačno v noci
14 – slabý déšť	28 – oblačno

Ikona vločky ❄ bude blikat při venkovní teplotě v rozmezí 0 °C až +2,9 °C.

Ikona vločky ❄ bude stále zobrazena při venkovní teplotě nižší než 0 °C.

## Péče a údržba

Výrobek je navržen tak, aby při vhodném zacházení spolehlivě sloužil řadu let. Zde je několik rad pro správnou obsluhu:

- Než začnete s výrobkem pracovat, pozorně si pročtěte uživatelský manuál.
- Nevystavujte výrobek přímému slunečnímu světlu, extrémnímu chladu a vlhkmu a náhlým změnám teploty. Snížilo by to přesnost snímání. Neumistujte výrobek do míst náchylných k vibracím a otřesům – mohou způsobit jeho poškození.
- Nevystavujte výrobek nadmernému tlaku, nárazům, prachu, vysoké teplotě nebo vlhkosti – mohou způsobit poruchu funkčnosti výrobku, kratší energetickou výdrž, poškození baterií a deformaci plastových částí.
- Nevystavujte výrobek dešti ani vlhku, není-li určen pro venkovní použití.
- Neumistujte na výrobek žádné zdroje otevřeného ohně, např. zapálenou svíčku apod.
- Neumistujte výrobek na místa, kde není zajištěno dostatečné proudění vzduchu.
- Nevsunujte do větracích otvorů výrobku žádné předměty.
- Nezasahujte do vnitřních elektrických obvodů výrobku – můžete jej poškodit a automaticky tím ukončit platnost záruky. Výrobek by měl opravovat pouze kvalifikovaný odborník.
- K čištění používejte mírně navlhčený jemný hadřík. Nepoužívejte rozpouštědla ani čisticí přípravky – mohly by poškrábat plastové části a narušit elektrické obvody.
- Výrobek neponořujte do vody ani jiných kapalin.

- Výrobek nesmí být vystaven kapající ani stříkající vodě.
- Při poškození nebo vadě výrobku neprovádějte žádné opravy sami. Předejte jej k opravě do prodejny, kde jste jej zakoupili.
- Tento přístroj není určen pro používání osobami (včetně dětí), jimž fyzická, smyslová nebo mentální neschopnost či nedostatek zkušeností a znalostí zabrání ve bezpečném používání přístroje, pokud na ně nebude dohlíženo nebo pokud nebyly instruovány ohledně použití tohoto přístroje osobou zodpovědnou za jejich bezpečnost.



Nevyhazujte elektrické spotřebiče jako netříděný komunální odpad, použijte sběrná místa tříděného odpadu. Pro aktuální informace o sběrných místech kontaktujte místní úřady. Pokud jsou elektrické spotřebiče uložené na skládkách odpadků, nebezpečné látky mohou prosakovat do podzemní vody a dostat se do potravního řetězce a poškozovat vaše zdraví.

Tímto EMOS spol. s r. o. prohlašuje, že typ rádiového zařízení E0389 je v souladu se směnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na těchto internetových stránkách <http://www.emos.eu/download>.

Výrobek lze provozovat na základě všeobecného oprávnění č. VO-R/10/07.2021-8 v platném znění.

## SK | Wi-Fi bezdrôtová meteostanica

Skôr ako začnete s výrobkom pracovať, starostlivo si prečítajte tento návod.

### Špecifikácie

hodiny riadené Wi-Fi signálom

formát časú: 12/24 h

vnútorná teplota: -10 °C až +50 °C, rozlíšenie 0,1 °C

vonkajšia teplota: na základe dát zo servera, rozlíšenie 1 °C

presnosť merania teploty: ±1 °C pre rozmedzie 0 °C až +50 °C, ±1,5 °C pre ostatné rozmedzie

vnútorná a vonkajšia vlhkosť: 10 % až 99 % RV, rozlíšenie 1 %

presnosť merania vlhkosti: ±5 % pre rozmedzie 30 % až 80 %, ±8 % pre rozmedzie 20 % až 29 % a 81 % až 95 %, ±12 % pre rozmedzie 1 % až 19 % a 96 % až 99 %

cyklus snímania teploty a vlhkosti: každých 60 sekúnd

meracie rozptieky bar. tlaku: na základe dát zo servera

jednotka tlaku: hPa/mb

prenosová frekvencia: 2,4 GHz, 25 mW e.i.r.p. max.

napájanie:

hlavná stanica: 3× 1,5 V AA batérie (nie sú súčasťou)

adaptér AC 230 V/DC 5 V, 1 200 mA (súčasťou balenia) rozmery:

hlavná stanica: 30 × 200 × 130 mm

### Meteostanica – zobrazenie ikon displeja (viď obr. A)

1 – viditeľnosť	10 – mesiac
2 – hodnota tlaku, šípka trendu tlaku	11 – názov dne
3 – vonkajšia teplota	12 – deň, budík, snooze
4 – predpoveď počasia	13, 14, 15, 16 – dátum predpovede počasia a najvyššej/najnižšej teploty pre 3. deň
5 – vonkajšia vlhkosť	17, 18, 19, 20 – dátum predpovede počasia a najvyššej/najnižšej teploty pre 2. deň
6 – najvyššia a najnižšia teplota pre aktuálny deň	21, 22, 23, 24 – dátum predpovede počasia a najvyššie/najnižšie teploty pre zajtrajšok
7 – vnútorná teplota	25 – smer a rýchlosť vetra
8 – vnútorná vlhkosť	
9 – čas	

### Popis stanice (viď. obr. B)

1 – MODE tlačidlo	3 – otvor pre zavesenie na stenu
2 – konektor pre pripojenie napájacieho adaptéra	4 – stojan

5 – batériový priestor

**Pre nastavenie a používanie meteostanice je nutné stiahnuť mobilnú aplikáciu (iOS/Android)!**

**Mobilné zariadenia a meteostanica musia byť pripojené na rovnakú wifi siet!**

Stiahnite si aplikáciu „WifiClock“ do svojho zariadenia.



Android



iOS

## Registrácia do aplikácie a spárovania s wifi

1. Na mobilnom zariadení sa prihláste do wifi siete (podporované iba 2,4 GHz siete).
2. Prihláste sa do aplikácie WifiClock, zobrazí sa User Agreement, kliknite na Agree, potom kliknite na ikonu +.
3. Povolte (Confirm) prístup aplikácie k polohe zariadenia (obr. 1).
4. Zobrazí sa výber wifi siete – vyberte názov siete, zadajte heslo a kliknite na next.
5. Zobrazí sa tabuľka SCAN, kliknite na Confirm.
6. Zapojte do meteostanice sietový zdroj, stlačte dlho tlačidlo MODE, na displeji stanice sa zobrazí SCAN a bude blikat ikona
7. Po úspešnom spárovania sa zobrazí „Successfully added device“, stanica načíta a zobrazí všetky údaje predpovede a časú. Budú zobrazené ikony .
8. V aplikácii sa zobrazí základná obrazovka spárovanej stanice s vnútornou teplotou a vlhkosťou (obr. 2).

*Ak sa nepodarí spárovať stanicu s aplikáciou alebo bude dlhodobo zobrazené „The device is offline“, opakujte postup od bodu 1.*

*Pokiaľ chcete zmeniť wifi siet, stlačte na stanici dlho tlačidlo MODE, bude zobrazené SCAN a v mobilnej aplikácii zopakujte proces párovania.*

*Vždy používajte sietový zdroj na využitie wifi pripojenia, inak dôjde k rýchlemu vybitiu batérie!*  
Dáta sú automaticky synchronizované každých 30 minút.

## Uvedení do provozu

1. Pripojte do stanice sietový zdroj, potom vložte batérie do meteostanice (3x 1,5 V AA). Pri vkladaní batérií dbajte na správnu polaritu, aby nedošlo k poškodeniu meteostanice. Používajte iba 1,5V alkalické batérie rovnakého typu, nepoužívajte 1,2V nabíjacie batérie. Nižšie napätie môže spôsobiť nefunkčnosť oboch jednotiek.
2. Spárujte aplikáciu so stanicou (viď Registrácia do aplikácie a spárovanie s wifi).
3. Ak sa objaví ikona slabej batérie
, vymenite batérie v meteostanici.

## Nastavenie meteostanice

Kliknite v aplikácii na základnú obrazovku s vnútornou teplotou a vlhkosťou.

Zobrazí sa menu nastavenia stanice.

### 1. Basic settings – základné nastavenie (obr. 3)

**Touch tone** – aktivácia/deaktivácia pípania tlačidiel

**24 hours format** – aktivácia/deaktivácia 24 h formátu času

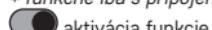
**Day-Month format** – formát dátumu deň-mesiac/mesiac-deň

**Degrees Celsius** – jednotka teploty °C/F

**Normal-brightness** – úroveň podsvietenia displeja stanice 30/60/100 %

**Backlight duration** – doba podsvietenia displeja 15/30/60 sekúnd/\* trvalé podsvietenie

\* funkčné iba s pripojeným sietovým zdrojom



aktivácia funkcie



deaktivácia funkcie

### 2. Alarm settings – nastavenie budíka (obr. 4)

Je možné nastaviť dva budíky.

Zvolte budík č. 1/2 alebo oba a nastavte čas a označte dni budenia, potvrďte kliknutím na Save.

Aktivujte /deaktivujte budík.

Zvonenie budíka (bude blikať ikona ) stlačením tlačidla MODE alebo deaktivovaním v aplikácii .

Budík zaznie ďalší nastavený deň.

Pokiaľ ste neoznačili žiadny deň, budík zaznie len 1x a ikona nebude zobrazená.

Ak počas zvonenia nestlačíte žiadne tlačidlo, bude zvonenie automaticky ukončené po 1 minúte.

### 3. Weather settings – nastavenie lokácie počasia (obr. 5)

**Regional Settings** – nastavenie miesta pre predpoveď

**Server** – výber dátového servera 1/2/3

**Today's weather:**

Real-time – zobrazenie aktuálneho stavu počasia

Forecast – zobrazenie predpovede počasia

### 4. Firmware version – informácie o verzii softvéru (obr. 6)

### 5. Remove the device – vymazanie meteostanice z aplikácie (obr. 7)

Vymazanie potvrďte kliknutím na Delete.

### 6. Prenemenovanie názvu stanice (obr. 8)

Kliknite na ikonu , kliknite na riadok s názvom a premenujte ho, potvrdte Confirm.

#### Trend tlaku

ukazovateľ trendu tlaku			
	stúpajúci	stály	klesajúci

#### Smer a rýchlosť vetra

Smer a rýchlosť vetra sú zobrazené v poli č. 25.

Rýchlosť vetra je zobrazená ako level číslo.

Level 0 = 0 km/h

Level 10 = 89–102 km/h

Level 1 = 1–5 km/h

Level 11 = 103–117 km/h

Level 2 = 6–11 km/h

Level 12 = 117–134 km/h

Level 3 = 12–19 km/h

Level 13 = 134–149 km/h

Level 4 = 20–28 km/h

Level 14 = 150–166 km/h

Level 5 = 29–38 km/h

Level 15 = 167–183 km/h

Level 6 = 39–49 km/h

Level 16 = 184–201 km/h

Level 7 = 50–61 km/h

Level 17 = 202–220 km/h

Level 8 = 62–74 km/h

Level 18 ≥ 221 km/h

Level 9 = 75–88 km/h

#### Podsvietenie displeja stanice

Pri napájaní z adaptéra je možné v aplikácii je možné nastaviť dobu a úroveň podsvietenia displeja viď **Basic settings – základné nastavenie**.

Pri napájaní iba batériami 3x 1,5 V AA je podsvietenie displeja vypnuté, po stlačení tlačidla MODE sa displej rozsvieti na 15 sekúnd a potom sa vypne. Pri napájaní iba na batérie nie je možné aktivovať trvalé podsvietenie displeja!

*Poznámka: Vložené batérie slúžia ako záloha nameraných/nastavených dát.*

*Ak nebudú vložené batérie a odpojíte sietový zdroj, všetky dátá budú zmazané.*

#### Pređpoved' počasia

Stanica predpovedá počasie na nasledujúce 3 dni na základe dát z internetového servera s počasím. Ikona predpovede je zobrazená v poli č. 4.

Pretože predđoved' počasia nemusí vždy na 100 % vychádzať, nemôže byť výrobca ani predajca zodpovedný za akékoľvek straty spôsobené nepresnou predpovedou počasia.

#### Ikony predđovedi počasia (viđ. obr. C)

1 – horúco

3 – smog

2 – chladno

4 – hmla

5 – hmla	17 – veľmi slabé sneženie
6 – vánok	18 – slabé sneženie
7 – veterno	19 – silné sneženie
8 – búrka	20 – snehová búrka
9 – búrka s bleskami	21 – dážď so snežením
10 – lokalizovaná búrka	22 – slnečno
11 – občasná búrka	23 – jasno v noci
12 – mrznúce mrholenie	24 – častočne oblačno
13 – mrholenie	25 – častočne oblačno v noci
14 – slabý dážď	26 – väčšinou oblačno
15 – silný dážď	27 – väčšinou oblačno v noci
16 – chladný dážď	28 – oblačno

Ikona vločky bude blikat pri vonkajšej teplote v rozmedzí no v noci 0 °C až +2,9 °C.

Ikona vločky bude stále zobrazená pri vonkajšej teplote nižšej ako 0 °C.

## Starostlivosť a údržba

Výrobok je navrhnutý tak, aby pri vhodnom zaobchádzaní spoľahlivo slúžil niekoľko rokov. Tu je niekoľko rád pre správnu obsluhu:

- Skôr ako začnete s výrobkom pracovať, pozorne si prečítajte užívateľský manuál.
- Nevystavujte výrobok priamemu slnečnému svetlu, extrémnemu chladu a vlhku a náhlym zmenám teploty. Znižilo by to presnosť snímania. Neumiestňujte výrobok do miest náhylných na vibrácie a otrasy – môžu spôsobiť jeho poškodenie.
- Nevystavujte výrobok nadmernému tlaku, nárazom, prachu, vysokej teplote alebo vlhkosti – môžu spôsobiť poruchu funkčnosti výrobku, kratšiu energetickú výdrž, poškodenie batérií a deformáciu plastových častí.
- Nevystavujte výrobok dažďu ani vlhku, ak nie je určený na vonkajšie použitie.
- Neumiestňujte na výrobok žiadne zdroje otvoreného ohňa, napr. zapálenú sviečku a pod.
- Neumiestňujte výrobok na miesta, kde nie je zaistené dostatočné prúdenie vzduchu.
- Nevsúvajte do vetracích otvorov výrobku žiadne predmety.
- Nezasahujte do vnútorných elektrických obvodov výrobku – môžete ho poškodiť a automaticky tým ukončiť platnosť záruky. Výrobok by mal opravovať iba kvalifikovaný odborník.
- Na čistenie používajte mierne navlhčené jemnú handričku. Nepoužívajte rozpúšťadlá ani čistiace prípravky – mohli by poškriabat plastové časti a narušiť elektrické obvody.
- Výrobok neponárajte do vody ani iných kvapalín.
- Výrobok nesmie byť vystavený kvapkajúcej ani striekajúcej vode.
- Pri poškodení alebo vade výrobku nevykonávajte žiadne opravy sami. Odovzdajte ho na opravu do predajne, kde ste ho zakúpili.
- Tento prístroj nie je určený na používanie osobami (vrátane detí), ktorým fyzická, zmyslová alebo mentálna neschopnosť či nedostatok skúseností a znalostí zabraňuje v bezpečnom používaní prístroja, pokiaľ na ne nebude dohliadané alebo pokiaľ neboli inštruované ohľadom použitia tohto prístroja osobou zodpovednou za ich bezpečnosť.

Nevyhadzujte elektrické spotrebiče ako netriedený komunálny odpad, použite zberné miesta triedeneho odpadu. Pre aktuálne informácie o zbernych miestach kontaktujte mestne úrady.

Pokiaľ sú elektrické spotrebiče uložené na skládkach odpadkov, nebezpečné látky môžu prešakovovať do podzemnej vody a dostať sa do potravinového reťazca a poškodzovať vaše zdravie.

EMOS spol. s r. o. týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu E0389 je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Uplné EÚ vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: <http://www.emos.eu/download>.

# PL | Bezprzewodowa stacja meteorologiczna Wi-Fi

Przed uruchomieniem tego wyrobu do pracy, prosimy uważnie przeczytać tę instrukcję.

## Specyfikacja

zegar sterowany sygnałem Wi-Fi

format czasu: 12/24 godz.

temperatura wewnętrzna: -10 °C do +50 °C, rozdzielcość 0,1 °C

temperatura zewnętrzna: na podstawie danych z serwera, rozdzielcość 1 °C

dokładność pomiaru temperatury: ±1 °C w zakresie 0 °C do +50 °C, ±1,5 °C poza tym zakresem

wilgotność wewnętrzna i zewnętrzna: 10 % do 99 % RV, rozdzielcość 1 %

dokładność pomiaru wilgotności: ±5 % w zakresie 30 % do 80 %, ±8 % w zakresie 20 % do 29 %

i 81 % do 95 %, ±12 % w zakresie 1 % do 19 % i 96 % do 99 %

cykl odczytu temperatury i wilgotności: co 60 sekund

zakres mierzonego ciśnienia barometrycznego: na podstawie danych z serwera

jednostka ciśnienia: hPa/mb

częstotliwość transmisji: 2,4 GHz, 25 mW e.i.r.p. maks.

zasilanie:

stacja główna: baterie 3x 1,5 V AA baterie (brak w komplecie)

zasilacz: AC 230 V/DC 5 V, 1 200 mA (w komplecie)

wymiary:

stacja główna: 30 × 200 × 130 mm

## Stacja meteorologiczna – ikony na wyświetlaczu (patrz rys. A)

- |  |  |
|--|--|
| 1 – widoczność                                     | 10 – miesiąc   |
| 2 – wartość ciśnienia, strzałka trendu ciśnienia   | 11 – nazwa dnia  |
| 3 – temperatura zewnętrzna                         | 12 – dzień, budzik, snooze   |
| 4 – prognoza pogody                                | 13, 14, 15, 16 – data prognozy pogody i najwyższe/najniższe temperatury na 3 dzień |
| 5 – wilgotność zewnętrzna                          | 17, 18, 19, 20 – data prognozy pogody i najwyższe/najniższe temperatury na 2 dzień |
| 6 – najwyższa i najniższa temperatura w danym dniu | 21, 22, 23, 24 – data prognozy pogody i najwyższe/najniższe temperatury na jutro   |
| 7 – temperatura wewnętrzna                         | 25 – kierunek i prędkość wiatru  |
| 8 – wilgotność wewnętrzna                          |  |
| 9 – czas   |  |

## Opis stacji (patrz rys. B)

- |                                      |                         |
|--------------------------------------|-------------------------|
| 1 – przycisk MODE                    | 4 – podstawa            |
| 2 – gniazdo do podłączenia zasilacza | 5 – pojemnik na baterie |
| 3 – otwór do zawieszenia na ścianie  |                         |

Do ustawienia i korzystania ze stacji meteorologicznej trzeba pobrać aplikację mobilną (iOS/Android)!

Urządzenie mobilne i stacja meteorologiczna muszą być podłączone do tej samej sieci Wi-Fi!

Pobieramy aplikację „Wi-Fi Clock” do swojego urządzenia.



Android



iOS

## Rejestracja do aplikacji i sparowanie z Wi-Fi

1. W urządzeniu mobilnym logujemy się do sieci Wi-Fi (obsługiwane są tylko sieci 2,4 GHz).
2. Logujemy się do aplikacji Wi-Fi Clock, pojawi się User Agreement, klikamy na Agree, potem Klikamy na ikonę +.
3. Zezwalamy (Confirm) na dostęp aplikacji do położenia urządzenia (rys. 1).
4. Wyświetli się wybór sieci Wi-Fi – wybieramy nazwę sieci, wprowadzamy hasło i klikamy na next.

5. Wyświetli się tabela SCAN, klikamy na Confirm.
6. Do stacji meteorologicznej podłączamy zasilacz sieciowy, naciskamy długą przycisk MODE, na wyświetlaczu stacji wyświetla się SCAN i będzie migać ikona .
7. Po poprawnym sparowaniu wyświetli się „Successfully added device”, stacja wczyta i wyświetli wszystkie dane prognozy i czasu. Będą wyświetlane ikony  .
8. W aplikacji wyświetli się ekran główny sparowanej stacji z temperaturą wewnętrzną i wilgotnością (rys. 2).

Jeżeli nie uda się sparować stacji z aplikacją albo będzie dłużej wyświetlana „**The device is offline**”, powtarzamy procedurę od punktu 1.

Jeżeli chcemy zmienić sieć Wi-Fi, naciskamy na stacji długą przycisk MODE, zostanie wyświetlane SCAN, a w aplikacji mobilnej powtarzamy proces parowania.

Przy korzystaniu z sieci Wi-Fi zawsze podłączamy zasilacz sieciowy, bo inaczej dojdzie do szybkiego rozładowania baterii!

Dane są automatycznie synchronizowane co 30 minut.

## Uruchomienie do pracy

1. Podłączamy zasilacz sieciowy do stacji, potem wkładamy baterie do stacji meteorologicznej ( $3 \times 1,5$  V AA). Przy wkładaniu baterii należy zachować właściwą polaryzację, żeby nie doszło do uszkodzenia stacji meteorologicznej. Stosujemy zawsze 1,5 V baterie alkaliczne tego samego typu, nie korzystamy z baterii 1,2 V umożliwiających ich doładowywanie. Zbyt niskie napięcie może spowodować unieruchomienie stacji.
2. Parujemy aplikację ze stacją (patrz Rejestracja do aplikacji i sparowanie z Wi-Fi).
3. Jeżeli pojawi się ikona rozładowanej baterii , wymieniamy baterie w stacji meteorologicznej.

## Ustawienie stacji meteorologicznej

Klikamy w aplikacji na ekran główny z temperaturą i wilgotnością wewnętrzną.

Wyświetli się menu ustawień stacji.

### 1. Basic settings – ustawienia podstawowe (rys. 3)

**Touch tone** – aktywacja/deaktywacja pikania przycisków

**24 hours format** – aktywacja/deaktywacja 24 godz. formatu czasu

**Day-Month format** – format daty dzień-miesiąc/miesiąc-dzień

**Degrees Celsius** – jednostka temperatury °C/F

**Normal-brightness** – poziom podświetlenia wyświetlacza stacji 30/60/100 %

**Backlight duration** – czas podświetlenia wyświetlacza 15/30/60 sekund/\*podświetlenie ciągłe

\*działają tylko z podłączonym zasilaczem sieciowym

 aktywacja funkcji

 deaktywacja funkcji

### 2. Alarm settings – ustawienie budzika (rys. 4)

Można ustawić dwa budziki.

Wybieramy budzik nr 1/2 albo oba i ustawiamy czas oraz zaznaczamy dni budzenia, potwierdzamy kliknięciem na Save.

Aktywujemy  /deaktywujemy  budzik.

Dzwonienie budzika (będzie migać ikona ) ściszymy naciśnięciem przycisku MODE albo wyłączeniem w aplikacji .

Budzik zadzwoni w następnym ustawionym dniu.

Jeżeli nie zaznaczyliśmy żadnego dnia, budzik zadzwoni tylko 1x, a ikona  nie będzie wyświetlane.

Jeżeli podczas dzwonienia nie naciśniemy żadnego przycisku, dzwonienie będzie automatycznie zakończone po 1 minucie.

### 3. Weather settings – ustawienie lokalizacji pogody (rys. 5)

**Regional Settings** – ustawienie miejsca do prognozy

**Server** – wybór serwera danych 1/2/3

### **Today's weather:**

Real-time – wyświetlanie aktualnego stanu pogody

Forecast – wyświetlanie prognozy pogody

### **4. Firmware version – informacja o wersji software (rys. 6)**

### **5. Remove the device – usunięcie stacji meteorologicznej z aplikacji (rys. 7)**

Skasowanie potwierdzamy kliknięciem na Delete.

### **6. Zmiana nazwy stacji (rys. 8)**

Klikamy na ikonę , klikamy na wiersz z nazwą i zmieniamy ją, potwierdzamy Confirm.

### **Trend ciśnienia**

wskaźnik trendu ciśnienia			
	wzrost	stabilizacja	spadek

### **Kierunek i prędkość wiatru**

Kierunek i prędkość wiatru są wyświetlane w polu nr 25.

Prędkość wiatru jest wyświetlana jako level numer.

Level 0 = 0 km/godz.

Level 10 = 89–102 km/godz.

Level 1 = 1–5 km/godz.

Level 11 = 103–117 km/godz.

Level 2 = 6–11 km/godz.

Level 12 = 117–134 km/godz.

Level 3 = 12–19 km/godz.

Level 13 = 134–149 km/godz.

Level 4 = 20–28 km/godz.

Level 14 = 150–166 km/godz.

Level 5 = 29–38 km/godz.

Level 15 = 167–183 km/godz.

Level 6 = 39–49 km/godz.

Level 16 = 184–201 km/godz.

Level 7 = 50–61 km/godz.

Level 17 = 202–220 km/godz.

Level 8 = 62–74 km/godz.

Level 18 ≥ 221 km/godz.

Level 9 = 75–88 km/godz.

### **Podświetlenie wyświetlacza stacji**

Przy zasilaniu z zasilacza w aplikacji można ustawić czas i poziom podświetlania wyświetlacza, patrz

#### **Basic settings – ustawienia podstawowe.**

Przy zasilaniu tylko z baterii 3x 1,5 V AA podświetlenia wyświetlacza jest wyłączone, po naciśnięciu przycisku MODE wyświetlacz zaświeci się na 15 sekund, a potem się wyłączy. Przy zasilaniu tylko z baterii nie można aktywować ciągłego podświetlenia wyświetlacza!

*Uwaga: włożone baterie służą do rezerwowania zmierzonych/ustawionych danych.*

*Jeżeli baterie nie będą włożone, a zasilacz sieciowy zostanie wyłączony, wszystkie dane zostaną skasowane.*

### **Prognoza pogody**

Stacja prognozuje pogodę na następne 3 dni na podstawie danych z internetowego serwera z pogodą.

Ikona prognozy jest wyświetlana w polu nr 4.

Ponieważ prognoza pogody nie może się sprawdzać w 100 %, to producent, ani sprzedawca nie może odpowiadać za jakiekolwiek straty wynikające z niedokładnej prognozy pogody.

### **Ikony prognozy pogody (patrz rys. C)**

- 1 – gorąco
- 2 – zimno
- 3 – smog
- 4 – mgła
- 5 – mgiście
- 6 – wiaterek
- 7 – wietrzno
- 8 – burza
- 9 – burza z piorunami
- 10 – lokalna burza

- 11 – chwilowa burza
- 12 – marzniąca mżawka
- 13 – mżawka
- 14 – słaby deszcz
- 15 – mocny deszcz
- 16 – chłodny deszcz
- 17 – bardzo słaby śnieg
- 18 – słaby śnieg
- 19 – mocny śnieg
- 20 – burza śnieżna

- 21 – deszcz ze śniegiem
- 22 – słonecznie
- 23 – jasno w nocy
- 24 – częściowe zachmurzenie

- 25 – częściowe zachmurzenie w nocy
- 26 – silne zachmurzenie
- 27 – silne zachmurzenie w nocy
- 28 – zachmurzenie

Ikona śnieżynki będzie migać przy temperaturze zewnętrznej w granicach 0 °C do +2,9 °C.  
Ikona śnieżynki będzie stale wyświetlane przy temperaturze zewnętrznej poniżej 0 °C.

## Konserwacja i czyszczenie

Wyrób jest zaprojektowany tak, aby przy właściwym obchodzeniu się z nim mógł służyć przez wiele lat. Dalej zamieszczamy kilka uwag związanych z właściwą obsługą:

- Przed uruchomieniem wyrobu należy uważnie przeczytać instrukcję użytkownika.
- Wyrobu nie wystawiamy na działanie bezpośredniego światła słonecznego, ekstremalne zimno albo wilgoć oraz nie narażamy na nagłe zmiany temperatury. Powoduje to pogorszenie dokładności pomiarów. Wyrobu nie umieszczać w miejscach narażonych na wibracje i wstrząsy – mogą spowodować jego uszkodzenie.
- Wyrobu nie narażamy na nadmierne naciski i uderzenia, pył, wysoką temperaturę albo wilgotność – mogą one spowodować uszkodzenie wyrobu, zwiększyły pobór prądu, uszkodzenie baterii i deformację plastikowych części.
- Wyrobu nie narażamy na działanie deszczu, ani wilgoci, nie jest on przeznaczony do użytku na zewnątrz.
- Na wyrobie nie ustawiamy żadnych źródeł otwartego ognia, na przykład zapalonej świeczki itp.
- Wyrobu nie umieszczać w miejscach, w których nie ma dostatecznego przepływu powietrza.
- Do otworów wentylacyjnych w wyrobie nie wsuwamy żadnych przedmiotów.
- Nie ingerujemy do wewnętrznych elektronicznych obwodów w wyrobie – możemy go uszkodzić i utracić uprawnienia gwarancyjne. Wyrób może naprawiać wyłącznie przeszkoły specjalista.
- Do czyszczenia używamy lekko zwilżoną, delikatną ściereczką. Nie korzystamy z rozpuszczalników, ani z preparatów do czyszczenia – mogą one podrapać plastikowe części i uszkodzić obwody elektroniczne.
- Wyrobu nie wolno zanurzać do wody, ani do innych cieczy.
- Wyrobu nie narażamy na działanie kapiącej, ani pryskającej wody.
- Przy uszkodzeniu albo wadzie wyrobu żadnych napraw nie wykonujemy we własnym zakresie. Wyrób przekazujemy do naprawy do sklepu, w którym został zakupiony.
- Tego urządzenia nie mogą obsługiwać osoby (łącznie z dziećmi), których predyspozycje fizyczne, umysłowe albo mentalne oraz brak wiedzy i doświadczenia nie pozwalają na bezpieczne korzystanie z urządzenia, jeżeli nie są pod nadzorem albo nie zostały poinstruowane w zakresie zastosowania tego urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo.

Zgodnie z przepisami Ustawy o ZSEiE zabronione jest umieszczać łącznie z innymi odpadami zużytego sprzętu oznakowanego symbolem przekreślonego kosza. Użytkownik, chcąc pozbyć się sprzętu elektronicznego i elektrycznego, jest zobowiązany do oddania go do punktu zbierania zużytego sprzętu. W sprycie nie znajdują się składniki niebezpieczne, które mają szczególnie negatywny wpływ na środowisko i zdrowie ludzi.

EMOS spol. s r. o. niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego E0389 jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: <http://www.emos.eu/download>.

## HU | Wifis vezeték nélküli időjárás állomás

A termék használata előtt olvassuk el figyelmesen ezt a használati útmutatót.

### Műszaki jellemzők

wifi vezérlésű óra

időformátum: 12/24 órás

beltéri hőmérséklet: -10 °C és +50 °C között, 0,1 °C osztásközzel  
kültéri hőmérséklet: szerverről származó adatokból, 1 °C osztásközzel  
hőmérő mérési pontossága:  $\pm 1$  °C a 0 °C és +50 °C tartományban,  $\pm 1,5$  °C minden más tartományban  
beltéri és kültéri relatív páratartalom: relatív páratartalom: 10% és 99% között 1 % lépésközzel  
páratartalom-mérési pontosság:  $\pm 5$  % a 30–80 % relatív páratartalom tartományban,  $\pm 8$  % a 20–29 % és a 81–95 % relatív páratartalom tartományban,  $\pm 12$  % az 1–19 % és a 96–99 % relatív páratartalom tartományban  
hőmérséklet és páratartalom mintavételezési ciklus: 60 másodpercenként  
légnyomás-mérési tartomány: szerverről származó adatokból  
légnyomás mértékegsége: hPa/mb  
átviteli frekvencia: 2,4 GHz, 25 mW e.i.r.p. max.  
tápellátás:

állomás: 3 db 1,5 V AA elemről (nem tartozék)  
adapterről: AC 230 V/DC 5 V, 1 200 mA (tartozék)

mérétek:

állomás: 30 × 200 × 130 mm

#### **Időjárás állomás – a kijelzőn megjelenő szimbólumok leírása (I. A ábra)**

1 – látótávolság	12 – nap, ébresztő, snooze (szundi)
2 – légnyomás, légnyomás trendmutató nyíl	13, 14, 15, 16 – az időjárás előrejelzés dátuma
3 – külső hőmérséklet	és a legmagasabb/legalacsonyabb hőmérséklet a 3. napra
4 – időjárás-előrejelzés.	17, 18, 19, 20 – az időjárás előrejelzés dátuma
5 – külső páratartalom	és a legmagasabb/legalacsonyabb hőmérséklet a 2. napra
6 – aktuális napi legmagasabb és legalacsonyabb hőmérséklet	21, 22, 23, 24 – az időjárás előrejelzés dátuma
7 – beltéri hőmérséklet	és a legmagasabb/legalacsonyabb hőmérséklet másnapra
8 – beltéri páratartalom	25 – szélirány és szélsebesség
9 – idő	
10 – hónap	
11 – nap	

#### **Az állomás leírása (I. B ábra)**

1 – MODE (mód) gomb	4 – kitámasztó
2 – tápkábel csatlakozó	5 – elemtartó rekesz
3 – nyílás a falra történő rögzítéshez	

**Az időjárás állomás beállításához és használatához töltük le a mobil alkalmazást (iOS/Android).**

**A mobil eszközzel és az időjárás állomással csatlakozunk ugyanahhoz a wifi hálózathoz.**

Töltsük le a „WifiClock” alkalmazást a készüléinkre.



Android



iOS

#### **Regisztráció az alkalmazásban és párosítás a wifivel**

1. Jelentkezzünk be a wifi-hálózatba a mobileszközünkön (csak a 2,4 GHz-es hálózatok támogatottak).
2. Jelentkezzünk be a WifiClock alkalmazásba, megjelenik a Felhasználói szerződés, kattintsunk az Elfogadom gombra, majd a „+” gombra.
3. Engedélyezzük (Confirm), hogy az alkalmazás hozzáférhessen az eszköz helyzetéhez (1. ábra).
4. Megjelenik a wifi hálózat kiválasztása – válasszuk ki a hálózat nevét, írjuk be a jelszót, majd kattintsunk a Tovább gombra.
5. Megjelenik a SCAN táblázat, kattintsunk a Confirm gombra.

- Csatlakoztassuk a meteorológiai állomást a hálózati tápellátáshoz, nyomjuk hosszan a MODE gombot, az állomás kijelzőjén megjelenik a SCAN felirat és a  szimbólum villogni kezd.
- A sikeres párosítás után megjelenik a „Successfully added device” (Eszköz sikeresen hozzáadva) felirat, az állomás betölti és megjeleníti az összes előrejelzési adatot és az időt. Megjelennek a következő szimbólumok:  .
- Az alkalmazásban megjelenik a párosított állomás kezdőképernyője a beltéri hőmérséklettel és páratartalommal (2. ábra).

*Ha az állomás nem párosítható az alkalmazással, vagy hosszú ideig ez látható: „The device is offline”, ismételjük meg a lépéseket az 1. ponttól.*

*Ha módosítani szeretnénk a wifi-hálózatot, nyomjuk hosszan a MODE gombot az állomáson, ekkor megjelenik a SCAN felirat, és megismételhetjük a mobilalkalmazásban a párosítási folyamatot.*

*A wifi kapcsolathoz minden használunk hálózati adaptert, különben az elemek gyorsan lemerülnek. Az adatok 30 percenként automatikusan szinkronizálódnak.*

## Üzembe helyezés

- Csatlakoztassuk az állomást a hálózati tápegységhöz, majd helyezzük be az elemeket (3 db 1,5 V AA). Az elemek behelyezésekor ügyeljünk a megfelelő polaritásra, hogy elkerüljük az időjárás állomás meghibásodását. Kizárolag azonos típusú 1,5 V-os tartós elemekkel használható, nem használható 1,2 V-os újratölthető elemekkel. Alacsonyabb feszültség mindkét egység esetében meghibásodáshoz vezethet.
- Párosítsuk az alkalmazást az állomással (l. Regisztráció az alkalmazásban és párosítás a wifivel).
- Ha megjelenik a lemerülő elemet jelző szimbólum , cseréljünk elemet az állomásban.

## A meteorológiai állomás beállításai

Kattintunk az alkalmazásban a nyitóképernyőre a belső hőmérséklettel és a páratartalommal.

Megjelenik az állomás beállításainak menüje.

### 1. Basic settings – alapbeállítások (3. ábra)

**Touch tone** – a billentyűhangok be- és kikapcsolása

**24 hours format** – 24 óras időformátum be- és kikapcsolása

**Day-Month format** – dátumformátum: nap-hónap/hónap-nap

**Degrees Celsius** – hőmérséklet mértékegysége: °C/°F

**Normal-brightness** – az állomás kijelzőjének háttérvilágítása 30/60/100%

**Backlight duration** – a háttérvilágítás időtartama: 15/30/60 másodperc/\*állandó háttérvilágítás \*csak csatlakoztatott tápegységgel működik

 funkció bekapcsolása

 funkció kikapcsolása

### 2. Alarm settings – ébresztő beállítások (4. ábra)

Két ébresztő állítható be.

Válasszuk ki az 1-es/2-es ébresztőt, vagy mindenkor, állítsuk be az időt, jelöljük ki a napokat, erősítsük meg a „Save” (mentés) gombbal.

Az ébresztőt bekapcsolhatjuk  /kikapcsolhatjuk .

A riasztás elnémításához (a  szimbólum villogni kezd), nyomjuk meg a MODE gombot, vagy kapcsoljuk ki az alkalmazásban .

Az ébresztő újra meg fog szólalni a következő beállított napon.

Ha egyetlen napot sem jelöltünk meg, a riasztás csak egyszer szólal meg, és a  szimbólum nem jelenik meg.

Amennyiben ébresztés közben semmilyen gombot nem nyomunk meg, az ébresztés 1 perc után magától kikapcsol.

### 3. Weather settings – az időjárás helyzetének beállítása (5. ábra)

**Regional Settings** – az előrejelzés helyének beállítása

**Server** – 1/2/3 adatszerver beállítása

**Today's weather (aktuális napi időjárás):**

**Real-time** – a pillanatnyi időjárás megjelenítése

**Forecast** – időjárás előrejelzés megjelenítése

4. Firmware version – információ a szoftver verziójáról (6. ábra)
5. Remove the device – az időjárás állomás törlése az alkalmazásból (7. ábra)
- A törlést erősítsük meg a „Delete” (törles) gombbal.
- Az állomás átnevezése (8. ábra)

Kattintsunk a  szimbólumra, majd az állomás nevét tartalmazó sorra, nevezzük át és erősítsük meg a „Confirm” (megerősítés) gombbal.

### Légyomás-trend

légyomás-trend mutató			
	emelkedő	állandó	csökkenő

### Szélirány és szélsebesség

A szélirány és a szélsebesség a 25-ös mezőben jelenik meg.

A szélsebességet a „level” utáni szám jelzi.

Level 0 = 0 km/h	Level 10 = 89–102 km/h
Level 1 = 1–5 km/h	Level 11 = 103–117 km/h
Level 2 = 6–11 km/h	Level 12 = 117–134 km/h
Level 3 = 12–19 km/h	Level 13 = 134–149 km/h
Level 4 = 20–28 km/h	Level 14 = 150–166 km/h
Level 5 = 29–38 km/h	Level 15 = 167–183 km/h
Level 6 = 39–49 km/h	Level 16 = 184–201 km/h
Level 7 = 50–61 km/h	Level 17 = 202–220 km/h
Level 8 = 62–74 km/h	Level 18 ≥ 220 km/h
Level 9 = 75–88 km/h	

### Az állomás kijelzőjének háttérvilágítása

Ha a tápellátást adapterrel biztosítjuk, a kijelző háttérvilágításának ideje és fényereje beállítható az alkalmazásban, lásd: **Basic settings – alapbeállítások**.

Ha a 3 db 1,5 V AA elemről üzemel az állomás, a kijelző háttérvilágítása a MODE gomb megnyomására 15 másodpercre bekapcsol, majd újra kikapcsol. Kizárolag elemről működtetve az állomást nem lehet bekapcsolni a kijelző állandó háttérvilágítását.

*Megjegyzés: A behelyezett elemek a mért/beállított értékek megőrzését szolgálják.*

*Ha nem helyezünk be elemet és kihúzzuk a hálózati csatlakozást, minden adat törlődni fog.*

### Időjárás-előrejelzés

Az állomás a következő 3 napi időjárás-előrejelzést a webszerver adataira alapozza.

Az előrejelzés szimbóluma a 4-as mezőben jelenik meg.

Arra való tekintettel, hogy az időjárás-előrejelzés nem fog mindig 100 %-osan beigazolódni, sem a gyártó, sem a kereskedő nem felel a pontatlan időjárás előrejelzés okozta károkért.

### Az időjárás-előrejelzés szimbólumai (l. C ábra)

1 – forróság	13 – szítálás
2 – hideg	14 – gyenge eső
3 – szmog	15 – erős eső
4 – köd	16 – hideg eső
5 – ködös idő	17 – nagyon enyhe havazás
6 – szellőös idő	18 – enyhe havazás
7 – szelés idő	19 – erős havazás
8 – vihar	20 – hóvihar
9 – vihar villámlással	21 – havas eső
10 – helyi vihar	22 – napsütés
11 – időszakos vihar	23 – derült idő éjjel
12 – dara	24 – változóan felhős

25 – változóan felhős éjjel  
26 – többnyire felhős

27 – többnyire felhős éjjel  
28 – felhős

A hőpehely szimbólum ! 0 °C és + 2,9 °C közötti külső hőmérsékleten villog.  
A hőpehely szimbóluma ! 0 °C külső hőmérséklet alatt állandóan látható.

## Gondozás és karbantartás

A készülék rendeltetésszerű használat esetén évekig megbízhatóan fog működni. Néhány tipp a megfelelő kezeléshez:

- Mielőtt elkezdjük a terméket használni, figyelmesen olvassuk el a használati útmutatót.
- Ne tegyük ki a terméket közvetlen napsugárzás, szélöséges hideg vagy páratartalom hatásának, vagy hirtelen hőmérsékleti ingadozásnak. Ezáltal csökkenne az érzékelés pontossága. Ne helyezzük a terméket rezgésnek és rázkódásoknak kitett helyre, mert ezek károsíthatják.
- Ne tegyük ki a terméket túlzott nyomás, ütés, por, magas hőmérséklet vagy páratartalom hatásának, mert az a termék hibás működéséhez vezethet, csökkentheti az üzemiidőt, megrongálhatja az elemeket és deformálhatja a műanyag alkatrészeket.
- Ne tegyük ki a terméket eső vagy nedvesség hatásának, ha az nem való kültéri használatra.
- Ne helyezzünk a termékre nyílt tűzforrást, pl. égő gyertyát stb.
- Ne helyezzük a terméket olyan helyre, ahol nem biztosított az elégséges légáramlás.
- Ne dugunk semmilyen tárgyat a termék szellőzőnyílásába.
- Ne módosítsuk a termék belső áramköreit – megsérülhetnek, és a garancia automatikusan érvényét veszíti. A terméket kizárolag szakképzett szerelő javíthatja.
- Tisztításhoz használjunk enyhű benedvesített finom törlőruhát. Ne használunk oldószeret, sem tisztítószeret – megkarcolhatják a műanyag részeket és megsérthetik az elektromos áramköröket.
- A terméket ne merítsük vízbe, vagy más folyadékba.
- A terméket ne tegyük ki cseppegő, vagy spriccelő víznek.
- A termék sérülése vagy meghibásodása esetén ne próbáljuk saját magunk megjavítani. Adjuk át szervizelésre abban az üzletben, ahol vettük.
- A készüléket nem használhatják felügyelet vagy a biztonságukért felelős személyektől kapott megfelelő tájékoztatás nélkül korlátozott fizikai, érzékszervi vagy értelmi képességi vagy tapasztalatlan személyek (beleértve a gyerekeket), akik nem képesek a készülék biztonságos használatára.

Az elektromos készülékeket ne dobja a vegyes háztartási hulladék közé, használja a szelektív hulladékgyűjtő helyeket. A gyűjtőhelyekre vonatkozó aktuális információkért forduljon a helyi hivatalokhoz. Ha az elektromos készülékek a hulladéktárolókba kerülnek, veszélyes anyagok szivároghatnak a talajvízbe, melyek így bejuthatnak a táplálékláncba és veszélyeztetik az Ön egészségét és kényelmét.

EMOS spol. s r. o. igazolja, hogy a E0389 típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: <http://www.emos.eu/download>.

## SI | Brezžična Wi-Fi vremenska postaja

Preden začnete izdelek uporabljati, pozorno preberite navodila za uporabo.

### Specifikacije

ura, vodena z wifi signalom

urni format: 12/24 h

notranja temperatura: -10 °C do +50 °C z ločljivostjo 0,1 °C

zunanja temperatura: na podlagi podatkov s strežnika, ločljivost 1 °C

natančnost merjenja temperature: ± 1 °C za območje 0 °C do +50 °C, ± 1,5 °C za ostala območja

notranja in zunanja vlažnost: 10 % do 99 % RV, ločljivost 1 %

točnost merjenja vlažnosti:  $\pm 5\%$  za območje 30 % do 80 % RV,  $\pm 8\%$  za območji 20 % do 29 % in 81 % do 95 % RV,  $\pm 12\%$  za območji 1 % do 19 % in 96 % do 99 %  
ciklus snemanja temperature in vlažnosti: vsakih 60 sekund  
razpon merjenja zračnega tlaka: na podlagi podatkov s strežnika  
enota tlaka : hPa/ Mb  
prenosna frekvencija: 2,4 GHz, 25 mW e.i.r.p. max.  
napajanje:

glavna postaja: 3x 1,5 V AA baterija (nista priloženi)

polnilnik: AC 230 V/DC 5 V/1 200 mA (priložen)

dimenzije:

glavna postaja: 30 x 200 x 130 mm

#### Vremenska postaja – prikaz ikon zaslona (glej sliko A)

1 – vidljivost	10 – mesec
2 – vrednost tlaka, puščica trenda tlaka	11 – ime dneva
3 – zunanjá temperatura	12 – dan, budiška, snooze
4 – vremenska napoved	13, 14, 15, 16 – datum vremenske napovedi in najvišje/najnižje temperaturje za 3. dan
5 – zunanjá vlažnost	17, 18, 19, 20 – datum vremenske napovedi in najvišje/najnižje temperaturje za 2. dan
6 – najvišja in najnižja temperatura za tekoči dan	21, 22, 23, 24 – datum vremenske napovedi in najvišje/najnižje temperaturje za jutri
7 – notranja temperatura	25 – smer in hitrost vetra
8 – notranja vlažnost	
9 – čas	

#### Opis postaje (glej sliko B)

1 – tipka MODE	4 – stojalo
2 – vhod za priključitev napajalnega adapterja	5 – prostor za baterije
3 – odprtina za obešenje na steno	

Za nastavitev in uporabo vremenske postaje morate prenesti mobilno aplikacijo (iOS/Android)!

Mobilna naprava in vremenska postaja morata biti priključeni na isto wifi omrežje!

V svojo napravo si naložite aplikacijo „WifiClock“.



Android



iOS

#### Registracija v aplikaciji in povezovanje z wifi

- Na mobilni napravi se prijavite v wifi omrežje (podprta samo omrežja 2,4 GHz).
- Prijavite se v aplikacijo WifiClock, prikaže se User Agreement, kliknite na Agree, nato pa kliknite na ikono +.
- Aplikaciji dovolite (Cinfirm) dostop do lokacije naprave (slika 1).
- Prikaže se izbira wifi omrežja – izberite ime omrežja, vnesite geslo in kliknite na next.
- Prikaže se tabela SCAN, kliknite na Confirm.
- V vremensko postajo priključite napajalni vir, pritisnite in držite tipko MODE, na zaslolu postaje se prikaže SCAN in utripala bo ikona .
- Po uspešnem povezovanju se prikaže „Successfully added device“, postaja naloži in prikaže vse podatke napovedi in časa. Pričazani bosta ikoni  .
- V aplikaciji se prikaže domači zaslonski postaje z notranjo temperaturo in vlažnostjo (slika 2).

Če postaje ni mogoče z aplikacijo povezati ali bo prikazana dlje časa „The device is offline“, ponovite postopek od točke 1.

Če želite spremeniti omrežje wifi, pritisnite in držite na postaji tipko MODE, prikaže se SCAN in v mobilni aplikaciji se ponovi postopek povezaovanja.

Za uporabo wifi povezave vedno uporabljajte napajalni adapter, sicer se bodo baterije hitro izpraznile! Podatki se samodejno sinhronizirajo vsakih 30 minut.

## Začetek delovanja

1. V postajo priključite napajalni vir, nato vstavite baterije v vremensko postajo (3x 1,5 V AA). Pri vstaviti baterij pazite na pravilno polarnost, da ne bo prišlo do poškodovanja vremenske postaje. Uporabljajte le alkalne baterije 1,5 V, ne uporabljajte polnilnih baterij 1,2 V. Nižja napetost lahko povzroči motnje delovanja enot.
2. Aplikacijo povežite s postajo (glej Registracija v aplikacijo in povezovanje z wifi).
3. Če se prikaže ikona izpraznjene baterije , baterije v vremenski postaji zamenjajte.

## Nastavitev vremenske postaje

V aplikaciji kliknite na domači zaslon z notranjo temperaturo in vlažnostjo.

Prikaže se meni nastavitev aplikacije.

### 1. Basic settings – osnovne nastavitev (slika 3)

**Touch tone** – vklop/izklop piskanja tip

**24 hours format** – vklop/izklop 24-h urnega formata časa

**Day-Month format** – oblika datuma dan-mesec/mesec-dan

**Degrees Celsius** – enota temperature °C/°F

**Normal-brightness** – stopnja osvetlitve zaslona postaje 30/60/100 %

**Backlight duration** – čas osvetlitve zaslona 15/30/60 sekund/\*trajna osvetlitev

\*deluje samo s priključenim virom napajanja

 vklop funkcije

 izklop funkcije

### 2. Alarm settings – nastavitev budilke (slika 4)

Nastavita se lahko dve budilki.

Izberite budilko št. 1/2 ali obe in nastavite čas ter označite dni bujenja, potrdite s klikom na Save.

Budilko vklopite /izklopite .

Zvonjenje budilke (utripala bo ikona ) utišate s pritiskom na tipko MODE ali izklopom v aplikaciji .

Budila se sproži naslednji nastavljen dan.

Če niste označili nobenega dneva, se budilka sproži samo 1× in ikona  ne bo prikazana.

Če med zvonjenjem ne pritisnete nobene tipke, se zvonjenje po 1 minutu samodejno konča.

### 3. Weather settings – nastavitev lokacije vremena (slika 5)

**Regional Settings** – nastavitev lokacije za napoved

**Server** – izbira podatkovnega strežnika 1/2/3

**Today's weather:**

Real-time – prikaz trenutnega stanja vremena

Forecast – prikaz vremenske napovedi

### 4. Firmware version – podatki o različici strojne programske opreme (slika 6)

### 5. Remove the device – izbris vremenske postaje iz aplikacije (slika 7)

Izbris potrdite s klikom na Delete.

### 6. Sprememba imena postaje (slika 8)

Kliknite na ikono , kliknite na vrstico z imenom in jo preimenujte, potrdite s Confirm.

## Trend tlaka

kazalec trenda tlaka			
	naraščajoč	trajen	padajoč

## Smer in hitrost vetra

Smer in hitrost vetra sta prikazani v polju št. 25.

Hitrost vetra je prikazana kot level številka.

Level 0 = 0 km/h

Level 1 = 1–5 km/h

Level 2 = 6–11 km/h

Level 3 = 12–19 km/h

Level 4 = 20–28 km/h  
Level 5 = 29–38 km/h  
Level 6 = 39–49 km/h  
Level 7 = 50–61 km/h  
Level 8 = 62–74 km/h  
Level 9 = 75–88 km/h  
Level 10 = 89–102 km/h  
Level 11 = 103–117 km/h

Level 12 = 117–134 km/h  
Level 13 = 134–149 km/h  
Level 14 = 150–166 km/h  
Level 15 = 167–183 km/h  
Level 16 = 184–201 km/h  
Level 17 = 202–220 km/h  
Level 18 ≥ 221 km/h

### Osvetlitev zaslona postaje

Pri napajanju iz adapterja se v aplikaciji lahko nastavi čas in stopnja osvetlitve zaslona, glej. **Basic settings – osnovne nastavitev.**

Pri napajanju samo z baterijami 3x 1,5 V AA je osvetlitev zaslona izklopljena, po pritisku na tipko MODE se zaslon za 15 sekund prižge, nato pa se izklopi. Pri napajanju samo z baterijami trajne osvetlitve zaslona ni možno aktivirati!

*Opomba: Vstavljenje baterije služijo kot varnostna kopija izmerjenih/nastavljenih podatkov.*

*Če baterije ne bodo vstavljenе in omrežni polnilnik izključite, vsi podatki se izbrišejo.*

### Vremenska napoved

Postaja napoveduje vreme za naslednje 3 dni na podlagi podatkov s spletnega strežnika z vremenom. Ikona vremenske napovedi je prikazana v polju št. 4.

Ker vremenska napoved ne more biti vedno 100 % natančna, ne more biti proizvajalec niti prodajalec odgovoren za kakršnekoli izgube povzročene zaradi nenatančne vremenske napovedi.

### Ikone vremenske napovedi (glej sliki C)

1 – vroče	15 – močan dež
2 – hladno	16 – hladen dež
3 – smog	17 – zelo rahlo sneženje
4 – meglja	18 – rahlo sneženje
5 – megleno	19 – močno sneženje
6 – sapica	20 – snežna nevihta
7 – vetrovno	21 – dež s snegom
8 – nevihta	22 – sončno
9 – nevihta s strelami	23 – ponoči jasno
10 – lokalizirana nevihta	24 – delno oblăčno
11 – občasnna nevihta	25 – ponoči delno oblăčno
12 – pršenje, ki zmrzuje	26 – pretežno oblăčno
13 – pršenje	27 – ponoči pretežno oblăčno
14 – rahel dež	28 – oblăčno

Ikona snežinke ❄ bo utripala pri zunanjji temperaturi v območju 0 °C do +2,9 °C.

Ikona snežinke ❄ bo stalno prikazana pri zunanjji temperaturi nižji kot 0 °C.

### Skrb in vzdrževanje

Izdelek je zasnovan tako, da ob primerni uporabi zanesljivo deluje vrsto let. Tu je nekaj nasvetov za pravilno uporabo:

- Preden začnete izdelek uporabljati, pozorno preberite navodila za uporabo.
- Izdelka ne izpostavljajte neposredni sončni svetlobi, skrajnemu mrazu, vlagi in naglim spremembam temperature. To bi znižalo natančnost snemanja. Izdelka ne nameščajte na mesta, ki so nagnjena k vibracijam in pretresom – to lahko povzroči poškodbe.
- Izdelka ne izpostavljajte prekomernemu tlaku, sunkom, prahu, visokim temperaturam ali vlagi – lahko povzročijo poškodbe na kateri izmed funkcij izdelka, krajšo energetsko vzdržljivost, poškodbo baterij in deformacije plastičnih delov.
- Izdelka ne izpostavljajte dežju ali vlagi, če ni namenjen za zunanjjo uporabo.
- Na izdelek ne postavljajte virov odprtega ognja, npr. prižgane svečke ipd.

- Izdelka ne postavljajte na mesta, kjer ni zadostnega kroženja zraka.
- V prezračevalne odprtine ne vtipkajte nobenih predmetov.
- Ne posegajte v notranjo električno napeljavo izdelka – lahko ga poškodujete in s tem prekinite veljavnost garancije. Izdelek sme popravljati le usposobljen strokovnjak.
- Za čiščenje uporabljajte zmerno navlaženo blago krpo. Ne uporabljajte raztopin ali čistilnih izdelkov – lahko poškodujejo plastične dele in električno napeljavo.
- Izdelek ne potapljaljte v vodo ali v druge tekočine.
- Izdelek ne sme biti izpostavljen kapljaju ali škropljenu vode.
- Pri poškodbah ali napaki izdelka ne popravljajte sami. Predajte ga v popravilo v trgovino, kjer ste ga kupili.
- Naprave ne smejo uporabljati osebe (vključno otrok), ki jih fizična, čutna ali mentalna nesposobnost ali pomanjkanje izkušenj, in znanj ovirajo pri varni uporabi naprave, če pri tem ne bodo nadzorovane, ali če jih o uporabi naprave ni poučila oseba, ki je odgovorna za njihovo varnost

 Električnih naprav ne odlagajte med mešane komunalne odpadke, uporabljajte zbirna mesta ločenih odpadkov. Za aktualne informacije o zbirnih mestih se obrnite na krajevne urade. Če so električne naprave odložene na odlagališčih odpadkov, lahko nevarne snovi pronicajo v podtalnico, pridejo v prehransko verigo in škodijo vašemu zdravju.

EMOS spol. s r. o. potrjuje, da je tip radijske opreme E0389 skladen z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: <http://www.emos.eu/download>.

## RS|HR|BA|ME | Bežična Wi-Fi meteorološka stanica

Prije upotrebe proizvoda pažljivo pročitajte ovaj priručnik.

### Specifikacije

Wi-Fi upravljeni sat

oblik prikaza vremena: 12/24 h

temperatura u zatvorenom prostoru: -10 °C do +50 °C, razlučivost od 0,1 °C

vanjska temperatura: na temelju podataka poslužitelja, razlučivost od 1 °C

točnost mjerjenja temperature: ±1 °C za 0 °C do +50 °C raspon, ±1.5 °C za ostale raspone

vlažnost u prostoriji i vani: 10 % do 99 % RV, razlučivost od 1 %

točnost mjerjenja vlažnosti: ±5 % za raspon RV od 30 % do 80 %, ±8 % za 20 % do 29 % i za 81 %

do 95 % RV, ±12 % za raspon od 1 % do 19 % i raspon 96 % do 99 %

ciklus mjerjenja temperature i vlažnosti: svako 60 sekundi

raspon mjerjenja barometarskog tlaka: na temelju podataka poslužitelja

mjerna jedinica tlaka: hPa/mb

prijenosna frekvencija: 2,4 GHz, maks. 25 mW e.i.r.p.

mrežno napajanje:

glavna stanica: 3 baterije AA od 1,5 V (nisu priložene)

prilagodnik: 230 V AC/5 V DC, 1 200 mA (priloženo)

dimenzije:

glavna stanica: 30 × 200 × 130 mm

### Meteorološka stanica – Ikone zaslona (Pogledajte sl. A)

1 – Vidljivost	10 – Mjesec
2 – Vrijednost tlaka, strelica trenda tlaka	11 – Dan u tjednu
3 – Vanjska temperatura	12 – Day, alarm, odgoda alarm-a
4 – Vremenska prognoza	13, 14, 15, 16 – Datum vremenske prognoze i najviše/najniže temperature za 3. dan
5 – Vanjska vlažnost	17, 18, 19, 20 – Datum vremenske prognoze i najviše/najniže temperature za 2. dan
6 – Najviša i najniža temperatura za današnji dan	21, 22, 23, 24 – Datum vremenske prognoze i najviše/najniže temperature za sutra
7 – Temperatura u zatvorenem prostoru	25 – Smjer i brzina vjetra
8 – Vлага u zatvorenem prostoru	
9 – Vrijeme	

## Opis stanice (Pogledajte sl. B)

- |   |                                       |
|---|---------------------------------------|
| 1 – Gumb MODE                                     | 3 – Rupica za vješanje senzora na zid |
| 2 – Konektor za uključivanje mrežnog prilagodnika | 4 – Postolje                          |
|   | 5 – Baterijski odjeljak               |

Za postavljanje i upotrebu meteorološke stanice potrebna je mobilna aplikacija (iOS/Android)!

Mobilni uređaj i meteorološka stanica moraju biti povezani na istu Wi-Fi mrežu!

Preuzmite aplikaciju WifiClock na svoj uređaj.



Android



iOS

## Prijava u aplikaciju i uparivanje s Wi-Fi mrežom

1. Prijavite se na Wi-Fi mrežu na svom uređaju (podržava samo 2,4 GHz mreže).
2. Prijavite se u aplikaciju WifiClock. Otvara se korisnički ugovor; dodirnite Slažem se (Agree), a zatim dodirnite ikonu +.
3. Omogućite (Potvrđite) aplikaciju na lokaciji uređaja (sl. 1).
4. Otvorite će se izbornik za odabir Wi-Fi mreže – odaberite naziv mreže, upišite lozinku i dodirnite Dalje.
5. Pojavljuje se SCAN; dodirnite Potvrdi.
6. Povežite mrežni prilagodnik na meteorološku stanicu i dugačkim pritiskom pritisnite gumb MODE; Na zaslonu se pojavljuje SCAN i počinje treperiti .
7. Ako je uparivanje uspješno, na zaslonu se pojavljuje „Uspješno dodan uređaj“ i stanica učitava i prikazuje sve informacije o vremenu i vremensku prognozu. Zaslon prikazuje ikone  .
8. U aplikaciji će se otvoriti glavni zaslon uparene stanice koji pokazuje temperaturu u zatvorenom prostoru i vlažnost (sl. 2).

Ako uparivanje stanice s aplikacijom ne uspije ili je na zaslonu prikazano „**The device is offline**“, ponovite postupak od koraka 1.

Želite li promijeniti Wi-Fi mreže, dugačkim pritiskom pritisnite gumb MODE na stanicu; Na zaslonu se pojavljuje SCAN i možete ponoviti postupak uparivanja u aplikaciji.

Uvijek koristiti mrežni prilagodnik kada je povezan na Wi-Fi, u protivnom će doći do brzog pražnjenja baterije!

Podaci se automatski sinkroniziraju svako 30 minuta.

## Puštanje uređaja u rad

1. Povežite mrežni prilagodnik na meteorološku stanicu, a zatim umetnите baterije (3 baterije AA od 1,5 V) u stanicu. Prilikom umetanja baterije, uvjerite se da je polaritet točan da ne biste oštetili meteorološku stanicu. Koristite isključivo alkalne baterije od 1,5 V iste vrste; nemojte koristiti punjive baterije od 1,2 V. Niži napon može prouzročiti prekid rada obje jedinice.
2. Uparite aplikaciju sa stanicom (pogledajte Prijava u aplikaciju i uparivanje s Wi-Fi mrežom).
3. Ako se pojavi ikona baterije , zamjenite baterije u stanicu.

## Postavljanje meteorološke stanice

Dodirnite glavni zaslon s temperaturom u zatvorenom prostoru i vlažnosti u aplikaciji.

Otvara se izbornik za postavljanje stanice.

### 1. Osnovne postavke (Basic settings) (Sl. 3)

**Touch tone** – Aktivacija/deaktivacija zvuka gumba

**24 hours format** – Aktivacija/deaktivacija 24-satnog oblika prikaza vremena

**Day-Month format** – Dan.mjesec/mjesec-dan oblik prikaza datuma

**Degrees Celsius** – °C/F jedinica temperature

**Normal-brightness** – Razina svjetline pozadinskog osvjetljenja zaslona stanice 30/60/100 %

**Backlight duration** – Trajanje pozadinskog osvjetljenja: 15/30/60 sekundi/\*trajno

\*radi samo s povezanim mrežnim prilagodnikom

aktivacija funkcije

deaktivacija funkcije

## 2. Postavke alarma (Alarm settings) (Sl. 4)

Stanica ima dva alarma.

Odaberite alarm 1/2 ili oboje i postavite vrijeme, odaberite dane alarma i potvrdite dodirom Spremi.

Aktivirajte /deaktivirajte alarm.

Možete završiti zvonjenje alarma (treperenje ikone pitiskom gumba MODE ili njegovim deaktiviranjem u aplikaciji .

Alarm će se aktivirati sljedećeg postavljenog dana.

Ako niste odabrali dan, alarm će se aktivirati samo 1 put i neće biti prikazana ikona .

Ako ne pritisnete niti jedan gumb dok alarm zvoni, zvonjenje će automatski prestati nakon 1 minute.

## 3. Postavke vremena (Weather settings) (Sl. 5)

**Regional Settings** – postavlja lokaciju za vremensku prognozu

**Server** – odabire podatke poslužitelja 1/2/3

**Današnje vrijeme (Today's weather):**

Real-time – pokazuje trenutno stanje vremena

Forecast – pokazuje vremensku prognozu

## 4. Verzija firmvera – informacije o verziji softvera (Firmware version) (sl. 6)

## 5. Uklanjanje uređaja – uklanja meteorološku stanicu s aplikacije (Remove the device) (sl. 7)

Potvrdite uklanjanje dodirivanjem Obriši.

## 6. Preimenovanje stanice (sl. 8)

Dodirnite ikonu , dodirnite naziv retka, preimenujte i dodirnite Potvrdi.

### Trend tlaka

tlak i indikator			
	raste	konstantna vrijednost	opada

### Smjer i brzina vjetra

Smjer i brzina vjetra prikazani su u polju br. 25.

Brzina vjetra se prikazuje kao broj razine.

Razina 0 = 0 km/h

Razina 10 = 89 do 102 km/h

Razina 1 = 1 do 5 km/h

Razina 11 = 103 do 117 km/h

Razina 2 = 6 do 11 km/h

Razina 12 = 117 do 134 km/h

Razina 3 = 12 do 19 km/h

Razina 13 = 134 do 149 km/h

Razina 4 = 20 do 28 km/h

Razina 14 = 150 do 166 km/h

Razina 5 = 29 do 38 km/h

Razina 15 = 167 do 183 km/h

Razina 6 = 39 do 49 km/h

Razina 16 = 184 do 201 km/h

Razina 7 = 50 do 61 km/h

Razina 17 = 202 do 220 km/h

Razina 8 = 62 do 74 km/h

Razina 18 ≥ 221 km/h

Razina 9 = 75 do 88 km/h

### Pozadinsko osvjetljenje zaslona stanice

Kada prilagodnik napaja stanicu, možete postaviti trajanje i razinu pozadinskog osvjetljenja zaslona stanice u aplikaciji; pogledajte **Osnovne postavke (Basic settings)**.

Kada stanicu napajaju samo 3 AA baterije od 1,5 V, isključeno je pozadinsko osvjetljenje zaslona.

Pritisak gumba MODE aktivira pozadinsko osvjetljenje na 15 sekundi, a zatim se ponovno deaktivira.

Kada se stаница напаја само на батерије, трајно pozadinsko osvjetljenje zaslona не може се активирати!

*Napomena: Umetnute baterije služe kao rezerva za izmjerene/postavljene podatke.*

*Ako baterije nisu umetnute i isključiti prilagodnik, svi će se podaci izbrisati.*

## Vremenska prognoza

Stanica predviđa vremensku prognozu za sljedeća 3 dana na temelju podataka s internetskog vremenskog poslužitelja.

Ikona vremenske prognoze prikazuje se u polju br. 4.

S obzirom na to da vremenska prognoza ne može biti 100 % točna, niti proizvođač niti prodavač ne snose odgovornost za gubitke prouzročene netočnom prognozom.

### Ikone vremenske prognoze (Pogledajte sl. C)

1 – Vruće	15 – Jaka kiša
2 – Hladno	16 – Hladna kiša
3 – Smog	17 – Mikro snijeg
4 – Maglovito	18 – Blag snijeg
5 – Izmaglica	19 – Gusti snijeg
6 – Povjetarac	20 – Snježna oluja
7 – Vjetrovito	21 – Susnježica
8 – Oluja	22 – Sunčano (dan)
9 – Grmljavinsko nevrijeme	23 – Vedro nebo (noć)
10 – Lokalizirano grmljavinsko nevrijeme	24 – Djełomično oblačno
11 – Sporadično grmljavinsko nevrijeme	25 – Djełomično oblačno (noć)
12 – Ledena kiša	26 – Većinom oblačno
13 – Sitna kiša	27 – Većinom oblačno (noć)
14 – Blaga kiša	28 – Oblačno

Ikona snježne pahulje ❄ treperit će na vanjskoj temperaturi između 0 °C i +2,9 °C.

Ikona snježne pahulje ❄ ostaje na zaslonu na vanjskoj temperaturi ispod 0 °C.

## Servis i održavanje

Proizvod je dizajniran tako da pouzdano služi dugi niz godina ako se koristi pravilno. Evo nekoliko savjeta za pravilan rad:

- Prije upotrebe proizvoda pažljivo pročitajte ovaj priručnik.
  - Proizvod ne izlažite direktnoj sunčevoj svjetlosti, ekstremnoj hladnoći i vlazi te naglim promjenama temperature. To bi moglo umanjiti točnost mjerjenja. Ne postavljajte proizvod na mjestima izložena vibracijama i udarcima – mogu prouzročiti oštećenja.
  - Ne izlažite proizvod pretjeranoj sili, udarcima, prašini, visokim temperaturama ili vlazi – jer to može dovesti do neispravnosti, skratiti trajanje baterije, oštetiťi baterije i deformirati plastične dijelove.
  - Proizvod ne izlažite kiši ili vlazi ako nije namijenjen za upotrebu na otvorenom prostoru.
  - Ne postavljajte izvore otvorenog plamena, primjerice upaljenu svjeću itd., na proizvod.
  - Ne postavljajte proizvod na mesta s nedovoljnim protokom zraka.
  - Ne postavljajte nikakve predmete u zračne otvore proizvoda.
  - Ne dirajte unutarnje električne krugove proizvoda – na taj način možete oštetiti proizvod i automatski izgubiti pravo na jamstvo. Prepustite popravak isključivo kvalificiranim stručnjacima.
  - Za čišćenje proizvoda upotrijebite blago navlaženu mekanu krpnu. Ne koristite otapala ili sredstva za čišćenje – mogla bi ogrebatи plasticne dijelove i prouzročiti koroziju električnih krugova.
  - Proizvod ne uranljajte u vodu i druge tekućine.
  - Proizvod se ne smije izlagati kapanju ili prskanju vodom.
  - U slučaju oštećenja proizvoda ili kvara, proizvod ne popravljajte sami. Odnesite ga na popravak u trgovinu u kojoj ste ga kupili.
  - Nije predviđeno da ovaj uređaj upotrebljavaju osobe (uključujući djecu) smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti koje nemaju iskustva i znanja za njihovu sigurnu upotrebu. Takve osobe treba podučiti kako koristiti uređaj i treba ih nadzirati osoba zadužena za njihovu sigurnost.
-  Ne bacajte električne uređaje kao nerazvrstani komunalni otpad, koristite centre za sakupljanje razvrstanog otpada. Za aktualne informacije o centrima za sakupljanje otpada kontaktirajte lokalne vlasti. Ako se električni uređaji odloži na deponije otpada, opasne materije mogu prodrijeti u podzemne vode i ući u lanac ishrane i oštetiťi vaše zdravlje.

EMOS spol. s r. o. ovime izjavljuje da je radijska oprema tipa E0389 u skladu s Direktivom 2014/53/EU. Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: <http://www.emos.eu/download>.

## DE | Wi-Fi drahtlose Wetterstation

Bevor Sie mit dem Produkt zu arbeiten beginnen, lesen Sie bitte aufmerksam diese Bedienungsanleitung durch.

### Spezifikationen

Über WiFi Signal gesteuerte Funkuhr

Zeitformat: 12/24 h

Innentemperatur: -10 °C bis +50 °C, Auflösung 0,1 °C

Außentemperatur: basierend auf den Daten des Servers, Auflösung 1 °C

Genauigkeit der Temperaturmessung: ±1 °C für den Bereich von 0 °C bis +50 °C, ±1,5 °C für sonstige Bereiche

Innen und Außenfeuchtigkeit: 10 % bis 99 % RV, Auflösung 1 %

Genauigkeit der Luftfeuchtigkeitsmessung: ±5 % für den Bereich 30 % bis 80 %, ±8 % für den Bereich 20 % bis 29 % und 81 % bis 95 %, ±12 % für den Bereich 1 % bis 19 % und 96 % bis 99 %

Zyklus der Erfassung von Temperatur und Luftfeuchtigkeit: nach jeweils 60 Sekunden

Messbereich des Drucks in bar: basierend auf den Daten des Servers

Druckeinheit: hPa/mb

Übertragungsfrequenz: 2,4 GHz, 25 mW e.i.r.p. (äquivalente isotrope Strahlungsleistung) max.

Stromversorgung:

Hauptstation: 3x 1,5V AA Batterien (sind nicht im Lieferumfang enthalten)

Adapter: AC 230 V/DC 5 V, 1 200 mA (im Lieferumfang enthalten)

Abmessungen:

Hauptstation: 30 x 200 x 130 mm

### Wetterstation – Display-Symbole (siehe Bild A)

- |  |   |
|--|---|
| 1 – Sichtweite   | 12 – Tag, Wecker, Snooze  |
| 2 – Luftdruck, Pfeil für Drucktrend                    | 13, 14, 15, 16 – Erstellt Vorhersage für Wetter und Höchst-/Tiefsttemperaturen für 3. Tag           |
| 3 – Außentemperatur                                    | 17, 18, 19, 20 – Erstellt Vorhersage für Wetter und Höchst-/Tiefsttemperaturen für 2. Tag           |
| 4 – Wettervorhersage                                   | 21, 22, 23, 24 – Erstellt Vorhersage für Wetter und Höchst-/Tiefsttemperaturen für den morgigen Tag |
| 5 – Außenluftfeuchtigkeit                              | 25 – Windrichtung und Windgeschwindigkeit   |
| 6 – Höchst- und Tiefsttemperatur für den aktuellen Tag |   |
| 7 – Innentemperatur                                    |   |
| 8 – Innenfeuchtigkeit                                  |   |
| 9 – Uhrzeit  |   |
| 10 – Monat   |   |
| 11 – Tagesname   |   |

### Beschreibung der Station (siehe Bild B)

- |   |   |
|---|---|
| 1 – MODE Taste  | 3 – Aufhängeöse für die Wandbefestigung |
| 2 – Verbindungsstecker zum Anschluss des Stromversorgungsadapters | 4 – Ständer                             |
|   | 5 – Batteriefach                        |

**Zum Einstellen und zur Verwendung der Wetterstation muss eine mobile App heruntergeladen werden (iOS/Android)!**

**Mobilgerät und Wetterstation müssen mit dem gleichen WLAN Netz verbunden sein!**

Laden Sie sich die App „WifiClock“ auf Ihr Gerät herunter.



Android



iOS

## Registrierung für die App und Kopplung mit dem WLAN

1. Verbinden Sie das mobile Gerät mit dem WLAN Netz (es werden nur 2,4 GHz Netze unterstützt).
2. Melden Sie sich in der App WifiClock an, das User Agreement wird angezeigt, klicken Sie auf Agree (Zustimmen), klicken Sie anschließend auf das Symbol +.
3. Geben Sie den Zugriff der App auf den Gerätestandort frei – Confirm (Bestätigen) – (Bild 1).
4. Die Auswahl für das WLAN-Netz wird angezeigt – wählen Sie den entsprechenden Netzwerknamen aus, geben Sie das Passwort ein und klicken Sie auf Next (Weiter).
5. Die Tabelle SCAN wird angezeigt, klicken Sie auf Confirm.
6. Verbinden Sie die Wetterstation mit dem Stromnetz, drücken Sie lange die MODE-Taste, auf dem Display der Station erscheint SCAN und das Symbol beginnt zu blinken.
7. Nach erfolgreicher Kopplung wird „Successfully added device“ (Gerät hinzugefügt) angezeigt, die Station lädt und zeigt alle Angaben zu Vorhersage und Zeit an. Es werden die Symbole angezeigt.
8. In der App wird die Grundansicht der gekoppelten Station mit Innentemperatur und Luftfeuchtigkeit angezeigt (Bild 2).

Falls das Koppeln der Station mit der App fehlgeschlagen ist oder für lange Zeit „**The device is offline**“ angezeigt wird, wiederholen Sie die Vorgehensweise ab Punkt 1.

Um das WLAN-Netzwerk zu wechseln, drücken Sie lange die MODE Taste an der Station, es wird SCAN angezeigt und dann wiederholen Sie den Prozess der Kopplung in der mobilen App.

Verwenden Sie stets einen Netzanschluss für die Nutzung der WLAN-Verbindung, da es sonst zu einer schnellen Entladung der Batterien kommt!

Die Daten werden im Abstand von jeweils 30 Minuten automatisch synchronisiert.

## Inbetriebnahme

1. Schließen Sie das Netzteil an die Station an, legen Sie anschließend die Batterien in die Wetterstation ein (3x 1,5 V AA). Achten Sie beim Einlegen der Batterie auf die richtige Polarität, damit es nicht zu einer Beschädigung der Wetterstation kommt. Verwenden Sie nur 1,5-V-Alkaline-Batterien des gleichen Typs, verwenden Sie keine wiederaufladbaren 1,2-V-Batterien. Eine niedrigere Spannung kann eine Funktionsstörung beider Einheiten verursachen.
2. Koppeln Sie die App mit der Station (siehe Registrierung für die App und Kopplung mit WLAN).
3. Wenn das Symbol für eine schwache Batterie erscheint , tauschen Sie die Batterien in der Wetterstation aus.

## Einstellung der Wetterstation

Klicken Sie in der App auf die Grundansicht mit Innenraumtemperatur und Luftfeuchtigkeit.

Das Menü für das Einstellen der Station wird angezeigt.

### 1. Basic settings – Grundeinstellungen (Bild 3)

**Touch tone** – Aktivieren/Deaktivieren der Tastentöne

**24 hours format** – Aktivieren/Deaktivieren des 24h Zeitformats

**Day-Month format** – Datumsformat Tag-Monat/Monat-Tag

**Degrees Celsius** – Temperatureinheit °C/F

**Normal-brightness** – Intensität der Hintergrundbeleuchtung des Displays der Station 30/60/100 %

**Backlight duration** – Dauer der Hintergrundbeleuchtung 15/30/60 Sekunden/\*permanente Hintergrundbeleuchtung

\*funktioniert nur bei Anschluss an das Stromnetz

Aktivierung der Funktion

Deaktivierung der Funktion

### 2. Alarm settings – Einstellen des Weckers (Bild 4)

Es können zwei Wecker eingestellt werden.

Wählen Sie Wecker Nr. 1/2 oder beide, stellen Sie die Uhrzeit ein und markieren Sie die Wecktage, bestätigen Sie durch Klicken auf Save.

Aktivieren /deaktivieren des Weckers.

Das Klingeln des Weckers (das Symbol blinkt) schalten Sie stumm durch drücken der Taste MODE oder durch deaktivieren in der App .

Der Wecker klingelt am nächsten eingestellten Tag.

Falls Sie keinen Tag markiert haben, erklingt der Wecker nur 1x und das Symbol wird nicht mehr angezeigt.

Wird während des Weckerklingelns keine Taste betätigt, wird das Klingeln nach 1 Minute automatisch beendet.

### 3. Weather settings – Wetter-Standorteinstellungen (Bild 5)

Regional Settings – Einstellen des Ortes für die Vorhersage

Server – Auswahl des Datenservers 1/2/3

Today's weather:

Real-time – Anzeige der aktuellen Wetterlage

Forecast – Anzeige der Wettervorhersage

### 4. Firmware version – Information zur Softwareversion (Bild 6)

### 5. Remove the device – Löschen der Wetterstation aus der App (Bild 7)

Bestätigen Sie das Löschen, durch Klicken auf Delete.

### 6. Umbenennen der Wetterstation (Bild 8)

Klicken Sie auf das Symbol , klicken Sie auf die Zeile mit dem Gerätenamen und benennen Sie das Gerät um, bestätigen Sie mit Confirm.

## Drucktrend

Drucktrendanzeige			
	steigend	beständig	sinkend

## Windrichtung und Windgeschwindigkeit

Windrichtung und Windgeschwindigkeit werden in Feld Nr. 25 angezeigt.

Die Windgeschwindigkeit wird als Level-Zahl angegeben.

Level 0 = 0 km/h

Level 10 = 89–102 km/h

Level 1 = 1–5 km/h

Level 11 = 103–117 km/h

Level 2 = 6–11 km/h

Level 12 = 117–134 km/h

Level 3 = 12–19 km/h

Level 13 = 134–149 km/h

Level 4 = 20–28 km/h

Level 14 = 150–166 km/h

Level 5 = 29–38 km/h

Level 15 = 167–183 km/h

Level 6 = 39–49 km/h

Level 16 = 184–201 km/h

Level 7 = 50–61 km/h

Level 17 = 202–220 km/h

Level 8 = 62–74 km/h

Level 18 ≥ 221 km/h

Level 9 = 75–88 km/h

## Displaybeleuchtung der Station

Bei Stromversorgung über einen Adapter kann in der App die Dauer und die Stärke der Hintergrundbeleuchtung des Displays eingestellt werden siehe unter **Basic settings – Grundeinstellungen**.

Bei Stromversorgung nur über Batterien 3x 1,5 V AA ist die Displaybeleuchtung abgeschaltet, nach dem Drücken der Taste MODE leuchtet das Display für 15 Sekunden auf und schaltet danach wieder ab. Bei Stromversorgung nur über Batterie kann keine dauerhafte Displaybeleuchtung aktiviert werden!

Anmerkung: Die eingelegten Batterien dienen als Reserve für die gemessenen/eingestellten Daten.

Wenn keine Batterien eingelegt werden und die Station vom Stromversorgungsnetz getrennt wird, werden alle Daten gelöscht.

## **Wettervorhersage**

Die Station liefert eine Wettervorhersage für die nächsten 3 Tage auf der Grundlage der Daten eines Internet-Wetterservers.

Das Vorhersagesymbol wird im Feld Nr. 4 angezeigt.

Die Wettervorhersage muss nicht zu 100% stimmen. Weder der Hersteller noch der Verkäufer sind für mögliche Verluste, die durch eine ungenaue Wettervorhersage eingetreten sind, verantwortlich.

## **Wettervorhersagesymbole (siehe Bild C)**

1 – heiß	16 – Kälteregen
2 – kühl	17 – Sehr leichter Schneefall
3 – Smog	18 – Leichter Schneefall
4 – Nebel	19 – Starker Schneefall
5 – Dunst	20 – Schneesturm
6 – Briese	21 – Schneeregen
7 – Wind	22 – Sonnig
8 – Gewitter	23 – nachts klar
9 – Gewitter mit Blitzen	24 – Teilweise bewölkt
10 – Örtliches Gewitter	25 – nachts teilweise bewölkt
11 – Vereinzelt Gewitter	26 – Überwiegend bewölkt
12 – Überfrierender Sprühregen	27 – nachts überwiegend bewölkt
13 – Nieselregen	28 – Bewölkt
14 – Leichter Regen	
15 – Starker Regen	

Das Flockensymbol  blinkt bei einer Außentemperatur im Bereich von 0 °C bis +2,9 °C.

Bei einer Außentemperatur unter 0 °C wird das Flockensymbol  ständig angezeigt.

## **Pflege und Instandhaltung**

Das Produkt ist so konzipiert, dass es bei sachgemäßem Umgang über viele Jahre zuverlässig arbeitet. Hier sind einige Ratschläge für die richtige Bedienung:

- Bevor Sie mit dem Produkt zu arbeiten beginnen, lesen Sie bitte aufmerksam die Bedienungsanleitung durch.
- Setzen Sie das Produkt nicht direktem Sonnenlicht, extremer Kälte und Feuchtigkeit und rapiden Temperaturschwankungen aus. Dies würde die Genauigkeit der Ablesungen senken. Patzieren Sie das Produkt nicht an Plätzen, die anfällig für Vibratoren und Erschütterungen sind – diese können das Produkt beschädigen.
- Setzen Sie das Produkt nicht übermäßigem Druck, Stößen, Staub, hohen Temperaturen oder Feuchtigkeit aus – dies kann Funktionsstörungen an dem Produkt, eine kürzere energetische Haltbarkeit, die Beschädigung der Batterie und die Deformation der Plastikteile verursachen.
- Setzen Sie das Produkt nicht Regen und Feuchtigkeit aus, es ist nicht für den Einsatz im Außenbereich bestimmt.
- Das Produkt darf nicht an offene Feuerquellen, wie beispielsweise brennende Kerzen u.ä. gestellt werden.
- Stellen Sie das Produkt nicht an Plätze, an denen keine ausreichende Luftzufuhr gewährleistet ist.
- Stecken Sie keine Gegenstände in die Lüftungsöffnungen des Produkts ein.
- Es dürfen keine Eingriffe in die inneren Schaltkreise des Produktes vorgenommen werden – das Produkt könnte beschädigt werden und die Garantie automatisch erloschen. Das Produkt sollte nur von einem qualifizierten Fachmann repariert werden.
- Verwenden Sie zur Reinigung ein leicht angefeuchtetes weiches Tuch. Verwenden Sie keine Lösungs- oder Reinigungsmittel – sie könnten die Plastikteile zerkratzen und den elektrischen Stromkreis stören.
- Tauchen Sie das Produkt nicht unter Wasser oder in andere Flüssigkeiten.
- Das Produkt darf nicht tropfendem oder spritzendem Wasser ausgesetzt werden.

- Bei Beschädigung oder Mängeln am Gerät nehmen Sie keine eigenständigen Reparaturen vor. Geben Sie es zur Reparatur in die Verkaufsstelle, in der Sie das Produkt erworben haben.
- Dieses Gerät ist nicht zur Verwendung durch Personen vorgesehen (Kinder eingeschlossen), die durch ihre körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder aufgrund nicht ausreichender Erfahrungen und Kenntnisse in einer sicheren Verwendung des Produkts eingeschränkt sind, es sei denn, sie haben von einer Person, die für ihre Sicherheit verantwortlich ist, Anweisungen für den Gebrauch des Geräts erhalten oder werden von dieser beaufsichtigt.

 Die Elektroverbraucher nicht als unsortierter Kommunalabfall entsorgen, Sammelstellen für sortierten Abfall bzw. Müll benutzen. Setzen Sie sich wegen aktuellen Informationen über die jeweiligen Sammelstellen mit örtlichen Behörden in Verbindung. Wenn Elektroverbraucher auf üblichen Mülldeponien gelagert werden, können Gefahrstoffe ins Grundwasser einsickern und in den Lebensmittelumlauf gelangen, Ihre Gesundheit beschädigen und Ihre Gemütlichkeit verderben.

Hiermit erklärt, EMOS spol. s.r.o. dass der Funkanlagentyp E0389 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: <http://www.emos.eu/download>.

## UA | Wi-Fi бездротова метеостанція

Перед тим, як виробом почнете користуватись, уважно прочитайте цю інструкцію.

### Спеціфікація

годинник, керований радіосигналом

формат часу: 12/24 год

температура в приміщенні: від -10 °C до +50 °C, роздільна здатність 0,1 °C

зовнішня температура: на основі даних із сервера, роздільна здатність 1 °C

точність вимірювання температури: ±1 °C для діапазону від 0 °C до +50 °C, ±1,5 °C для іншого діапазону

вологість у приміщенні та на вулиці: від 10 % до 99 % відносної вологості, роздільна здатність 1 %  
точність вимірювання вологості: ±5 % для діапазону від 30 % до 80 %, ±8 % для діапазону від

20 % до 29 % і від 81 % до 95 % ±12 % для діапазону від 1 % до 19 % і від 96 % до 99 %

цикл визначення температури та вологості: кожні 60 секунд

смуга діапазону вимірювання бар. тиску: на основі даних із сервера

одиниця тиску: ГПа/мб

частота передачі: 2,4 ГГц, 25 мВт е.i.g.r. макс.

джерело живлення:

головна станція: 3× 1,5 В АА батарейки (не входять в комплект)

адаптер змінного струму 230 В/DC 5 В, 1 200 мА (входить в комплект)

розміри:

головна станція: 30 × 200 × 130 мм

### Метеостанція – відображення іконок дисплея (див. мал. А)

1 – видимість	12 – день, будильник, snooze
2 – значення тиску, стрілка тренда тиску	13, 14, 15, 16 – дата прогнозу погоди та максимальна/мінімальна температура для 3 дня.
3 – зовнішня температура	
4 – прогноз погоди	17, 18, 19, 20 – дата прогнозу погоди та максимальна/мінімальна температура для 2 дня.
5 – вологість зовнішнього повітря	21, 22, 23, 24 – дата прогнозу погоди та максимальна/мінімальна температура на завтра
6 – найвища та найнижча температура для конкретного дня	25 – напрямок і швидкість вітру
7 – внутрішня температура	
8 – внутрішня вологість	
9 – час	
10 – місяць	
11 – назва дня	

## Опис станції (див. рис. В)

- 1 – кнопка MODE  
2 – конектор для підключення адаптера живлення

- 3 – отвір для підвішування на стіні  
4 – підставка  
5 – батарейний відсік

Для налаштування та використання метеостанції необхідно завантажити мобільну програму (iOS/Android)!

Мобільні пристрой та метеостанції повинні бути підключенні до однакової мережі Wi-Fi!

Завантажте програму «WifiClock» на свій пристрой.



Android



iOS

## Реєстрація програми та підключення до Wi-Fi

1. Увійдіть до мережі Wi-Fi на мобільному пристрой (підтримуються лише мережі з частотою 2,4 ГГц).
2. Увійдіть у програму WifiClock, відобразиться User Agreement, клікніть на Agree а потім клікніть на іконку +.
3. Дозволити (Confirm) програмі доступ до місцезнаходження пристрою (мал. 1).
4. Відобразиться вибір мережі Wi-Fi – виберіть назву мережі, введіть пароль і клікніть на next.
5. Відобразиться таблиця SCAN, клікніть на Confirm.
6. Підключіть джерело живлення до метеорологічного пристрою, натисніть і притримайте кнопку MODE, на дисплей пристрою з'явиться SCAN, а буде мигати іконка
7. Після успішного з'єднання з'явиться повідомлення „Successfully added device”, пристрой завантажить що буде відображати всі дані прогнозу та часу. Будуть відображатись іконки
8. У програмі відображається основний екран спареного пристрою з температурою та вологістю в приміщенні (мал. 2).

Якщо станцію неможливо з'єднати з програмою або вона буде протягом довшого часу відображатися „*The device is offline*”, повторіть кроки від пункту 1.

Якщо ви хочете змінити Wi-Fi мережу, натисніть і притримайте кнопку MODE на пристрої, відобразиться SCAN і у мобільному додатку повторіть процес з'єднання.

Завжди використовуйте мережевий адаптер для підключення до Wi-Fi, інакше батареї швидко розрядяться!

Дані автоматично синхронізуються кожні 30 хвилин.

## Введення в експлуатацію

1. Підключіть мережу до пристрою, потім вставте батарейки в метеостанцію (3x 1,5 В АА). Вставляючи батарейки, переконайтесь, що полярність дотримується правильно, щоб уникнути пошкодження метеорологічного пристрою. Використовуйте лише лужні батареї на 1,5 В одного типу, не використовуйте зарядні батарейки 1,2 В. Низька напруга може привести до несправності обох пристройів.
2. З'єднайте програму з пристроям (див. Реєстрація в програмі та з'єднання з Wi-Fi).
3. Коли з'являється іконка низького заряду батареї
, замініть батарейки в метеорологічному пристрої.

## Налаштування метеорологічного пристрою

Клікніть на основний екран із температурою та вологістю в приміщенні в програмі.

З'явиться меню налаштування станції.

1. Basic settings – основне налаштування (мал. 3)

Touch tone – активації/деактивації пілання кнопок

24 hours format – активація/деактивація 24годинний формат часу

Day-Month format – формат дати день-місяць/місяць-день

Degrees Celsius – одиниця температури °C/°F

Normal-brightness – рівень підсвічування дисплея станції 30/60/100 %

**Backlight duration** – час підсвічування дисплея 15/30/60 секунд/\* постійне підсвічування  
\* працює лише з підключеним джерелом живлення

- активна функція  
 деактивація функції

## 2. **Alarm settings – налаштування будильника (мал. 4)**

Можна встановити два будильники.

Виберіть будильник № 1/2 або обидва, встановіть час і позначте дні будильника, підтвердіть, натиснувши на Save.

Активуйте /деактивуйте будильник.

Дзвінок будильника (буде мигати іконка ) вимкнути звук, натиснувши кнопку MODE або деактивувавши в програмі .

Будильник буде дзвонити на наступний встановлений день.

Якщо ви не позначили жодного дня, будильник пролунає лише один раз, а іконка не буде зображенна.

Якщо під час дзвінка не натиснути жодну кнопку, дзвінок автоматично припиниться через 1 хвилину

## 3. **Weather settings – налаштування місця розташування погоди (мал. 5)**

**Regional Settings** – налаштування місця для прогнозу

**Server** – вибір сервера даних 1/2/3

**Today's weather:**

Real-time – відображення поточних погодних умов

Forecast – відображення прогнозу погоди

## 4. **Firmware version – інформація про версію програмного забезпечення (мал. 6)**

## 5. **Видалення метеостанції з програми (мал. 7)**

Видалення підтвердіть натиснувши на Delete.

## 6. **Перейменування назви станції (мал. 8)**

Клікніть на іконку , клікніть на рядок з назвою і переймінуйте його, підтвердіти Confirm.

## Тренд тиску

показний тренду тиску			
	піднімається	постійний	опускається

## Напрямок і швидкість вітру

Напрямок і швидкість вітру показані в полі № 25.

Швидкість вітру відображається як номер рівня.

Рівень 0 = 0 км/год

Рівень 10 = 89–102 км/год

Рівень 1 = 1–5 км/год

Рівень 11 = 103–117 км/год

Рівень 2 = 6–11 км/год

Рівень 12 = 117–134 км/год

Рівень 3 = 12–19 км/год

Рівень 13 = 134–149 км/год

Рівень 4 = 20–28 км/год

Рівень 14 = 150–166 км/год

Рівень 5 = 29–38 км/год

Рівень 15 = 167–183 км/год

Рівень 6 = 39–49 км/год

Рівень 16 = 184–201 км/год

Рівень 7 = 50–61 км/год

Рівень 17 = 202–220 км/год

Рівень 8 = 62–74 км/год

Рівень 18 ≥ 221 км/год

Рівень 9 = 75–88 км/год

## Підсвічування дисплея пристрою

При живленні від адаптера можна в програмі налаштувати час і рівень підсвічування дисплея, див.

## Basic settings – основні налаштування.

При живленні лише від батарейок типу 3x 1,5 В АА підсвічування дисплея вимикається, після натискання кнопки MODE дисплей світиться на 15 секунд, а потім вимикається. При роботі лише від акумулятора постійне підсвічування дисплея не може бути активоване!

**Примітка:** Вставлені батареї служать резервою вимірюваних/встановлених даних.

Якщо батарейки не будуть вставлені, а ви від'єднаєте джерело живлення, усі дані будуть видалені.

## Прогноз погоди

Станція прогнозує погоду на найближчі 3 дні на основі даних веб-сервера погоди.

Іконка прогнозу погоди зображена в полі № 4.

Оскільки прогноз погоди не завжди може входити на 100 %, ні виробник, ні роздрібний продавець не можуть нести відповідальність за будь-які збитки, спричинені неточними прогнозами погоди.

### Іконки прогнозу погоди (див. рис. С)

1 – гаряче	15 – сильний дощ
2 – холодно	16 – холодний дощ
3 – smog	17 – дуже дрібний сніг
4 – туман	18 – слабий сніг
5 – туманно	19 – сильний сніг
6 – вітерець	20 – хуртовина
7 – вітер	21 – дощ зі снігом
8 – гроза	22 – сонячно
9 – гроза з блискавкою	23 – ясна ніч
10 – локалізована гроза	24 – мінлива хмарність
11 – час від часу гроза	25 – вночі мінлива хмарність
12 – морозний дощ	26 – переважно хмарно
13 – мрачиться	27 – вночі переважно хмарно
14 – дрібний дощ	28 – хмарно

Іконка сніжинка мигатиме при зовнішній температурі від 0 °C до +2,9 °C.

Іконка сніжинка буде відображатися при зовнішній температурі нижче 0 °C.

## Догляд та обслуговування

Виріб розроблений так, щоб при правильному використанні надійно прослужив багато років. Ось кілька порад щодо правильної експлуатації:

- Перед тим, як почнете виробом користуватися уважно прочитайте інструкцію для користувача.
- Виріб не піддавайте прямому сонячному промінню, надзвичайному холоду і вологості та різким змінам температури. Це знищить точність передавання. Не розміщуйте виріб у місцях, схильних до вібрації та ударів – вони можуть його пошкодити.
- Не піддавайте виріб надзвичайному тиску, ударам, пороху, високій температурі або вологості – це могло б причинити зниження функції виробу, коротшу енергетичну витримку, пошкодження батарейки чи деформацію пластикових запчастин.
- Виріб не піддавайте дошу або вологоті, якщо він не призначений для зовнішнього користування.
- Не поміщайте на виріб жодне джерело відкритого вогню, напр. запалену свічку, тощо.
- Не поміщайте виріб там, де недостатньо забезпечений поток повітря.
- Не вставляйте жодних предметів у вентиляційні отвори виробу.
- Не втручайтесь у внутрішні електричні контури виробу – цим можете його пошкодити та автоматично цим закінчити гарантійний строк. Виріб повинен ремонтувати тільки кваліфікований фахівець.
- Для чищення використовуйте вологу, м'яку ганчірку. Не використовуйте розчинники, ні миючі заходи вони можуть пошкрябати пластмасові частини та порушити електричні контури.
- Виріб не занурюйте у воду та в іншу рідину.
- Виріб не піддавайте бризгам чи каплям води.
- Якщо виріб пошкоджений самостійно його не ремонтуйте. Занесіть його на ремонт в магазин у якому його придбали.
- Цей пристрій не призначений для користування особам (включно дітей), для котрих фізична, почуттєва чи розумова нездібність, чи не достаток досвіду та знань забороняє ним безпечно користуватися, якщо така особа не буде під доглядом, чи якщо не була проведена для неї інструктаж відносно користування споживачем відповідною особою, котра відповідає за її безпечність.

 Не викидуйте електричні пристрій як несортировані комунальні відходи, користуйтесь місцями збору комунальних відходів. За актуальною інформацією про місця збору звертайтесь до установ за місцем проживання. Якщо електричні пристрої розміщені на місцях з відходами, то небезпечно речовини можуть проникати до підземних вод і дістатись до харчового обігу та пошкоджувати ваше здоров'я.

Цим підприємство EMOS spol. s r. o. проголошує, що тип радіообладнання E0389 відповідає Директивам 2014/53/EU. Повний текст ЄС проголошення про відповідність можна знайти на цьому сайті <http://www.emos.eu/download>.

## RO|MD Wi-Fi Stație meteo fără fir

Înaintea utilizării produsului citiți cu atenție acest manual.

### Specificații

ceas reglat prin semnal radio

formatul orar: 12/24 h

temperatura interioară: -10 °C la +50 °C, rezoluție 0,1 °C

temperatura exterioară: pe baza datelor din server, rezoluție 1 °C

precizia măsurării temperaturii: ±1 °C pentru gama 0 °C la +50 °C, ±1,5 °C pentru restul gamelor

umiditatea interioară și exterioară: 10 % la 99 % UR, rezoluție 1 %

precizia măsurării umidității: ±5 % pentru gama 30 % la 80 % UR, ±8 % pentru gama 20 % la 29 %

și 81 % la 95 %, ±12 % pentru gama 1 % la 19 % și 96 % la 99 %

ciclul de detectare a temperaturii și umidității: la fiecare 60 de secunde

domeniul de măsurare a presiunii bar.: pe baza datelor din server

unitatea presiunii: hPa/mb

freqvența de transmisie: 2,4 GHz, 25 mW e.i.r.p. max.

alimentarea:

stația de bază: baterii 3x 1,5 V AA (nu sunt incluse)

adaptor: AC 230 V/DC 5 V, 1 200 mA (inclus în pachet)

dimensiuni:

stația de bază: 30 × 200 × 130 mm

### Stația meteo – afișajul simbolurilor ecranului (vezi fig. A)

- |  |   |
|--|---|
| 1 – vizibilitatea                                    | 10 – luna   |
| 2 – valoarea presiunii, săgeata tendinței presiunii  | 11 – denumirea zilei  |
| 3 – temperatura exterioară                           | 12 – ziua, alarmă, snooze   |
| 4 – prognoza vremii                                  | 13, 14, 15, 16 – data prognozei vremii și temperaturii maxime/minime pentru a 3-a zi      |
| 5 – umiditatea exterioară                            | 17, 18, 19, 20 – data prognozei vremii și temperaturii maxime/minime pentru a 2-a zi      |
| 6 – temperatura maximă și minimă pentru ziua actuală | 21, 22, 23, 24 – data prognozei vremii și temperaturii maxime/minime pentru ziua de mâine |
| 7 – temperatura interioară                           | 25 – direcția și viteza vântului  |
| 8 – umiditatea interioară                            |   |
| 9 – ora  |   |

### Descrierea stației (vezi fig. B)

- |  |                                     |
|--|-------------------------------------|
| 1 – butonul MODE                                     | 3 – gaură pentru atârnare pe perete |
| 2 – mufa pentru conectarea adaptorului de alimentare | 4 – stativ                          |
|  | 5 – locașul bateriilor              |

Pentru setarea și utilizarea stației meteo este necesară descărcarea aplicației mobile (iOS/Android)!

Dispozitivul mobil și stația meteo trebuie conectate la aceeași rețea wifi!

Descărcați aplicația „WifiClock” în dispozitivul dumneavoastră.



Android



iOS

## Înregistrarea în aplicație și asocierea cu wifi

1. Cu dispozitivul mobil conectați-vă la rețeaua wifi (suportate doar rețele de 2,4 GHz).
2. Logați-vă în aplicația WifiClock, se afișează User Agreement, faceți clic pe Agree, apoi faceți clic pe simbolul +.
3. Conformați (Confirm) accesul aplicației la poziția dispozitivului (fig. 1).
4. Se afișează selecția rețelei wifi – selectați numele rețelei, introduceți parola și faceți clic pe next.
5. Se afișează cheranul SCAN, faceți clic pe Confirm.
6. La stația meteo conectați sursa de rețea, apăsați lung butonul MODE, pe ecranul stației se afișează SCAN și va clipe simbolul .
7. După asocierea cu succes se afișează „Successfully added device”, stația descarcă și afișează toate datele programei vremii și timpului. Vor fi afișate simbolurile .
8. În aplicație se afișează ecranul de start al stației asociate cu temperatura și umiditatea interioară (fig. 2).

Dacă nu reușiti să asociați stația cu aplicația, ori va fi afișat timp îndelungat „**The device is offline**”, repetați procedeul de la punctul 1.

Dacă doriți să modificați rețeaua wifi, apăsați lung pe stație butonul MODE, va fi afișat SCAN și în aplicația mobilă repetați procesul de asociere.

Folosiți întotdeauna sursa de rețea pentru utilizarea conexiunii wifi, altfel va avea loc descărcarea rapidă a bateriilor!

Datele sunt sincronizate automat la fiecare 30 de minute.

## Punerea în funcțiune

1. Conectați stația la sursa de rețea, apoi introduceți bateriile în stația meteo (3x 1,5 V AA). La introducerea bateriilor respectați polaritatea corectă, pentru a nu se ajunge la deteriorarea stației meteo. Folosiți doar baterii de 1,5V alcălaine de același tip, nu folosiți baterii de 1,2V reîncărcabile. Tensiunea mai redusă poate crea nefuncționalitatea ambelor unități.
2. Asociați aplicația cu stația (vezi Înregistrarea în aplicație și asocierea cu wifi).
3. Dacă apare simbolul bateriei slabe , înlocuiți bateriile din stația meteo.

## Setarea stației meteo

Faceți clic în aplicație pe ecranul de start cu temperatura și umiditatea interioară.

Se afișează meniu setării stației.

### 1. Basic settings – setarea de bază (fig. 3)

**Touch tone** – activarea/dezactivarea sunetului butoanelor

**24 hours format** – activarea/dezactivarea formatului orar de 24 h

**Day-Month format** – formatul datei zia-luna/luna-zia

**Degrees Celsius** – unitatea temperaturii °C/°F

**Normal-brightness** – nivelul luminării ecranului stației 30/60/100 %

**Backlight duration** – durata luminării ecranului 15/30/60 secunde/\*luminare permanentă

\*în funcție numai cu adaptorul de rețea conectat

activarea funcției

dezactivarea funcției

### 2. Alarm settings – reglarea alarmei (fig. 4)

Se pot seta două alarme.

Selectați alarmă nr. 1/2 sau ambele, reglați ora și marcați zilele de deșteptare, confirmați prin clic pe Save.

Activăți /dezactivați alarmă.

Sunetul alarmei (va clipe simbolul ) îl opriți prin apăsarea butonului MODE sau prin dezactivarea în aplicație .

Alarma va suna în ziua următoare.

Dacă nu ati marcat nicio zi, alarma va suna numai de 1x și simbolul nu va fi afișat.

Dacă în timpul sunetului nu apăsați niciun buton, sunetul se va opri automat peste 1 minut.

### 3. Weather settings – setarea locației vremii (fig. 5)

**Regional Settings** – setarea locației pentru prognoză

**Server** – selectarea serverului de date 1/2/3

**Today's weather:**

Real-time – afișarea stării actuale a vremii

Forecast – afișarea programei vremii

### 4. Firmware version – informații despre versiunea software-ului (fig. 6)

### 5. Remove the device – ștergerea stației meteo din aplicație (fig. 7)

Ștergerea o confirmați prin clic pe Delete.

### 6. Modificarea numelui stației (fig. 8)

Faceți clic pe simbolul , faceți clic pe rândul cu denumirea și modificați denumirea, confirmați Confirm.

## Tendința presiunii

Indicatorul tendinței presiunii			
	în creștere	stabilă	în scădere

## Direcția și viteza vântului

Direcția și viteza vântului sunt afișate în chenarul nr. 25.

Viteza vântului este afișată ca level număr.

Level 0 = 0 km/h	Level 10 = 89–102 km/h
Level 1 = 1–5 km/h	Level 11 = 103–117 km/h
Level 2 = 6–11 km/h	Level 12 = 117–134 km/h
Level 3 = 12–19 km/h	Level 13 = 134–149 km/h
Level 4 = 20–28 km/h	Level 14 = 150–166 km/h
Level 5 = 29–38 km/h	Level 15 = 167–183 km/h
Level 6 = 39–49 km/h	Level 16 = 184–201 km/h
Level 7 = 50–61 km/h	Level 17 = 202–220 km/h
Level 8 = 62–74 km/h	Level 18 ≥ 221 km/h
Level 9 = 75–88 km/h	

## Iluminarea ecranului stației

La alimentarea din adaptor în aplicație se poate seta perioada și nivelul iluminării ecranului vezi **Basic settings – setarea de bază**.

La alimentarea doar pe baterii 3× 1,5 V AA iluminarea ecranului este oprită, după apăsarea butonului MODE ecranul se luminează pe 15 secunde și apoi se stinge. La alimentarea numai pe baterii nu se poate activa iluminarea permanentă a ecranului!

*Mențiune: Bateriile introduse servesc ca rezervă pentru valorile măsurate/setate.*

*Dacă nu vor fi introduse bateriile și deconectați sursa de rețea, toate datele vor fi șterse.*

## Prognoza vremii

Stația indică prognoza vremii pe următoarele 3 zile din serverul de internet cu prognoza vremii.

Simbolul programei vremii este afișat în chenarul 4.

Întrucât prognoza vremii nu poate să coincidă întotdeauna 100 %, producătorul nici vânzătorul nu poate fi responsabil pentru orice daune provocate de prognoza inexactă a vremii.

## Simbolurile programei vremii (vezi fig. C)

- |               |             |
|---------------|-------------|
| 1 – fierbințe | 5 – ceteos  |
| 2 – rece      | 6 – briză   |
| 3 – smog      | 7 – vânt    |
| 4 – ceată     | 8 – furtună |

9 – furtună cu fulgere	19 – ninsoare puternică
10 – furtună localizată	20 – furtună de zăpadă
11 – furtună sporadică	21 – ploaie cu ninsoare
12 – burniță cu gheată	22 – însorit
13 – burniță	23 – senin noaptea
14 – ploaie slabă	24 – parțial înnorat
15 – ploaie puternică	25 – parțial înnorat noaptea
16 – ploaie rece	26 – predominant înnorat
17 – ninsoare foarte slabă	27 – predominant înnorat noaptea
18 – ninsoare slabă	28 – înnorat

Simbolul fulgului va clipe la temperatura exterioară în intervalul 0 °C la +2,9 °C.

Simbolul fulgului va fi afișat continuu la temperatura exterioară mai mică de 0 °C.

## Grijă și întreținerea

Produsul este proiectat astfel, ca la o manipulare adevarată să funcționeze ani îndelungați. Iată câteva recomandări pentru o manipulare corectă:

- Înainte de folosirea produsului citiți cu atenție acest manual de utilizare.
- Nu expuneți produsul la radiații solare directe, frig și umiditate extreme și la schimbări bruse de temperatură. S-ar reduce precizia detectării. Nu amplasați produsul în locuri expuse la vibrații și zguduituri – ar putea provoca deteriorarea lui.
- Nu expuneți produsul la presiuni excesivă, izbituri, praf, temperatură sau umiditate extremă – ar putea provoca defectarea funcționalității produsului, scurtarea autonomiei energetice, deteriorarea bateriilor și deformarea componentelor de plastic.
- Nu expuneți produsul la ploaie nici umiditate, nu este destinat utilizării în exterior.
- Pe produs nu așezați surse de foc deschis, de ex. lumânare aprinsă etc.
- Nu amplasați produsul în locuri fără flux de aer îndestulător.
- În deschizăturile de aerisire nu introduceți alte obiecte.
- Nu interveniți la circuitele electrice interne ale produsului – aceasta ar putea provoca deteriorarea lui și încetarea automată a valabilității garanției. Produsul trebuie reparat doar de un specialist calificat.
- La curățare folosiți cârpă fină și umedă. Nu folosiți diluanți nici detergenți – s-ar putea zgâria părțile de plastic și întrerupe circuitele electrice.
- Nu scufundați produsul în apă sau în alte lichide.
- Nu expuneți produsul la stropi sau jeturi de apă.
- În caz de deteriorare sau defectare a produsului nu efectuați singuri niciun fel de reparații. Predați-l spre reparare la magazinul în care l-ați procurat.
- Acest aparat nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) a căror capacitate fizică, senzorială sau mentală, ori experiența și cunoștințele insuficiente împiedică utilizarea aparatului în siguranță, dacă nu vor fi supravegheate sau dacă nu au fost instruite privind utilizarea aparatului de către persoana responsabilă de securitatea acestora.

Nu aruncați consumatorii electrici la deșeuri comunale nesortate, folosiți bazele de receptie a deșeurilor sortate. Pentru informații actuale privind bazele de receptie contactați organele locale. Dacă consumatorii electrici sunt depozitați la stocuri de deșeuri comunale, substanțele periculoase se pot infi în apele subterane și pot să ajungă în lanțul alimentar, periclitând sănătatea și confortul dumneavoastră.

Prin prezenta, EMOS spol. s r. o. declară că tipul de echipamente radio E0389 este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet: <http://www.emos.eu/download>.

# LT | Belaidžio ryšio meteorologinė stotelė

Prieš pradėdami naudoti prietaisą, atidžiai perskaitykite šią naudojimo instrukciją.

## Specifikacijos

Belaidžiu ryšiu valdomas laikrodis

laiko formatas: 12/24 val.

patalpos temperatūra: nuo -10 °C iki +50 °C, 0,1 °C tikslumas

lauko temperatūra paremta serverio duomenimis, padala: 1 °C

temperatūros matavimo tikslumas: ±1 °C temperatūrai nuo 0 °C iki +50 °C, ±1,5 °C esant kitokiai temperatūrai

patalpų ir lauko drėgmė: nuo 10 % iki 99 % SD, padala: 1 %

drėgmės matavimo tikslumas: ±5 % nuo 30 % iki 80 % SD intervale, ±8 % nuo 20 % iki 29 % ir nuo

81 % iki 95 % SD, ±12 % nuo 1 % iki 19 % ir nuo 96 % iki 99 % SD

temperatūros ir drėgmės matavimo ciklas: kas 60 sekundžių

barometrinio slėgio matavimo ribos: remiantis iš serverio gautais duomenimis

slėgio matavimo vienetas: hPa/mb

perdavimo dažnis: 2,4 GHz, ne daugiau kaip 25 mW e. i. r. p.

maitinimas:

pagrindinė stotelė: 3x 1,5 V AA tipo baterijos (nepridėtos)

adapteris: 230 V KS/5 V NS, 1 200 mA (pridedamas)

dydis:

pagrindinė stotelė: 30 × 200 × 130 mm

## Orų stotelės ekrano piktogramos (žr. A pav.)

- 1 – matomumas
- 2 – slėgio reikšmė, slėgio kitimo tendencijos rodyklė
- 3 – lauko temperatūra
- 4 – orų prognozė
- 5 – lauko drėgmė
- 6 – esamos dienos aukščiausia ir žemiausia temperatūra
- 7 – vidaus temperatūra
- 8 – patalpų drėgmė
- 9 – laikas

- 10 – mėnuo
- 11 – savaitės diena
- 12 – diena, žadintuvas, atidėjimas
- 13, 14, 15, 16 – orų prognozės data ir 3 dienų didžiausia/žemiausia temperatūra
- 17, 18, 19, 20 – orų prognozės data ir 2 dienų didžiausia/žemiausia temperatūra
- 21, 22, 23, 24 – orų prognozės data ir rytdienos didžiausia/žemiausia temperatūra
- 25 – vėjo kryptis ir greitis

## Stotelės aprašymas (žr. B pav.):

- 1 – mygtukas MODE (režimas)
- 2 – maitinimo adapterio kištukas
- 3 – skylė pakabinti jutiklį ant sienos

- 4 – stovas
- 5 – baterijų skyrelis

Kad galėtumėte nustatyti ir naudoti meteorologinę stotelę, reikalinga programėlė („iOS“/„Android“)!

Mobilusis įrenginys ir meteorologinė stotelė turi būti prijungti prie to paties belaidžio ryšio tinklo! Į įrenginį atsisiųskite programėlę „WifiClock“



Android



iOS

## Prisijungimas prie programėlės ir susiejimas su belaidžio ryšio tinklu

1. Prisijunkite prie belaidžio ryšio tinklo savo įrenginyje (palaikomi tik 2,4 GHz tinklai).
2. Prisijunkite prie programėlės „WifiClock“. Atsivers naudotojo sutartis; spustelėkite „Sutinku“, tada spustelėkite piktogramą „+“.

3. Ijunkite (patvirtinkite) programėlės prieigą prie įrenginio vietas nustatymo paslaugos (1 pav.).
4. Kai atsivers bėlaidžio ryšio tinklo pasirinkimo meniu, Jame pasirinkite tinklo pavadinimą, įveskite slaptažodį, tada spustelėkite „Pirmyn“.
5. Kai atsivers SCAN (nuskaitymo) lentelę, spustelėkite „Patvirtinti“.
6. Prie meteorologinės stotelės prijunkite adapterį ir palaikykite ilgai nuspaudę mygtuką MODE (režimas); ekrane bus rodomas užrašas SCAN (nuskaityti) ir mirksės .
7. Jei susiejimas pavyko, ekrane bus rodomas užrašas „Įrenginys sėkmengai pridėtas“, stotelė pasileis ir bus rodomas orų prognozės ir laiko informacija. Ekrane bus rodomas piktogramos  .
8. Programėlėje atsivers susietos stotelės pagrindinis langas, kuriame rodoma vidaus temperatūra ir drėgmė (2 pav.).

*Jei stotelės susiejimas su programėle nepavyksta arba ekrane rodoma „The device is offline“, pakartokite procesą nuo 1 veiksma.*

*Jei norite pakeisti bėlaidžio ryšio tinklą, palaikykite ilgai nuspaudę stotelės mygtuką MODE (režimas); ekrane bus rodomas užrašas SCAN (nuskaityti) ir galėsite pakartoti susiejimo procedūrą programėlėje. Kai įjungiate prie bėlaidžio ryšio tinklo, visada naudokite maitinimo adapterį. Priešingu atveju labai greitai išsikraus baterijos!*

*Duomenys automatiškai synchronizuojami kas 30 minučių.*

## Prietaiso naudojimas

1. Prie meteorologinės stotelės prijunkite maitinimo adapterį, tada į stotelę įdėkite baterijas (3x 1,5 V AA). Įdėdami baterijas įsitikinkite, kad polišumas teisingas, nes taip išvengsite meteorologinės stotelės pažeidimų. Naudokite tik šarmines tos pačios rūšies 1,5 V baterijas, nenaudokite įkraunamų 1,2 V baterijų. Dėl mažesnės įtampos gali neveikti abu prietaisai.
2. Susiekiite programėlę su stotele (žr. „Prisijungimas prie programėlės ir susiejimas su bėlaidžio ryšio tinklu“)
3. Jei pasirodo išsikrovusios baterijos piktograma , pakeiskite stotelės baterijas.

## Meteorologinės stotelės nustatymas

Programėlėje bakstelėkite pagrindinių langų, kuriame rodoma vidaus temperatūra ir drėgmė.

Atsivers stotelės nuostatų meniu.

### 1. Pagrindinės nuostatos (3 pav.)

Lietimo garsas – mygtukų garso įjungimas arba išjungimas

24 valandų formatas – 24 valandų formato įjungimas arba išjungimas

Dienos ir mėnesio formatas – dienos ir mėnesio arba mėnesio ir dienos datos formatas

Celsijai – °C/F temperatūros matavimo vienetai

Iprastas ryškumas – ekrano foninio apšvietimo ryškumas: 30/60/100 %

Foninio apšvietimo trukmė – foninio apšvietimo trukmė: 15/30/60 sek./ \*nepertraukiama

\*veikia tik kai įjungtas maitinimo adapteris

 įjungimo funkcija

 išjungimo funkcija

### 2. Žadintuvu nustatymai (4 pav.)

Stotelėje galima nustatyti du žadintuvus.

Pasirinkite pirmą, antrą arba abu žadintuvus, nustatykite laiką, pasirinkite žadintuvo skambėjimo dienas ir patvirtinkite spustelėjė „Irašyti“.

Įjungia  /išjungia  žadintuvą.

Galite nutraukti žadintuvu skambėjimą (mirksi piktograma ) nuspaudami mygtuką MODE (režimas) arba išjungdamai žadintuvą programėlėje .

Kitą nustatytą dieną žadintuvas vėl skambės.

Jei nepasirinkote dienos, žadintuvas skambės tik vieną kartą ir piktograma  nebebus rodoma.

Jei nenuspausite jokio mygtuko, kol skamba žadintuvas, jis nustos skambėti automatiškai po vienos minutės.

### 3. Orų prognozės nuostatos (5 pav.)

Regioninės nuostatos – nustato vietovę, kuriai bus teikiamos prognozės

Serveris – pasirenkamas duomenų serveris 1/2/3

## Šios dienos oras:

Realiuoju laiku – pateikiamas dabartinės oro sąlygos

Prognozė – pateikiama orų prognozė

### 4. Aparatinė versija – informacija apie programinės įrangos versiją (6 pav.)

### 5. Pašalinti įrenginį – pašalinia meteorologinę stotelę iš programėlės (7 pav.)

Šalinimą patvirtinkite spustelėjė „Šalinti“.

### 6. Stotelės pavadinimo keitimas (8 pav.)

Spustelėkite piktogramą , tada pavadinimo eilutę, pakeiskite pavadinimą ir spustelėkite „Patvirtinti“.

## Slėgio tendencija

slėgio tendencijos indikatorius	↑	→	↓
	kylantis	pastovus	krentantis

## Vėjo kryptis ir greitis

Vėjo kryptis ir greitis rodomi 25 laukelyje.

Vėjo greitis rodomas kaip lygio numeris.

0 lygis = 0 km/h

10 lygis = 89–102 km/h

1 lygis = 1–5 km/h

11 lygis = 103–117 km/h

2 lygis = 6–11 km/h

12 lygis = 117–134 km/h

3 lygis = 12–19 km/h

13 lygis = 134–149 km/h

4 lygis = 20–28 km/h

14 lygis = 150–166 km/h

5 lygis = 29–38 km/h

15 lygis = 167–183 km/h

6 lygis = 39–49 km/h

16 lygis = 184–201 km/h

7 lygis = 50–61 km/h

17 lygis = 202–220 km/h

8 lygis = 62–74 km/h

18 lygis ≥ 221 km/h

9 lygis = 75–88 km/h

## Stotelės ekrano apšvietimas

Kai stotelei maitinimas tiekiamas naudojant adapterj, programėlėje galite nustatyti stotelės foninio apšvietimo trukmę ir lygį (žr. **Pagrindinės nuostatos**).

Kai stotelei maitinimą tiekia tik  $3 \times 1,5$  V AA baterijos, ekrano foninis apšvietimas yra išjungtas. Nu-spaudus mygtuką MODE (režimas), foninis apšvietimas įjungiamas 15 sekundžių, tada vėl išjungiamas.

Kai stotelės energija gaunama tik iš baterijų, negalima įjungti nuolatinio ekrano foninio apšvietimo!

*Pastaba. Idėtos baterijos užtikrina išmatuotų/nustatytų duomenų išsaugojimą.*

*Jeigu baterijos neidėtos, išjungus adapterį, visi duomenys ištrinami.*

## Orų prognozė

Stotelė orų prognozė pateikia ateinančioms 3 dienoms remdamasi duomenimis, gautais iš internetinio orų prognozių serverio.

Prognozės piktograma rodoma 4 laukelyje.

Kadangi orų prognozė gali nebūti 100 % tiksls, nei gamintojas, nei pardavėjas negali būti laikomi atsakingais už nuostolius, patirtus dėl netikslios prognozės.

## Orų prognozės piktogramos (žr. C pav.)

1 – karšta

10 – lokalizuota audra

2 – šalta

11 – galima perkūnija

3 – smogas

12 – šlapdriba

4 – rūkas

13 – dulksna

5 – migla

14 – nestiprus lietus

6 – brizas

15 – smarkus lietus

7 – vėjuota

16 – šaltas lietus

8 – audra

17 – labai nedidelis snygis

9 – perkūnija

18 – nedidelis snygis

19 – stiprus snygis	24 – debesuota su pragiedruliais
20 – pūga	25 – debesuota su pragiedruliais (nakti)
21 – ūlapdrība	26 – daugiausia debesuota
22 – saulēta diena	27 – daugiausia debesuota (nakti)
23 – giedras dangus (nakti)	28 – debesuota

Snaigės piktograma pasirodys, kai lauko temperatūra bus nuo 0 °C iki +2,9 °C temperatūros.

Snaigės piktograma išliks, jei lauko temperatūra bus žemiau 0 °C.

## Priežiūra ir aptarnavimas

Tinkamai naudojamas prietaisas patikimai veiks ne vienus metus. Štai keletas patarimų, kaip tinkamai naudoti prietaisą:

- Prieš pradédami naudoti atidžiai perskaitykite prietaiso naudojimo instrukciją.
- Saugokite prietaisą nuo tiesioginių Saulės spindulių, didelio šalčio, drėgmės ir staigūj temperatūros pokyčių. Tai sumažinti matavimo tikslumą. Nedékite prietaiso vietose, kuriose jaučiama vibracija ar smūgiai, nes tai gali įj pažeisti.
- Saugokite prietaisą nuo didelės jėgos poveikio, smūgių, dulkių, aukštos temperatūros arba drėgmės, nes šie veiksnių galiai gali sugadinti, sąlygoti trumpesnį baterijų veikimą ir plastikinių dalių deformavimą, sugadinti baterijas.
- Saugokite prietaisą nuo lietaus ir drėgmės, jei jis neskirtas naudoti lauke.
- Nepalikite jo netoli atviros liepsnos šaltinių, pvz., degančios žvakės ar kt.
- Nedékite prietaiso nepakankamai vėdinamose vietose.
- Nedékite jokių objektų į prietaiso vėdinimo angas.
- Nelieskite prietaiso vidaus elektros grandinių, nes kyla grėsmė sugadinti prietaisą, – dėl to neteksite garantijos. Prietaisą remontuoti gali tik kvalifikotas specialistas.
- Prietaisą valykite šiek tiek drėgna minkšta šluoste. Nenaudokite tirpiklių ar valiklių, nes jie braižo plastikines dalis ir sukelia elektros grandinės dalių koroziją.
- Nenardinkite prietaiso į vandenį ar kitus skysčius.
- Ant prietaiso negali patekti vandens lašelių ar puršlių.
- Jei prietaisais sugedo ar tame yra defektas, neremontuokite jo patys. Nuneškite įj remontuoti į parduotuvę, kurioje pirkote.
- Šis prietaisais neskirtas naudoti asmenims (įskaitant vaikus), turintiems fizinę, jutiminę ar protinę negalią ir neturintiems patirties ar žinių, kurių reikia norint prietaisą naudoti saugiai. Tokie asmenys turi būti informuojami, kaip naudoti prietaisą, ir prižiūrimi asmens, atsakingo už jų saugu.

 Nemeskite kartu su butinėmis atliekomis. Pristatykite į specialius rūšiuojamomis atliekoms skirtus surinkimo punktus. Susisekite su vietinėmis valdžios institucijomis, kad šios suteiktu informaciją apie surinkimo punktus. Jei elektroniniai prietaisai yra išmetami atliekų užkasimo vietose, kenksmingos medžiagos gali patekti į gruntinius vandenis, o paskui ir į maisto grandinę, ir tokiu būdu pakenkti žmonių sveikatai.

Aš, EMOS spol. s r. o. patvirtinu, kad radijo įrenginių tipas E0389 atitinka Direktyvą 2014/53/ES. Visas ES atitinkties deklaracijos tekstas prieinamas šiuo interneto adresu: <http://www.emos.eu/download>.

## LV | Wi-Fi bezvadu meteoroloģiskā stacija

Pirms ierīces lietošanas rūpīgi izlasiet šo instrukciju.

### Specifikācija

Pulkstenis ar Wi-Fi vadāmību

Laika formāts: 12/24 h

Iekštelpu temperatūra: no -10 °C līdz +50 °C, izšķirtspēja 0,1 °C

Āra temperatūra: atbilstoši servera datiem, izšķirtspēja 1 °C

Temperatūras mēriņumu precizitāte: ±1 °C diapazonā no 0 līdz +50 °C, ±1,5 °C citos diapazonos Iekštelpu un āra gaisa mitrums: 10–99 % relatīvā mitruma, izšķirtspēja 1 %

Mitruma mērījumu precizitāte:  $\pm 5\%$ , ja relatīvais gaisa mitrums ir 30–80 %,  $\pm 8\%$ , ja relatīvais gaisa mitrums ir 20–29 % un 81–95 %,  $\pm 12\%$ , ja relatīvais gaisa mitrums ir 1–19 % un 96–99 %

Temperatūras un mitruma mērīšanas cikls: ik pēc 60 sekundēm

Barometriskā spiediena mērījumu diapazons: atbilstoši servera datiem

Spiediena mērvienība: hPa/mbar

Raidīšanas frekvence: 2,4 GHz, maks. 25 mW e.i.r.p. (ekvivalentā izotropi izstarotā jauda)

Barošanas avots

Galvenā ierīce: trīs 1,5 V AA tipa baterijas (nav iekļautas komplektā)

Adapters: 230 V maiņstrāva/5 V līdzstrāva, 1 200 mA (iekļauts komplektā)

Izmērs

Galvenā ierīce: 30 × 200 × 130 mm

### **Meteoroloģiskā stacija: ekrāna ikonas (skat. A att.)**

1 – redzamība	11 – nedēļas diena
2 – gaisa spiediens, spiediena tendence (bultiņa)	12 – datums, modinātājs, snaudas režīms
3 – āra temperatūra	13, 14, 15, 16 – trešās dienas datums, laika prognoze un augstākā/zemākā temperatūra
4 – laika prognoze	17, 18, 19, 20 – aiznākamās dienas datums, laika prognoze un augstākā/zemākā temperatūra
5 – āra gaisa mitrums	21, 22, 23, 24 – nākamās dienas datums, laika prognoze un augstākā/zemākā temperatūra
6 – attiecīgās dienas augstākā un zemākā temperatūra	25 – vēja virziens un ātrums
7 – iekšējā temperatūra	
8 – iekšējā gaisa mitrums	
9 – laiks	
10 – mēnesis	

### **Ierīces apraksts (skat. B att.)**

1 – poga MODE (Režīms)	4 – statīvs
2 – ligzda strāvas adaptera pievienošanai	5 – bateriju nodalījums
3 – caurums ierīces piestiprināšanai pie sienas	

**Meteoroloģiskās stacijas iestatīšanai un lietošanai ir nepieciešama mobilā lietotne (iOS/Android)!**

**Mobilajai ierīcei un meteoroloģiskajai stacijai ir jābūt pieslēgtām vienam Wi-Fi tīklam!**

Lejupielādējiet savā mobilajā ierīcē lietotni WiFiClock.



Android



iOS

### **Pierakstīšanās lietotnē un ierīču savienošana pāri, izmantojot Wi-Fi tīklu**

1. Piesakieties Wi-Fi tīklā ar savu mobilo ierīci (tieka atbalstīti tikai 2,4 GHz tīkli).
2. Pierakstieties lietotnē WiFiClock. Tiks atvērts galalietotāja licences līguma logs. Pieskarieties Agree (Piekrīst), pēc tam pieskarieties ikonai "+".
3. Pieskarieties Confirm (Apstiprināt), lai ļautu lietotnei piekļūt ierīces atrašanās vietas datiem (skat. 1. att.).
4. Tiks atvērta izvēlne, kurā varēsiet izvēlēties Wi-Fi tīklu. Izvēlieties tīklu, ievadiet paroli un pieskarieties Next (Turpināt).
5. Tiks parādīts SCAN logs. Pieskarieties Confirm (Apstiprināt).
6. Pievienojet meteoroloģiskajai stacijai strāvas adapteru un nospiедiet un turiet nospiestu pogu MODE; ekrānā tiks parādīts SCAN un sāks mirgot
7. Ja savienošana pāri būs bijusi sekmīga, ekrānā tiks parādīts pazīņojums Successfully added device (Ierīce sekmīgi pievienota) un meteoroloģiskā stacija ielādēs un parādīs visu informāciju par pulksteņa laiku un gaidāmajiem laikapstākļiem. Ekrānā būs izgaismotas ikonas

8. Lietotnē tiks atvērts pāri savienotās meteoroloģiskās stacijas galvenais ekrāns, kurā būs redzama iekšelpu temperatūra un gaisa mitrums (skat. 2. att.).

Ja meteoroloģisko staciju un lietotni neizdodas savienot vai ekrānā tiek parādīts paziņojums „**The device is offline**”, atkārtojiet procesu no pirmās darbības.

Ja vēlaties mainīt Wi-Fi tīklu, turiet nospiestu meteoroloģiskās stacijas pogu MODE; ekrānā tiks parādīts SCAN un varēsiet atkārtot savienošanas procesu, izmantojot lietotni.

Ja meteoroloģiskā stacija ir pieslēgta Wi-Fi tīklam, vienmēr izmantojiet strāvas adapteru, citādi baterijas ātri izlādēsies!

Dati tiek automātiski sinhronizēti ik pēc 30 minūtēm.

### Ierices lietošanas uzsākšana

- Pievienojiet meteoroloģiskajai stacijai strāvas adapteru; pēc tam ievietojiet meteoroloģiskās stacijas bateriju nodalījumā trīs 1,5 V AA tipa baterijas. Lai nesabojātu meteoroloģisko staciju, ievietojiet baterijas, pārliecinieties, ka polaritāte ir pareiza. Izmantojiet tikai viena veida 1,5 V varšma baterijas; neizmantojiet atkārtoti uzlādējamās 1,2 V baterijas. Zemāks spriegums var traucēt abu ierīču darbību.
- Savienojiet meteoroloģisko staciju ar lietotni (skat. Pierakstīšanās lietošana pāri, izmantojot Wi-Fi tīklu).
- Ja tiek parādīta zema bateriju uzlādes līmeņa ikona , nomainiet meteoroloģiskās stacijas baterijas.

### Meteoroloģiskās stacijas iestatīšana

Atveriet lietotni un pieskarieties galvenajam ekrānam, kurā ir redzama iekšelpu temperatūra un gaisa mitrums.

Tiks atvērta meteoroloģiskās stacijas iestatījumu izvēlne.

#### 1. Basic Settings jeb pamata iestatījumi (skat. 3. att.)

**Touch tone (Taustīju skaņa)** – taustīju skaņas aktivizēšana/deaktivizēšana

**24 hours format (24 stundu formāts)** – 24 h laika formāta aktivizēšana/deaktivizēšana

**Day-Month format (Dienas un mēneša pieraksta formāts)** – datuma formāts (diena.mēnesis/mēnesis-diena)

**Degrees Celsius (Celsija grādi)** – temperatūras mērvienība (°C/°F)

**Normal-brightness (Normālais spilgtums)** – meteoroloģiskās stacijas ekrāna izgaismojuma spilgtums (30/60/100 %)

**Backlight duration (Izgaismošanas ilgums)** – ekrāna izgaismošanas ilgums (15/30/60 sekundes/pastāvīgi\*)

\* Iespējams tikai tad, ja ir pievienots strāvas adapters

 funkcijas aktivizēšana

 funkcijas deaktivizēšana

#### 2. Alarm Settings jeb modinātāja iestatījumi (skat. 4. att.)

Meteoroloģiskajai stacijai var iestatīt divus modinātāja signālus dažādos laikos.

Izvēlieties pirmo vai otro modinātāja signālu vai abus, iestatiet laiku, izvēlieties dienas, kurās modinātāja signālam būtu jāatskan, un apstipriniet savu izvēli, pieskaroties Save (Saglabāt).

Aktivizējet /deaktivizējet  modinātāju.

Modinātāja zvanīšanu (ikonas  mirgošanu) var pārtraukt, nospiežot pogu MODE vai lietotnē deaktivizējot modinātāja funkciju ()

Modinātājs atkal zvanīs nākamajā iestatītajā dienā.

Ja nebūsiet izvēlējies dienu, modinātāja funkcija tiks aktivizēta tikai vienu reizi un ikona  ekrānā vairs netiks rādīta.

Ja modinātāja zvanīšanas laikā netiks nospiesta neviens pogas, zvanīšana tiks automātiski pārtraukta pēc vienas minūtes.

#### 3. Weather Settings jeb laikapstāķu rādījumu un prognožu iestatījumi (skat. 5.att.)

**Regional Settings (Reģionālie iestatījumi)** – ņauj iestatīt atrašanās vietu laikapstāķu prognozēšanai

**Server (Serveris)** – ņauj izvēlēties datu serveri (1/2/3)

### Today's weather (Šodienas laikapstākļi):

Real-time (Reālie dati) – ekrānā ir redzama informācija par pašreizējiem laikapstākļiem  
Forecast (Prognoze) – ekrānā ir redzama attiecīgās dienas laika prognoze

4. Firmware version (Aparātprogrammatūras versija) – informācija par programmatūras versiju (skat. 6. att.)
5. Remove the device (Atvienot ierīci) – meteoroloģiskās stacijas atvienošana no lietotnes (skat. 7. att.)  
Apstipriniet ierīces atvienošanu, pieskaroties Delete (Dzēst).
6. Meteoroloģiskās stacijas nosaukuma maiņa (skat. 8. att.)  
Pieskarieties ikonai , pieskarieties nosaukuma ievades rindībai, ievadiet jauno nosaukumu un pieskarieties Confirm (Apstiprināt).

### Gaisa spiediena tendence

Spiediena tendences rādītājs	↗	→	↘
	pieaug	nemainās	krītas

### Vēja virziens un ātrums

Vēja virziens un ātrums tiek parādīti 25. laukā.

Vēja ātrums tiek parādīts, norādot līmeņa numuru.

0. līmenis = 0 km/h	10. līmenis = 89–102 km/h
1. līmenis = 1–5 km/h	11. līmenis = 103–117 km/h
2. līmenis = 6–11 km/h	12. līmenis = 117–134 km/h
3. līmenis = 12–19 km/h	13. līmenis = 134–149 km/h
4. līmenis = 20–28 km/h	14. līmenis = 150–166 km/h
5. līmenis = 29–38 km/h	15. līmenis = 167–183 km/h
6. līmenis = 39–49 km/h	16. līmenis = 184–201 km/h
7. līmenis = 50–61 km/h	17. līmenis = 202–220 km/h
8. līmenis = 62–74 km/h	18. līmenis ≥ 221 km/h
9. līmenis = 75–88 km/h	

### Meteoroloģiskās stacijas ekrāna izgaismojums

Ja meteoroloģiskā stacija darbojas ar strāvu no tīkla, lietotnē var iestatīt ekrāna izgaismojuma līmeni un ilgumu (skat. Basic Settings jeb pamata iestatījumi).

Ja meteoroloģiskā stacija darbojas tikai ar trim 1.5 V AA tipa baterijām, ekrāna izgaismošana ir atslēgta. Nospiežot pogu MODE, uz 15 sekundēm var aktivizēt ekrāna izgaismojumu, taču pēc tam tas atkal tiek deaktivizēts. Ja meteoroloģiskā stacija darbojas tikai ar baterijām, pastāvīgu ekrāna izgaismojumu nav iespējams aktivizēt!

*Piezīme: ievietotas baterijas ir rezerves barošanas avots mēriju/iestatījumu saglabāšanai.*

*Ja baterijas nav ievietotas un adapters tiek atvienots, visi dati tiek dzēsti.*

### Laika prognoze

Meteoroloģiskā stacija prognozē laikapstāklus nākamajām trim dienām, pamatojoties uz interneta laikapstākļu servera datiem.

Laika prognozes ikona tiek parādīta 4. laukā.

Tā kā laika prognoze var nebūt pilnīgi precīza, nedz ražotājs, nedz pārdevējs nevar būt atbildīgi par zaudējumiem, kas ir radušies nepareizas laika prognozes dēļ.

### Laika prognozes ikonas (skat. C att.)

1 – karsts laiks	7 – vējš
2 – auksts laiks	8 – vētra
3 – smogs	9 – pērkona negaiss
4 – migla	10 – lokāls pērkona negaiss
5 – dūmaka	11 – sporādiski pērkona negaiss
6 – viegls vējinš	12 – sasalstoš smidzinošs lietus

13 – smidzinošs lietus	21 – lietus ar sniegu
14 – neliels lietus	22 – saulains laiks (diena)
15 – stiprs lietus	23 – skaidrs laiks (nakts)
16 – auksts lietus	24 – daļēji mākoņains
17 – pavisam viegla snigšana	25 – daļēji mākoņains (nakts)
18 – neliela snigšana	26 – lielākoties mākoņains
19 – stipra snigšana	27 – lielākoties mākoņains (nakts)
20 – sniegputenis	28 – mākoņains

Sniegpārslīnas ikona mirgo, ja āra temperatūra ir no 0 °C līdz +2,9 °C.

Sniegpārslīnas ikona iedegas un paliek izgaismota, ja āra temperatūra ir zemāka nekā 0 °C.

## Apkope un uzturēšana

Pareizi izmantota, šī ierīce uzticami kalpos gadiem ilgi. Turpmāk ir sniegti daži padomi pareizas darbības nodrošināšanai.

- Pirms ierīces lietošanas rūpīgi izlasiet instrukciju.
- Nepakļaujiet ierīci tiešai saules iedarbībai, lielam aukstumam un mitrumam un pēkšnām temperatūras svārstībām. Tas mazinās mērījumu precīzitāti. Nenovietojiet ierīci vietās, kas ir pakļautas vibrācijai vai triecieniem, – tas var izraisīt bojājumus.
- Nepakļaujiet ierīci pārmērīga spēka iedarbībai, sargiet to no triecieniem, putekļiem, augstas temperatūras un mitruma – minētie faktori var izraisīt ierīces darbības traucējumus, saīsināt bateriju darbības laiku un bojāt baterijas un to ieteknē var deformēties ierīces plastmasas detaļas.
- Ja ierīce nav paredzēta izmantošanai ārpus telpām, nepakļaujiet to lietus un mitruma iedarbībai.
- Nenovietojiet uz ierīces atklātas liesmas avotus, piemēram, degošas sveces u. c.
- Nenovietojiet ierīci vietās, kur ir nepietiekama gaisa plūsma.
- Neievietojiet priekšmetus ierīces atverēs.
- Neaizskariet ierīces iekšējās elektriskās kēdes – tā varat sabojāt ierīci un garantija tādos gadījumos tiek automātiski anulēta. Bojātu ierīci drīkst remontēt tikai kvalificēts speciālists.
- Tīriet ierīci ar nedaudz samitrinātu mīkstu drānu. Neizmantojiet šķidinātājus un tīrišanas līdzekļus – tie var saskrāpēt ierīces plastmasas detaļas un izraisīt elektrisko kēžu koroziju.
- Negremdējiet ierīci ūdeni un citos šķidrumos.
- Sargiet ierīci no ūdens pilieniem un šķakatām.
- Ierīces bojājumi vai defektu gadījumā neveiciet remontdarbus patstāvīgi. Nododiet ierīci labošanai veikalā, kurā to iegādājāties.
- Šī ierīce nav paredzēta lietošanai personām (tostarp bērniem), kuras ierobežotu fizisko, maņu vai garīgo spēju vai arī pieredzes vai zināšanu trūkuma dēļ nevar droši izmantot šo ierīci. Šādām personām ir jāiemāca, kā pareizi lietot šo ierīci, un tās ir jāuzrauga personai, kura ir atbildīga par to drošību.

Neizmetiet kopā ar sadzīves atkritumiem. Šim nolūkam izmantojiet īpašus atkritumu šķirošanas un savākšanas punktus. Lai gūtu informāciju par šādiem savākšanas punktiem, sazinieties ar vietējo pašvaldību. Ja elektroniskās ierīces tiek likvidētas izgāztuvē, bistamas vielas var nonākt pazemes ūdeņos un tālāk arī barības kēdē, kur tās var ietekmēt cilvēka veselību.

Ar šo EMOS spol. s.r.o. deklarē, ka radioiekārta E0389 atbilst Direktīvai 2014/53/ES. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta vietnē: <http://www.emos.eu/download>.

## EE | Wi-Fi juhtmevaba ilmajaam

Lugege kasutusjuhendit hoolikalt enne selle toote kasutamist.

### Tehnilised andmed

Wi-Fi juhtimisega kell

ajavorming: 12/24 h

sisetemperatuur: -10 °C kuni +50 °C, kuvamistāpsususega 0,1 °C

välistemperatuur: põhineb serveri andmetel, kuvamistäpsusega 1 °C  
temperatuuri mõõtmise täpsus: ±1 °C vahemikus 0 °C kuni +50 °C, muidu ±1,5 °C  
sise- ja välisniiskus: 10 % kuni 99 % suhelist niiskust, mõõtesamm 1 %  
niiskuse mõõtmise täpsus: ±5 % suhetise õhuniiskuse vahemikus 30 % kuni 80 %, ±8 % suhetise õhuniiskuse vahemikus 20 % kuni 29 % ja 81 % kuni 95 %, ±12% suhetise õhuniiskuse vahemikus 1 % kuni 19 % ja vahemikus 96 % kuni 99 %  
temperatuuri ja õhuniiskuse mõõtmise tsükkeli: iga 60 sekundi järel  
õhurõhu mõõtepiirkond: serveri andmete põhjal  
rõhuühik: hPa(mb)  
edastussagedus: 2,4 GHz, max efektiivne kiirgusvõimsus 25 mW.  
toide:

põhijaam: 3x 1,5 V AA-patareid (ei kuulu komplekti)  
adapter: 230 V AC/5 V DC, 1 200 mA (kuulub komplekti)

mõõtmed:

põhijaam: 30 × 200 × 130 mm

#### Ilmajaam – Ekraani ikoonid (vt joon. A)

1 – nähtavus	10 – kuu
2 – röhu väärthus, rõhusuundumuse nool	11 – nädalapäev
3 – välistemperatuur	12 – päev, alarm, edasilükkamine
4 – ilmaprognos	13, 14, 15, 16 – ilmaprognosi kuupäev ja 3. päeva kõrgeim/madalaim temperatuur
5 – välisõhuniiskus	17, 18, 19, 20 – ilmaprognosi kuupäev ja 2. päeva kõrgeim/madalaim temperatuur
6 – jooksva pääeva kõrgeim ja madalaim temperatuur	21, 22, 23, 24 – ilmaprognosi kuupäev ja kõrgeim/madalaim temperatuur homseks
7 – sisetemperatuur	25 – tuule suund ja kiirus
8 – siseniiskus	
9 – aeg	

#### Jaama kirjeldus (vt joon. B)

1 – nupp MODE (REŽIIM)	4 – tugi
2 – pistik toiteadapteri ühendamiseks	5 – patareipesa
3 – auk seadme seinale riputamiseks	

**Ilmajaama seadistamiseks ja kasutamiseks on vajalik mobiilirakendus (iOS/Android)!**

**Mobiilseade ja ilmajaam peavad olema ühendatud samasse Wi-Fi vörku!**

Laadige oma seadmesse alla rakendus WifiClock.



Android



iOS

#### Rakendusse sisselogimine ja Wi-Fi-ga sidumine

1. Logige oma seadmesisse WiFi-vörku (toetab ainult 2,4 GHz vörke).
2. Logige sisese WifiClocki rakendusse. Avaneb kasutajaleping; puudutage valikut Nõustun, seejärel puudutage ikooni +.
3. Lubage (kinnitage) rakenduse juurdepääs seadme asukohale (joonis 1).
4. Avaneb Wi-Fi võrgu valimise menüü – valige võrgu nimi, sisestage parool ja puudutage valikut Edasi.
5. Ilmub tabel SCAN; puudutage nuppu Kinnita.
6. Ühendage toiteadapter ilmajaamaga ja vajutage pikalt nuppu MODE; Ekraanile ilmub kiri SCAN ja .
7. Kui sidumine on õnnestunud, ilmub ekraanile teade „Seade edukalt lisatud“ ning jaam laadib ja kuvab kogu prognosi ja kellaaja teabe. Ekraanil kuvatakse ikoonid  .
8. Rakenduses avaneb seotud jaama põhiekraan, mis näitab sisetemperatuuri ja -niiskust (joonis 2).

Kui jaama sidumine rakendusega ebaõnnestub või ekraanil kuvatakse „**The device is offline**“, korrake toimingut alates 1. sammust.

Kui soovite Wi-Fi vörke vahetada, vajutage pikalt jaama nuppu MODE; Ekraanile ilmub teade SCAN, seejärel saate rakenduses sidumisprotsessi korrata.

Kasutage Wi-Fi-ga ühendamisel alati toiteadapterit, muid saavad akud kiiresti tühjaks!

Andmed sünkroonitakse automaatselt iga 30 minuti järel.

## **Seadme kasutuselevõtt**

1. Ühendage toiteadapter ilmajaamaga, seejärel sisestage jaama patareid (3x 1,5 V AA). Patareide sisestamisel veenduge, et polaarsus oleks õige, välimaks ilmajaama kahjustamist. Kasutage üksnes sama tüüpi 1,5 V leelispatareisid; ärge kasutage laaditavaid 1,2 V patareisid. Madalamal pingi puhul ei pruugi kumbki seade töötada.
2. Rakenduse sidumine jaamaga (vt jaotist Rakendusse sisselogimine ja Wi-Fi-ga sidumine).
3. Kui kuvatakse aku tühjenemise ikoon , vahetage jaamas patareid välja.

## **Ilmajaama seadistamine**

Puudutage rakenduses sisetemperatuuri ja -niiskuse põhiekraani.

Avaneb jaama sätete menüü.

### **1. Pöhiseadistus (Basic settings) (Joonis 3)**

**Puutetoon (Touch tone)** – nupuheli aktiveerimine/desaktiveerimine

**24-tunnine formaat (24 hours format)** – 24-tunnise ajavormingu aktiveerimine/desaktiveerimine

**Kuupäeva vorming (Day-Month format)** – päev.kuu/kuu-päeva kuupäevavorming

**Kraadid Celsius järgi (Degrees Celsius)** – °C/°F temperatuuriühik

**Tavaline heledus (Normal-brightness)** – jaama ekraani taustvalgustuse heledustase 30/60/100 %

**Taustvalgustuse kestus (Backlight duration)** – taustvalgustuse kestus: 15/30/60 sekundit/\*püsiv  
\*töötab ainult ühendatud toiteadapteriga

funktsiooni aktiveerimine

funktsiooni desaktiveerimine

### **2. Alarmi sätted (Alarm settings) (Joonis 4)**

Jaamal on kaks alarmi.

Valige alarm 1/2 või mölemad ja määrasek kellaajeg, valige alarmile päevad ja kinnitage, puudutades nuppu Salvesta.

Alarmi  aktiveerimine /  desaktiveerimine.

Alarmi helina (ikoon  vilgub) saate lõpetada, vajutades nuppu MODE või desaktiveerides selle rakenduses .

Alarm aktiveerub järgmisel määratud päeval.

Kui te pole päeva valinud, aktiveerub alarm ainult 1x ja ikooni  ei kuvata.

Kui te ei vajuta alarumi helisemise ajal ühtegi nuppu, peatub helin 1 minuti pärast automaatselt.

### **3. Ilmasätted (Weather settings) (Joonis 5)**

**Piirkondlikud sätted (Regional Settings)** – määrab prognoosimise asukoha

**Server** – valib andmeserveri 1/2/3

**Tänane ilm (Today's weather):**

Reaalajas (Real-time) – näitab hetke ilmastikuolusid

Prognoos (Forecast) – näitab ilmaprognosi

### **4. Püsivara versioon (Firmware version) – teave tarkvara versiooni kohta (Joonis 6)**

### **5. Seadme eemaldamine (Remove the device) – eemaldab ilmajaama rakendusest (Joonis 7)**

Kinnitage eemaldamine, puudutades nuppu Kustuta.

### **6. Jaama ümbernimetamine (Joonis 8)**

Puudutage ikooni , puudutage nimerida, nimetage ümber ja puudutage nuppu Kinnita.

## Rõhusuundumus

rõhu trendinäitaja	↑	→	↓
	tõusev	püsiv	langev

## Tuule suund ja kiirus

Tuule suund ja kiirus kuvatakse väljal nr. 25.

Tuule kiirust kuvatakse tasemenumbrina.

Tase 0 = 0 km/h

Tase 1 = 1–5 km/h

Tase 2 = 6–11 km/h

Tase 3 = 12–19 km/h

Tase 4 = 20–28 km/h

Tase 5 = 29–38 km/h

Tase 6 = 39–49 km/h

Tase 7 = 50–61 km/h

Tase 8 = 62–74 km/h

Tase 9 = 75–88 km/h

Tase 10 = 89–102 km/h

Tase 11 = 103–117 km/h

Tase 12 = 117–134 km/h

Tase 13 = 134–149 km/h

Tase 14 = 150–166 km/h

Tase 15 = 167–183 km/h

Tase 16 = 184–201 km/h

Tase 17 = 202–220 km/h

Tase 18 ≥ 221 km/h

## Jaama ekraani taustvalgustus

Kui jaama toiteallikaks on adapter, saate rakenduses määrata jaama ekraani taustvalgustuse kestuse ja taseme; Vt Põhisätteid (**Basic settings**).

Kui jaama toiteallikaks on ainult 3x 1,5 V AA patareid, lülitatakse ekraani taustvalgustus välja. Nupu MODE vajutamine aktiveerib taustvalgustuse 15 sekundiks, seejärel lülitub see uesti välja. Kui jaama toiteallikas on ainult patareid, ei saa ekraani püsивat taustavalgustust aktiveerida!

*Märkus. Sisestatud patareid on mõõdetud/määrate andmete varutoide.*

*Kui patareid pole sisestatud ja adapteri lahti ühendate, kustutatakse kõik andmed.*

## Ilmaprognos

Jaam prognoosib Interneti ilmaserveri andmete põhjal järgmise 3 päeva ilma.

Ilmaprognosi ikoon kuvatakse väljale nr. 4.

Kuna ilmateade ei pruugi olla 100 % täpne, ei saa tootja ega müüja vastutada vale ilmaprognosi põhjustatud kahju eest.

## Ilmaprognosi ikoonid (vt joon. C)

1 – kuum	15 – tugev vihm
2 – külm	16 – külm vihm
3 – sudu	17 – väga õrn lumesadu
4 – udune	18 – kerge lumesadu
5 – uduvine	19 – tugev lumesadu
6 – tuulevinu	20 – tuisk
7 – tuuline	21 – lärts
8 – torm	22 – päikeseline (päev)
9 – äike	23 – selge taevas (öö)
10 – lokaalne äike	24 – vahelduva pilvisusega
11 – juhuslik äike	25 – vahelduva pilvisusega (öö)
12 – külm uduvihm	26 – peamiselt pilves
13 – uduvihm	27 – peamiselt pilves (öö)
14 – kerge vihm	28 – pilvine

Lumehelbe ikoon ❄! vilgub välistemperatuuril vahemikus 0 °C kuni +2,9 °C.

Lumehelbe ikoon ❄! jääb ekraanile välistemperatuuril alla 0 °C.

## Korrashoid ja hooldamine

Toode on mõeldud nõuetekohasel kasutamisel töökindlalt toimima paljude aastate jooksul. Siin on mõned nõuaned nõuetekohaseks kasutamiseks.

- Lugege kasutusjuhend enne toote kasutamist hoolikalt läbi.
- Ärge asetage toodet otsele päikesevalguse, äärmise külma ega niiskuse kätte või äälikile temperatuurimüutustega keskkonda. See vähendaks möötetäpsust. Ärge asetage toodet kohtadesse, kus on vibratsiooni- ja lõögiõht – need võivad põhjustada kahjustusi.
- Ärge laske tootel kokku puutuda liigse jõu, lõökide, tolmu, kõrge temperatuuri või niiskusega – need võivad põhjustada rikkeid, lühemat aku kasutusiga, patareide kahjustusi ja plastosade deformeerumist.
- Ärge jätkte toodet vihma või niiskuse kätte, kui see ei ole ette nähtud väljas kasutamiseks.
- Ärge asetage tootele lahtise leegi allikaid, nt põlevat künult jne.
- Ärge asetage toodet ebapiisava õhuvooluga kohtadesse.
- Ärge sisestage toote ventilatsioonivadadesse esemeid.
- Ärge muutke toote sisemisi elektriahelaid – see võib toodet kahjustada ja tühistab automaatselt garantii. Toodet tohib parandada ainult kvalifitseeritud spetsialist.
- Toote puhastamiseks kasutage kergelt niisutatud pehmet lappi. Ärge kasutage lahusteid ega puhastusvahendeid – need võivad plastosi kriimustada ja põhjustada vooluahela korrosiooni.
- Ärge kastke toodet vette või muudesse vedelikke.
- Toodet ei tohi kokku puutuda veetilkade või -pritsmetega.
- Toote kahjustuse või defekti korral ei tohi te seda ise remontida. Saate seda parandada poes, kust selle ostssite.
- Seadet ei tohi kasutada isikud (sh lapsed), kellel on füüsilised, meeleeorganite või vaimsed puuded isikud või kellel puuduvad piisavad kogemused ja teadmised, et seadet ohutult kasutada. Neile tuleb selgitada, kuidas seadet kasutada, ning kasutamine peab toimuma nende ohutuse eest vastutava isiku järelevalve all.

 Ärge visake ära koos olmejäätmeteega. Kasutage spetsiaalseid sorteeritud jäätmete kogumispunkte. Teavet kogumispunktide kohta saate kohalikult omavalitsuselt. Elektroonikaseadmete prügimääle viskamisel võivad ohtlikud ained pääseda põhjavette ja seejärel toiduahelasse ning möjutada nii inimeste tervist.

Кäesolevaga deklareerib EMOS spol. s r. o. et käesolev raadioseadme tüüp E0389 vastab direktiivi 2015/53/EL nõuetele. ELi vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil: <http://www.emos.eu/download>.

## BG | Wi-Fi безжична метеорологична станция

Прочетете внимателно това ръководство, преди да започнете да използвате уреда.

### Технически характеристики

Часовник с Wi-Fi управление

формат на часа: 12/24 часа

вътрешна температура: от -10 °C до +50 °C, стъпка на промяна 0,1 °C

външна температура: на базата на данни от сървъра, стъпка на промяна 1 °C

точност на измерване на температурата: ±1 °C за диапазона от 0 °C до +50 °C, ±1,5 °C за други диапазони

влажност на закрито и на открито: относителна влажност от 10 % до 99 %, стъпка на промяна 1 %  
точност на измерването на влажността: ±5 % за 30 % до 80 % диапазон на ОВ, ±8 % за 20 % до 29 % и за 81 % до 95 % ОВ, ±12 % за 1 % до 19 % диапазон и 96 % до 99 % диапазон

цифър на измерване на температура и влажност: на всеки 60 секунди

диапазон на измерване на бар. налягане: на базата на данни от сървъра

мерна единица за налягане: hPa(mb)

частота на излъчвания сигнал: 2,4 GHz, макс. 25 mW ефективна излъчвана мощност.

захранване:

основна станция: 3 бр. батерии 1,5 V AA (не са включени в комплекта)  
адаптер: 230 V AC/5 V DC, 1,200 mA (включен в комплекта)

Размери:

основна станция: 30 × 200 × 130 mm

#### Метеорологична станция – икони на екрана (Вж. фиг. А)

- |   |  |
|---|--|
| 1 – видимост                              | 10 – месец   |
| 2 – стойност на налягане, стрелка за      | 11 – ден от седмицата  |
| тенденция за налягане                     | 12 – ден, апарта, повтаряне на звъненето   |
| 3 – външна температура                    | 13, 14, 15, 16 – дата за прогноза и най-високи/най-ниски температури за третия ден |
| 4 – прогноза за времето                   | 17, 18, 19, 20 – дата за прогноза и най-високи/най-ниски температури за втория ден |
| 5 – външна влажност                       | 21, 22, 23, 24 – дата за прогноза и най-високи/най-ниски температури за утре       |
| 6 – най-висока и най-ниска температура за | 25 – посока и скорост на вятъра  |
| текущия ден                               |  |
| 7 – вътрешна температура                  |  |
| 8 – вътрешна влажност                     |  |
| 9 – час                                   |  |

#### Описание на станцията (вж. фиг. В)

- |  |  |
|--|--|
| 1 – бутон MODE                           | 3 – отвор за закачане на устройството на |
| 2 – конектор за включване на захранващия | стената                                  |
| адаптер                                  | 4 – стойка                               |
|  | 5 – отделение за батерии                 |

За настройване и използване на метеорологичната станция е необходимо мобилно приложение (iOS/Android)!

Мобилното устройство и метеорологичната станция трябва да са свързани към същата Wi-Fi мрежа!

Изтеглете приложението WifiClock на устройството си.



Android



iOS

#### Вписване в приложението и сдвояване с Wi-Fi

1. Вписване в Wi-Fi мрежата на вашето устройство (поддържа само 2,4 GHz мрежи).
2. Вписване в приложението WifiClock. Ще се отвори Потребителско споразумение; докоснете Agree, след това докоснете иконата +.
3. Активирайте (потвърдете) достъпа на приложението до местоположението на устройството (фиг. 1).
4. Ще се отвори меню за избиране на Wi-Fi мрежа – изберете името на мрежата, въведете парола и докоснете Next.
5. Ще се покаже таблица SCAN; докоснете Confirm.
6. Свържете адаптера към метеорологичната станция и натиснете продължително бутон MODE; SCAN ще се появи на екрана и ще мига.
7. Ако сдвояването е било успешно, на екрана ще се покаже „Successfully added device“ и станцията ще зареди и покаже цялата информация за прогноза и време. На екрана ще се покажат иконите .
8. Основният екран на сдвоената станция ще се отвори в приложението, показвайки вътрешната температура и влажността (фиг. 2).

Ако сдвояването на станцията с приложението е неуспешно или „**The device is offline**“ се покаже на екрана, повторете процеса от стъпка 1.

Ако желаете да смените Wi-Fi мрежата, натиснете за продължително бутона MODE върху станцията; SCAN ще се покаже на екрана и ще можете да повторите процеса по сдвояване в приложението.

Винаги използвайте адаптера при свързване към Wi-Fi, в противен случай батериите бързо ще се изтощят!

Данните се синхронизират автоматично на всеки 30 минути.

## Въвеждане на устройството в експлоатация

- Свържете адаптера към метеорологичната станция и поставете батериите (3x 1,5 V AA). Когато поставяте батериите, се уверете, че полярността им е правилна, за да избегнете повреда на метеорологичната станция. Използвайте само алкални батерии 1,5 V от един и същи вид; не използвайте презареждащи се батерии 1,2 V. По-ниското напрежение може да доведе до нефункциониране на модулите.
- Сдвоете приложението със станцията (вж. Вписване в приложението и сдъвояване с Wi-Fi).
- Ако иконата за изтощена батерия  се появи, сменете батериите в станцията.

## Настройка на метеорологичната станция

Докоснете основния екран с вътрешна температура и влажност в приложението.

Ще се отвори меню с настройки на станцията.

### 1. Основни настройки (Basic settings) (фиг. 3)

Тон при докосване (Touch tone) – активиране/деактивиране на звука от бутоните

24-часов формат (24 hours format) – активиране/деактивиране на 24-часов формат

Формат ден-месец (Day-Month format) – формат на датата ден.месец/месец-ден

Градуси по Целзий (Degrees Celsius) – температурна единица °C/°F

Нормална яркост (Normal-brightness) – ниво на яркост на подсветката на екрана на станцията 30/60/100 %

Продължителност на подсветката (Backlight duration) – продължителност на подсветката: 15/30/60 секунди/\*постоянно

\*работи само със свързан адаптер

 активиране на функция

 деактивиране на функция

### 2. Настройки на алармата (Alarm settings) (фиг. 4)

Станцията има две аларми.

Изберете аларма 1/2 или двете и настройте времето, изберете дни за аларма и потвърдете, като докоснете Save.

Активиране /деактивиране  на алармата.

Можете да прекратите звъненето на алармата ( икона мига) с натискане на бутон MODE или чрез деактивиране в приложението .

Алармата ще се включи на следващия настроен ден.

Ако не сте избрали ден, алармата ще се активира само 1x и иконата  няма да се покаже.

Ако не натиснете бутон, докато алармата звъни, звъненето автоматично ще спре след 1 минута.

### 3. Метеорологични настройки (Weather settings) (фиг. 5)

Регионални настройки (Regional settings) – задава местоположението за прогнозиране

Сървър (Server) – избира сървър за данни 1/2/3

Времето днес (Today's weather):

Реално време – показва текущото състояние на времето

Прогноза – показва прогнозата за времето

### 4. Версия на фърмуера (Firmware version) – информация за софтуерната версия (фиг. 6)

### 5. Отстраняване на устройството (Remove the device) – отстранява метеорологичната станция от приложението (фиг. 7)

Потвърдете отстраняването чрез докосване на Delete.

### 6. Преименуване на станцията (фиг. 8)

Докоснете иконата , докоснете реда с име, преименувайте и докоснете Confirm.

## Тенденция на налягането

индикатор на тенденцията на налягането	↑	→	↓
	повишаващо се	без промяна	понижаващо се

## Посока и скорост на вятъра

Посоката и скоростта на вятъра се показват в поле № 25.

Скоростта на вятъра се показва като номер на ниво.

Ниво 0 = 0 km/h	Ниво 10 = 89–102 km/h
Ниво 1 = 1–5 km/h	Ниво 11 = 103–117 km/h
Ниво 2 = 6–11 km/h	Ниво 12 = 117–134 km/h
Ниво 3 = 12–19 km/h	Ниво 13 = 134–149 km/h
Ниво 4 = 20–28 km/h	Ниво 14 = 150–166 km/h
Ниво 5 = 29–38 km/h	Ниво 15 = 167–183 km/h
Ниво 6 = 39–49 km/h	Ниво 16 = 184–201 km/h
Ниво 7 = 50–61 km/h	Ниво 17 = 202–220 km/h
Ниво 8 = 62–74 km/h	Ниво 18 ≥ 221 km/h
Ниво 9 = 75–88 km/h	

## Подсветка на екрана на станцията

Когато станцията се захранва от адаптер, можете да настроите времетраенето и нивото на подсветката на екрана на станцията в приложението; вж. **Основни настройки (Basic settings)**.

Когато станцията се захранва само от  $3 \times 1.5$  V AA батерии, подсветката на екрана е изключена. Натискането на бутон MODE активира подсветката за 15 секунди, след това я деактивира отново. Когато станцията се захранва само от батерии, постоянната подсветка на екрана не може да се активира!

**Забележка:** Поставените батерии служат за запазване на измерените/зададените данни.

Ако батерии не са поставени и изключите адаптера, всички данни ще бъдат изтрити.

## Прогноза за времето

Станцията прогнозира времето за следващите 3 дни на базата на данните от метеорологичния сървър в интернет.

Иконата за прогнозата за времето се показва в поле № 4.

Тъй като прогнозата за времето не може да бъде 100 % точна, нито производителят, нито търговецът могат да бъдат държани отговорни за загуби, причинени от неправилна прогноза.

## Икони за прогноза за времето (Вж. фиг. С)

1 – горещо	15 – силен дъжд
2 – студено	16 – студен дъжд
3 – смог	17 – микросняг
4 – мъгла	18 – лек сняг
5 – лека мъгла	19 – силен сняг
6 – лек бриз	20 – снежна виелица
7 – ветровито	21 – лапавица
8 – буря	22 – слънчево (днем)
9 – гръмотевична буря	23 – ясно небе (нощем)
10 – локализирана гръмотевична буря	24 – частично облачно
11 – спорадична гръмотевична буря	25 – частично облачно (нощем)
12 – мразовит силен дъждец	26 – предимно облачно
13 – силен дъждец	27 – предимно облачно (нощем)
14 – лек дъжд	28 – облачно

Иконката на снежинка ще мига при външна температура между 0 °C и +2,9 °C.

Иконката със снежинка ще остане на екрана при външна температура под 0 °C.

## Обслужване и поддръжка

Уредът е проектиран да работи безпроблемно в продължение на много години, ако се използва правилно. По-долу са дадени някои препоръки за правилна експлоатация:

- Прочетете внимателно ръководството, преди да използвате продукта.
- Не излагайте продукта на пряка слънчева светлина, прекалено ниска температура, тъврде висока влажност и резки промени на температурата. Това би намалило точността на измерване. Не монтирайте уреда на места, където е възможно да има вибрации и удари – те може да го повредят.
- Не подлагайте уреда на въздействието на значителни механични сили, удари, прах, висока температура, дъжд или влажност – те могат да причинят неизправности, да съкратят живота на батерии, да повредят батерии, както и да деформират пластмасовите части.
- Не излагайте продукта на дъжд или влага, тъй като не е предназначен за употреба на открито.
- Не поставяйте върху уреда източници на отворти пламъци, например запалени свещи и др.
- Не поставяйте уреда на места с ограничена циркулация на въздуха.
- Не вкарвайте чужди тела във вентилационните отвори на уреда.
- Не правете нищо по вътрешните електрически вериги на уреда – възможно е да го повредите, при което гаранцията автоматично се прекратява. Уредът трябва да се ремонтира само от техник с нужната квалификация.
- Почиствайте уреда с мека, леко навлажнена кърпа. Не използвайте разтворители или почистващи препарати – те могат да издраскат пластмасовите части или да предизвикат корозия по електрическите вериги.
- Не потапяйте уреда във вода или друга течност.
- Пазете уреда от капеща или пръскаща вода.
- При повреда или дефект на уреда не правете опити да го ремонтирате. Предайте го за ремонт в търговския обект, откъдето е закупен.
- Това устройство не е предназначено за използване от лица (включително деца), чито физически, сестини или умствени способности, както и липсата на опит или познания, биха им попречили на безопасното му използване. Такива лица трябва да бъдат инструктирани как да използват устройството и да са под надзора на лице, отговарящо за тяхната безопасност.

 Не изхвърляйте електрически уреди с несортирани домакински отпадъци; предавайте ги в пунктовете за събиране на сортирани отпадъци. Актуална информация относно пунктовете за събиране на сортирани отпадъци може да получите от компетентните местни органи. При изхвърляне на електрически уреди на сметищата е възможно в подпочвените води да попаднат опасни вещества, които след това да преминат в хранителната верига и да увредят здравето на хората.

С настоящото EMOS spol. s r. o. декларира, че този тип радиосъоръжение E0389 е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес: <http://www.emos.eu/download>.

## FR | Station météo sans fil avec WiFi

Avant de commencer à utiliser cet appareil, lire attentivement la notice utilisateur.

### Spécifications

horloge pilotée par signal WiFi

format de l'heure : 12/24 h

température intérieure : -10 °C à +50 °C, résolution de 0,1 °C

température extérieure : sur la base des données provenant du serveur, résolution de 1 °C

précision de la mesure de la température : ±1 °C pour la plage de 0 à +50 °C, ±1,5 °C pour les autres plages

humidité intérieure et extérieure : 10 à 99 % de HR, résolution de 1 %

précision de la mesure de l'humidité :  $\pm 5\%$  pour la plage de 30 à 80 %,  $\pm 8\%$  pour la plage de 20 à 29 % et de 81 à 95 %,  $\pm 12\%$  pour la plage de 1 à 19 % et de 96 à 99 %  
cycle de détection de la température et de l'humidité : toutes les 60 secondes  
plage de mesure de la pression bar.: sur la base des données du serveur  
unité de la pression : hPa/mb  
fréquence de transmission : 2,4 GHz, 25 mW e.i.r.p. max.  
alimentation :

station principale : 3x pile de 1,5 V de type AA (pas fournies)  
adaptateur : AC 230 V/DC 5 V, 1 200 mA (fourni)

dimensions :

station principale : 30 × 200 × 130 mm

### Station météo – affichage des icônes de l'écran (voir la Fig. A)

- |   |  |
|---|--|
| 1 – visibilité  | 11 – jour  |
| 2 – valeur de la pression, flèche de la courbe de pression                | 12 – jour, réveil, snooze  |
| 3 – température extérieure  | 13, 14, 15, 16 – date des prévisions météorologiques et températures la plus élevée/la plus basse pour le jour 3 |
| 4 – prévision météo   | 17, 18, 19, 20 – date des prévisions météorologiques et températures la plus élevée/la plus basse pour le jour 2 |
| 5 – humidité extérieure   | 21, 22, 23, 24 – date des prévisions météorologiques et températures la plus élevée/la plus basse pour demain    |
| 6 – températures la plus élevée et la plus basse pour la journée en cours | 25 – direction et vitesse du vent  |
| 7 – température intérieure  |  |
| 8 – humidité intérieure   |  |
| 9 – heure   |  |
| 10 – mois   |  |

### Description de la station (voir la Fig. B)

- |  |                                  |
|--|----------------------------------|
| 1 – touche MODE  | 3 – orifice de suspension au mur |
| 2 – connecteur permettant de raccorder un adaptateur secteur | 4 – support                      |
|  | 5 – compartiment des piles       |

Pour pouvoir configurer et utiliser la station météo, il est nécessaire de télécharger une application mobile (iOS/Android)!

Les appareils mobiles et les stations météo doivent être connectés au même réseau WiFi !

Télécharger l'application «WifiClock» sur votre appareil.



Android



iOS

### Enregistrement à l'application et appariement au à la WiFi

- Sur votre appareil mobile, vous connecter au réseau WiFi (seul un réseau 2,4 GHz sera pris en charge).
- Vous connecter à WifiClock. Vous visualiserez alors le contrat d'utilisation. Cliquer sur la touche Agree et cliquer ensuite sur l'icône +.
- Confirmer (touche Confirm) que l'application peut avoir accès à la localisation de votre appareil (Fig. 1).
- La sélection du réseau WiFi s'affiche – sélectionner le nom du réseau, saisir le mot de passe et cliquer ensuite sur la touche next.
- Le tableau SCAN s'affichera. Cliquer sur la touche Confirm.
- Raccorder la source réseau à la station météo, appuyer longuement sur la touche MODE, le sigle SCAN s'affichera à l'écran de la station et l'icône clignotera.
- Une fois l'appariement réussi, le message «Successfully added device» s'affichera. La station relèvera et affichera alors toutes les données relatives aux prévisions et à l'heure. Les icônes s'affichent.

8. L'application affichera l'écran d'accueil de la station appariée sur lequel vous visualiserez la température et l'humidité intérieures (Fig. 2).

*Si la station ne parvient pas à s'apparier à l'application ou si „The device is offline“ s'affiche pendant une longue période, il conviendra de répéter la procédure à partir de l'étape n° 1.*

*Pour changer de réseau WiFi, maintenir la touche MODE de la station enfoncée, l'écran affichera alors SCAN et il sera possible de répéter le processus d'appariement dans l'application mobile.*

*Lors de la connexion au réseau WiFi, toujours utiliser une source réseau. Dans le cas contraire, les piles se déchargeront très rapidement !*

*Les données sont automatiquement synchronisées toutes les 30 minutes.*

## Mise en service

1. Brancher la source d'alimentation à la station. Ensuite, introduire tout des piles dans la station météo (3x 1,5 V AA). Lorsque vous insérez les piles, veillez à toujours vous assurer que la polarité est correcte, ceci afin d'éviter d'endommager la station météo. N'utiliser que des piles alcalines de 1,5V qui sont de même type et ne jamais utiliser de piles rechargeables de 1,2V. Une tension trop basse pourrait provoquer un dysfonctionnement des deux unités.
2. Apparier l'application à la station (voir le point Enregistrement à l'application et appariement avec la WiFi).
3. Si l'icône d'une pile plate  apparaît à l'écran, il est nécessaire de remplacer les piles de la station météo.

## Réglages de la station météo

Dans l'application, cliquer sur l'écran d'accueil indiquant la température et l'humidité intérieures.

Le menu des options de réglage de la station s'affiche.

### 1. Basic settings – réglages de base (Fig. 3)

**Touch tone** – activation/désactivation du bip des touches

**24 hours format** – activation/désactivation du format d'heure 24 h

**Day-Month format** – format de la date jour-mois/mois-jour

**Degrees Celsius** – unité de la température °C/°F

**Normal-brightness** – niveau de rétro-éclairage de l'écran de la station 30/60/100 %

**Backlight duration** – durée du rétro-éclairage de l'écran 15/30/60 secondes/\*rétro-éclairage permanent

\*fonctionne uniquement lorsque la source réseau est connectée

 activation de la fonction

 désactivation de la fonction

### 2. Alarm settings – paramètres du réveil (Fig. 4)

Il est possible de paramétriser deux réveils.

Sélectionner le réveil n° 1/2 ou les deux pour définir l'heure et marquer les jours où le réveil doit sonner. Cliquer ensuite sur la touche Save pour confirmer.

Activer /désactiver  l'alarme.

Pour éteindre la sonnerie du réveil (l'icône  clignote), appuyer sur la touche MODE ou désactiver la sonnerie dans l'application .

Le réveil sera réactivé le jour défini suivant.

Si vous n'avez défini aucun jour, le réveil ne sonnera que 1 fois et l'icône  ne s'affichera pas.

Si vous n'appuyez sur aucune touche pendant que le réveil sonne, ce dernier se désactivera automatiquement après 1 minute.

### 3. Weather settings – paramètres de la localisation de la météo (Fig. 5)

**Regional Settings** – paramétriser la localisation de la prévision météo

**Server** – choix du serveur de données 1/2/3

**Today's weather :**

**Real-time** – affichage de la météo actuelle

**Forecast** – affichage de la prévision météo

### 4. Firmware version – informations sur la version du software (Fig. 6)

## 5. Remove the device – supprimer la station météo de l'application (Fig. 7)

Cliquez sur la touche Delete pour confirmer la suppression.

## 6. Changement du nom de la station (Fig. 8)

Cliquez sur l'icône , cliquez sur la ligne portant le nom à changer et changer le nom. Confirmez en cliquant sur la touche Confirm.

### Courbe de la pression

indicateur des courbes de la pression			
	en hausse	constante	en baisse

### Direction et vitesse du vent

La direction et la vitesse du vent sont indiquées dans le champ n° 25.

La vitesse du vent est indiquée sous forme de numéro de niveau.

Niveau 0 = 0 km/h

Niveau 10 = 89–102 km/h

Niveau 1 = 1–5 km/h

Niveau 11 = 103–117 km/h

Niveau 2 = 6–11 km/h

Niveau 12 = 117–134 km/h

Niveau 3 = 12–19 km/h

Niveau 13 = 134–149 km/h

Niveau 4 = 20–28 km/h

Niveau 14 = 150–166 km/h

Niveau 5 = 29–38 km/h

Niveau 15 = 167–183 km/h

Niveau 6 = 39–49 km/h

Niveau 16 = 184–201 km/h

Niveau 7 = 50–61 km/h

Niveau 17 = 202–220 km/h

Niveau 8 = 62–74 km/h

Niveau 18 ≥ 221 km/h

Niveau 9 = 75–88 km/h

### Rétro-éclairage de l'écran de la station météo

Lorsque la station est alimentée via son adaptateur, vous pouvez définir le temps et le niveau de rétro-éclairage de l'écran dans l'application – voir **Basic Settings – réglages de base**.

Lorsque la station est alimentée via 3 piles de type AA de 1,5 V, le rétro-éclairage de l'écran est désactivé. Lorsque vous appuyez sur la touche MODE, l'écran s'allume pendant 15 secondes puis s'éteint. Lorsque la station est alimentée uniquement par des piles, il n'est pas possible d'activer le rétro-éclairage permanent de l'écran !

Commentaire : Les piles qui sont introduites ne sont utilisées que pour la sauvegarde des données mesurées/paramétrées.

Si les piles ne sont pas en place et que vous débranchez la station de son alimentation réseau, toutes les données seront effacées.

### Prévision météo

La station prévoit la météo pour les 3 prochains jours sur la base des données du serveur météo Internet.

L'icône de la prévision est affichée dans le champ n° 4.

Vu que la prévision météo n'est pas sûre à 100 %, ni le fabricant ni le revendeur ne pourront être portés responsables d'éventuelles pertes dues à une prévision météo imprécise.

### Icônes des prévisions météo (voir la Fig. C)

1 – chaud	11 – orage occasionnel
2 – frais	12 – bruine girvante
3 – pollution	13 – bruine
4 – brouillard	14 – petite pluie
5 – brumeux	15 – pluie forte
6 – brise	16 – pluie froide
7 – vent	17 – neige très légère
8 – orage	18 – neige légère
9 – orage avec éclairs	19 – neige forte
10 – orage local	20 – tempête de neige

21 – neige fondante	25 – partiellement nuageux la nuit
22 – soleil	26 – principalement nuageux
23 – ciel nocturne dégagé	27 – généralement nuageux la nuit
24 – partiellement nuageux	28 – nuageux

L'icône en forme de flocon de neige  clignote lorsque la température extérieure est comprise entre 0 °C et +2,9 °C.

L'icône en forme de flocon de neige  reste affichée lorsque la température extérieure est inférieure à 0 °C.

## Soins et maintenance

S'il est utilisé correctement, cet appareil est conçu pour fonctionner durant de nombreuses années en toute fiabilité. Ci-dessous, vous trouverez quelques conseils pour correctement le manipuler/l'utiliser :

- Avant de commencer à utiliser cet appareil, lisez attentivement la notice utilisateur.
- Ne pas exposer cet appareil au rayonnement solaire direct, à des températures extrêmement basses, à de l'humidité ou à de brusques variations de température. Cela réduirait la précision du suivi. Ne pas placer cet appareil à des endroits susceptibles d'être soumis à des vibrations et à des secousses – cela pourrait l'endommager.
- Ne pas exposer cet appareil à une pression excessive, à des coups, à la poussière, à de hautes températures ou à de l'humidité – ces éléments pourraient entraîner une défaillance du produit, réduire son autonomie énergétique, détériorer les piles ou provoquer une déformation des pièces en plastique.
- Ne pas exposer l'appareil aux intempéries ou à l'humidité, à moins qu'il n'ait été conçu pour être utilisé à l'extérieur.
- Ne placer sur l'appareil aucune source de flammes nues, telles qu'une bougie allumée par exemple.
- Ne pas placer cet appareil à un endroit où l'air ne peut pas circuler suffisamment librement.
- Ne pas obstruer les orifices de ventilation de l'appareil.
- Ne pas intervenir sur les circuits électriques internes – vous pourriez les endommager et provoquer une annulation immédiate de la validité de la garantie. Cet appareil ne devrait être réparé que par un spécialiste qualifié.
- Pour le nettoyage, toujours utiliser un chiffon doux légèrement humide. Ne pas utiliser de dissolvant ou de produit de nettoyage – ces derniers pourraient en effet rayer les parties en plastique et altérer les circuits électriques.
- Ne pas immerger cet appareil dans de l'eau ni dans d'autres liquides.
- Cet appareil ne peut pas être exposé à des gouttes d'eau ni à des jets d'eau.
- En cas de dégradation ou de défaut de l'appareil, ne jamais essayer de le réparer vous-mêmes. Pour toutes les réparations, remettre l'appareil au revendeur qui vous l'a vendu.
- Cet appareil n'a pas été conçu pour être utilisé par des personnes (enfants compris) qui ont des capacités physiques et/ou sensorielles limitées, qui ont des troubles mentaux ou qui ne sont pas suffisamment expérimentées, à moins qu'elles ne soient sous la surveillance d'une personne qui est responsable de leur sécurité ou qu'une telle personne leur ait fait suivre une formation relative à l'utilisation de l'appareil.

 Ne pas jeter avec les ordures ménagères. Utilisez des points de collecte spéciaux pour les déchets triés. Contactez les autorités locales pour obtenir des informations sur les points de collecte. Si les appareils électroniques sont mis en décharge, des substances dangereuses peuvent atteindre les eaux souterraines et, par la suite, la chaîne alimentaire, où elles peuvent affecter la santé humaine.

Par la présente, EMOS spol. s r. o. déclare que l'équipement radio de type E0389 est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte intégral de la déclaration de conformité de l'UE est disponible à l'adresse Internet suivante : <http://www.emos.eu/download>.

# IT | Stazione meteo Wi-Fi senza fili

Leggere attentamente queste istruzioni prima di utilizzare il prodotto.

## Specifiche

orologio controllato dal segnale wifi

formato dell'ora: 12/24 h

temperatura interna: da -10 °C a +50 °C, precisione 0,1 °C

temperatura esterna: sulla base dei dati dal server, precisione 1 °C

precisione di misurazione della temperatura: ±1 °C per l'intervallo da 0 °C a +50 °C, ±1,5 °C per gli altri intervalli

umidità interna ed esterna: dal 10 % al 99 % di umidità relativa, precisione dell'1 %

precisione di misurazione dell'umidità: ±5 % per l'intervallo da 30 % a 80 %, ±8 % per l'intervallo da 20 % a 29 % e da 81 % a 95 %, ±12 % per l'intervallo da 1 % a 19 % e da 96 % a 99 %

ciclo di rilevamento della temperatura e dell'umidità: ogni 60 secondi

intervallo di misurazione della pressione in bar: sulla base dei dati dal server

unità di pressione: hPa(mb)

freqüenza di trasmissione: 2,4 GHz, 25 mW e.i.r.p. max.

alimentazione:

stazione principale: 3 batterie AA da 1,5 V (non incluse)

adattatore: AC 230 V/DC 5 V, 1 200 mA (incluso nella confezione)

dimensioni:

stazione principale: 30 × 200 × 130 mm

## Stazione meteo – visualizzazione delle icone del display (cfr. fig. A)

- |   |  |
|---|--|
| 1 – visibilità  | 11 – nome del giorno   |
| 2 – valore della pressione, freccia di tendenza della pressione | 12 – giorno, sveglia, snooze   |
| 3 – temperatura esterna   | 13, 14, 15, 16 – data delle previsioni meteo e temperatura massima/minima per il 3° giorno |
| 4 – previsioni del tempo  | 17, 18, 19, 20 – data delle previsioni meteo e temperatura massima/minima per il 2° giorno |
| 5 – umidità esterna   | 21, 22, 23, 24 – data delle previsioni meteo e temperatura massima/minima per domani       |
| 6 – temperatura massima e minima del giorno attuale             | 25 – direzione e velocità del vento  |
| 7 – temperatura interna   |  |
| 8 – umidità interna   |  |
| 9 – ora   |  |
| 10 – mese   |  |

## Descrizione della stazione (cfr. fig. B)

- |  |                                 |
|--|---------------------------------|
| 1 – pulsante MODE                                | 3 – foro di sospensione al muro |
| 2 – connettore per l'adattatore di alimentazione | 4 – staffa                      |
|  | 5 – vano della batteria         |

Per impostare e utilizzare la stazione meteo, è necessario scaricare l'applicazione mobile (iOS/Android)!

I dispositivi mobili e le stazioni meteo devono essere collegati alla stessa rete wifi!

Scaricare l'applicazione "WifiClock" sul proprio dispositivo.



Android



iOS

## Registrazione nell'applicazione e abbinamento al wifi

1. Accedere alla rete wifi dal dispositivo mobile (sono supportate solo le reti 2,4 GHz).
2. Accedere all'applicazione WifiClock, comparirà l'User Agreement, cliccare su Agree, quindi cliccare sull'icona +.

3. Consentire (Confirm) l'accesso dell'applicazione alla posizione del dispositivo (fig. 1).
4. Verrà visualizzata la selezione della rete wifi – selezionare il nome della rete, inserire la password e fare clic su next.
5. Viene visualizzata la tabella SCAN, fare clic su Confirm.
6. Collegare l'alimentatore di rete alla stazione meteo, premere a lungo il tasto MODE, il display della stazione visualizzerà SCAN e l'icona lampeggerà .
7. Dopo l'abbinamento, viene visualizzato il messaggio „Successfully added device“, la stazione carica e visualizza tutti i dati delle previsioni e dell'orario. Verranno visualizzate le icone  .
8. Nell'applicazione viene visualizzata la schermata principale della stazione abbinata con la temperatura e l'umidità interna (fig. 2).

*Se la stazione non riesce ad abbinarsi all'applicazione o se la visualizzazione dura molto tempo „The device is offline“, ripetere la procedura dal punto 1.*

*Per cambiare la rete wifi, premere a lungo il pulsante MODE sulla stazione, verrà visualizzato SCAN e ripetere il processo di abbinamento nell'applicazione mobile.*

*Utilizzare sempre un alimentatore di rete per la connessione wifi, altrimenti le batterie si scaricheranno rapidamente!*

*I dati vengono sincronizzati automaticamente ogni 30 minuti.*

## Messa in servizio

1. Collegare l'alimentatore di rete alla stazione, quindi inserire le batterie nella stazione meteo (3x 1,5 V AA). Per evitare danni alla stazione meteo fare attenzione alla corretta polarità quando si inseriscono le batterie. Utilizzare solo batterie alcaline da 1,5 V dello stesso tipo; non utilizzare batterie ricaricabili da 1,2 V. Tensioni inferiori possono causare il malfunzionamento di entrambe le unità.
2. Abbinare l'applicazione alla stazione (cfr. Registrazione all'applicazione e abbinamento al wifi).
3. Se compare visualizzata l'icona di batteria scarica , sostituire le batterie della stazione meteo.

## Impostazioni della stazione meteo

Cliccare nell'applicazione sulla schermata principale con la temperatura e l'umidità interna.

Viene visualizzato il menu di impostazione della stazione.

### 1. Basic settings – impostazioni di base (fig. 3)

**Touch tone** – attivazione/disattivazione della segnalazione acustica dei pulsanti

**24 hours format** – attivazione/disattivazione del formato orario 24 h

**Day-Month format** – formato della data giorno-mese/mese-giorno

**Degrees Celsius** – unità di temperatura °C/°F

**Normal-brightness** – livello di retroilluminazione del display della stazione 30/60/100 %

**Backlight duration** – durata di retroilluminazione del display 15/30/60 secondi/\* retroilluminazione costante

\*funziona solo con l'alimentazione di rete collegata

 attivazione della funzione

 disattivazione della funzione

### 2. Alarm settings – impostazione della sveglia (fig. 4)

Si possono impostare due sveglie.

Selezionare la sveglia n. 1/2 o entrambe, impostare l'ora e spuntare i giorni della sveglia, con fermare cliccando su Save.

Attiva /disattiva  la sveglia.

Per silenziare la suoneria della sveglia (l'icona  lampeggerà), premere il pulsante MODE o disattivarlo nell'applicazione .

La sveglia suonerà il giorno successivo impostato.

Se non è stato spuntato nessun giorno, la sveglia suonerà solo 1 volta e l'icona  non verrà visualizzata.

Se non si preme nessun pulsante durante la suoneria, questa si interrompe automaticamente dopo 1 minuto.

### 3. Weather settings – impostazioni della posizione del meteo (fig. 5)

**Regional Settings** – impostazione della località per la previsione

**Server** – selezione del server dati 1/2/3

**Toda's weather:**

Real-time – visualizzazione del meteo attuale

Forecast – visualizzazione della previsione meteo

### 4. Firmware version – informazioni sulla versione del software (fig. 6)

### 5. Remove the device – eliminare la stazione meteo dall'applicazione (fig. 7)

Confermare l'eliminazione cliccando su Delete.

### 6. Rinominare la stazione (fig. 8)

Cliccare sull'icona , cliccare sul rigo con il nome e rinominarlo, quindi confermare cliccando Confirm.

## Tendenza della pressione

indicatore di tendenza della pressione			
	crescente	stabile	calante

## Direzione e velocità del vento

La direzione e la velocità del vento sono visualizzati nel campo n. 25.

La velocità del vento è visualizzato come level numero.

Level 0 = 0 km/h

Level 10 = 89–102 km/h

Level 1 = 1–5 km/h

Level 11 = 103–117 km/h

Level 2 = 6–11 km/h

Level 12 = 117–134 km/h

Level 3 = 12–19 km/h

Level 13 = 134–149 km/h

Level 4 = 20–28 km/h

Level 14 = 150–166 km/h

Level 5 = 29–38 km/h

Level 15 = 167–183 km/h

Level 6 = 39–49 km/h

Level 16 = 184–201 km/h

Level 7 = 50–61 km/h

Level 17 = 202–220 km/h

Level 8 = 62–74 km/h

Level 18 ≥ 221 km/h

Level 9 = 75–88 km/h

## Retroilluminazione del display della stazione

Quando è alimentato dall'adattatore, nell'applicazione si possono impostare l'ora e il livello di retroilluminazione del display cfr. **Basic settings – impostazioni di base**.

Quando si usa l'alimentazione solo con le batterie 3x 1,5 V AA la retroilluminazione del display è spenta, dopo aver premuto il pulsante MODE il display si illumina per 15 secondi e poi si spegne. La retroilluminazione permanente del display non può essere attivata con la sola alimentazione a batteria!

*Nota: Le batterie inserite servono come backup dei dati misurati/impostati.*

*Se non sono inserite le batterie e si scollega l'alimentazione, tutti i dati vengono cancellati.*

## Previsioni del tempo

La stazione prevede il meteo per i 3 giorni successivi sulla base di dati provenienti da un server meteo su Internet.

L'icona di previsione è visualizzata nel campo 4.

Poiché le previsioni del tempo non sono sempre precise al 100 %, né il produttore né il venditore possono essere ritenuti responsabili per eventuali perdite causate da previsioni del tempo imprecise.

## Icone di previsione del tempo (cfr. fig. C)

1 – calore

7 – ventoso

2 – freddo

8 – temporale

3 – smog

9 – temporale con fulmini

4 – nebbia

10 – temporale localizzato

5 – brumoso

11 – temporale occasionale

6 – brezza

12 – pioviggine gelata

13 – piovigine	21 – pioggia con neve
14 – pioggia debole	22 – soleggiato
15 – pioggia intensa	23 – notte serena
16 – pioggia fredda	24 – parzialmente nuvoloso
17 – neve molto leggera	25 – parzialmente nuvoloso di notte
18 – neve leggera	26 – prevalentemente nuvoloso
19 – neve intensa	27 – prevalentemente nuvoloso di notte
20 – tempesta di neve	28 – nuvoloso

L'Icona del fiocco di neve  lampeggerà quando la temperatura esterna è compresa tra 0 °C e +2,9 °C.  
L'Icona del fiocco di neve  rimane visualizzata quando la temperatura esterna è inferiore a 0 °C.

## Cura e manutenzione

Il prodotto è progettato per funzionare in modo affidabile per molti anni se utilizzato correttamente. Ecco alcuni suggerimenti per un funzionamento corretto:

- Prima di iniziare a usare con il prodotto, leggere attentamente il manuale d'uso.
- Non esporre il prodotto alla luce solare diretta, al freddo estremo e all'umidità e agli sbalzi di temperatura. Ciò ridurrebbe l'accuratezza del rilevamento. Non collocare il prodotto in aree soggette a vibrazioni e urti, che potrebbero danneggiarlo.
- Non esporre il prodotto a pressioni eccessive, urti, polvere, temperature elevate o umidità – questi fattori possono causare malfunzionamenti del prodotto, ridurre la sua durata, provocare danni alla batteria e deformazioni alle parti in plastica.
- Non esporre il prodotto alla pioggia o all'umidità, a meno che non sia destinato all'uso esterno.
- Non collocare sul prodotto alcuna fonte di fiamma libera, ad esempio una candela accesa ecc.
- Non collocare il prodotto in luoghi dove il flusso d'aria è insufficiente.
- Non inserire alcun oggetto nei fori di ventilazione del prodotto.
- Non manomettere i circuiti elettrici interni del prodotto – si rischia di danneggiarlo e di invalidare automaticamente la garanzia. Il prodotto dovrebbe essere riparato solo da uno specialista qualificato.
- Per la pulizia, utilizzare un panno morbido leggermente inumidito. Non utilizzare solventi o prodotti per la pulizia – potrebbero graffiare le parti in plastica e danneggiare i circuiti elettrici.
- Non immergere il prodotto in acqua o altri liquidi.
- Il prodotto non deve essere esposto a gocciolamenti o spruzzi d'acqua.
- Se il prodotto è danneggiato o difettoso, non cercare di ripararlo autonomamente. Consegnarlo in riparazione al punto vendita in cui è stato acquistato.
- Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) le cui inabilità fisiche, sensoriali o mentali o la cui mancanza di esperienza o di conoscenze impediscono loro di utilizzare l'apparecchio in modo sicuro, a meno che non siano sorvegliate o istruite sull'uso di questo apparecchio da una persona responsabile della loro sicurezza.

 Non smaltire con i rifiuti domestici. Utilizza punti di raccolta speciali per i rifiuti differenziati.  
 Contatta le autorità locali per informazioni sui punti di raccolta. Se i dispositivi elettronici dovessero essere smaltiti in discarica, le sostanze pericolose potrebbero raggiungere le acque sotterranee e, di conseguenza, la catena alimentare, dove potrebbe influire sulla salute umana.

Con la presente, EMOS spol. s.r.o. dichiara che l'apparecchiatura radio tipo E0389 è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo internet: <http://www.emos.eu/download>.

# ES | Estación meteorológica inalámbrica por Wi-Fi

Antes de empezar a trabajar con el producto, lea atentamente este manual de uso.

## Especificación

reloj dirigido por señal wifi

formato de hora: 12/24 h

temperatura interior: -10 °C hasta +50 °C, intervalo de 0,1 °C

temperatura exterior: basada en los datos del servidor, resolución 1 °C

precisión de la medición de la temperatura: ±1 °C para rangos de 0 °C a +50 °C, ±1,5 °C para otros rangos

humedad interior y exterior: 10 % hasta 99 % RH, intervalo de 1 %

precisión de la medición de la humedad: ±5 % para el rango de 30 % hasta 80 %, ±8 % para el rango de 20 % hasta 29 % y 81 % hasta 95 %, ±12 % para los rangos del 1 % al 19 % y del 96 % al 99 %

ciclo de detección de temperatura y humedad: cada 60 segundos

rango de medición de la presión barométrica: a base de los datos del servidor

unidad de presión: hPa/mb

frecuencia de transmisión: 2,4 GHz, 25 mW PIRE máx.

alimentación:

estación principal: 3 pilas AA de 1,5 V (no incluidas)

adaptador: AC 230 V/DC 5 V, 1 200 mA (incluido en el paquete)

medidas:

estación principal: 30 × 200 × 130 mm

## Estación meteorológica – descripción de los iconos de la pantalla (ver fig. A)

- |  |  |
|--|--|
| 1 – visibilidad  | 11 – día de la semana  |
| 2 – valor de la presión, flecha de tendencia de la presión | 12 – día, alarma, snooze   |
| 3 – temperatura exterior                                   | 13, 14, 15, 16 – fecha de la previsión meteorológica y de la temperatura máxima/mínima para el día 3 |
| 4 – predicción de tiempo                                   | 17, 18, 19, 20 – fecha de la previsión meteorológica y de la temperatura máxima/mínima para el día 2 |
| 5 – humedad exterior                                       | 21, 22, 23, 24 – fecha de la previsión meteorológica y de la temperatura máxima/mínimas para mañana  |
| 6 – temperatura máxima y mínima para el día actual         | 25 – dirección y velocidad del viento  |
| 7 – temperatura interior                                   |  |
| 8 – humedad interior                                       |  |
| 9 – hora y minutos   |  |
| 10 – mes   |  |

## Descripción de la estación (ver fig. B)

- |  |                                     |
|--|-------------------------------------|
| 1 – botón MODE                                       | 3 – agujero para colgar en la pared |
| 2 – conector para enchufar el adaptador de corriente | 4 – soporte                         |
|  | 5 – espacio para las pilas          |

Para configurar y utilizar la estación meteorológica ¡hay que descargar la aplicación móvil (iOS/Android)!

Los dispositivos móviles y las estaciones meteorológicas deben estar conectados a la misma red wifi!

Descargue la aplicación «WifiClock» en su dispositivo.



Android



iOS

## Registro de la aplicación y emparejamiento con la red wifi

1. Conéctese a la red wifi de su dispositivo móvil (sólo se admiten redes de 2,4 GHz).
2. Inicie sesión en la aplicación WifiClock; aparecerá el User Agreement, haga clic en Agree y después en el icono +.
3. Habilite (Confirm) el acceso de la aplicación a la ubicación del dispositivo (fig. 1).
4. Aparecerá la opción de seleccionar la red wifi – seleccione el nombre de la red, introduzca la contraseña y haga clic en next.
5. Aparecerá la tabla SCAN, haga clic en Confirm.
6. Enchufe la fuente de alimentación a la estación meteorológica y mantenga pulsado el botón MODE hasta que en la pantalla de la estación aparezca SCAN y el icono comience a parpadear.
7. Tras el correcto emparejamiento se mostrará «Successfully added device» y la estación cargará y mostrará todos los datos de previsión y de hora. Aparecerán los iconos .
8. La app mostrará una pantalla inicial de la estación emparejada, con la temperatura y la humedad interiores (fig. 2).

*Si el proceso de emparejamiento de la estación con la aplicación no ha tenido éxito o si se muestra de manera prolongada „The device is offline“, repita el procedimiento desde el paso 1.*

*Para cambiar la red wifi, mantenga pulsado el botón MODE de la estación, hasta que aparezca SCAN y repita el proceso de emparejamiento desde la aplicación móvil.*

*Utilice siempre una fuente de alimentación de red para utilizar la conexión wifi, de lo contrario las pilas pronto se agotarán.*

*Los datos se sincronizan automáticamente cada 30 minutos.*

## Puesta en marcha

1. Conecte la fuente de alimentación a la estación, luego inserte las pilas en la estación meteorológica (3x 1,5 V AA). Al insertar las pilas, vigile que la polaridad sea la correcta, para no dañar la estación meteorológica. Utilice solo pilas alcalinas de 1,5 V del mismo tipo. No utilice pilas recargables de 1,2 V. Una tensión más baja puede causar que las dos unidades no funcionen.
2. Empareje la aplicación con la estación (consulte el apartado Registro de la aplicación y emparejamiento con wifi).
3. Si aparece el icono de batería baja , cambie las pilas de la estación meteorológica.

## Ajustes de la estación meteorológica

En la aplicación, haga clic en la pantalla inicial de la temperatura y humedad del interior.

Se muestra el menú de configuración de la estación.

### 1. Basic settings – ajustes básicos (fig. 3)

**Touch tone** – activa/desactiva la señal acústica de apretar los botones

**24 hours format** – activa/desactiva el formato de 24 horas

**Day-Month format** – forma de la fecha día-mes/mes-día

**Degrees Celsius** – unidad de temperatura °C/°F

**Normal-brightness** – nivel de retroiluminación de la pantalla de la estación 30/60/100 %

**Backlight duration** – duración de la retroiluminación de la pantalla 15/30/60 segundos/\*luz de fondo permanente

\*funciona sólo con la fuente de alimentación conectada

activar la función

desactivar la función

### 2. Alarm settings – Ajustes de la alarma (fig. 4)

Se pueden configurar dos alarmas.

Seleccione la alarma 1, 2 o ambas, ajuste la hora, marque los días de activación de la alarma y confirme haciendo clic en Save.

Activar /desactivar la alarma.

Para silenciar la alarma (el icono estará parpadeando) pulse el botón MODE o desactívela desde la aplicación .

La alarma sonará el próximo día según el ajuste.

Si no ha marcado ningún día, la alarma solo sonará una vez y no se mostrará el icono .

Si mientras suena la alarma no se pulsa ningún botón, la alarma sonora se detendrá automáticamente al cabo de 1 minuto.

### 3. Weather settings – Ajustes de la localización de la meteorología (fig. 5)

**Regional Settings** – ajuste de la ubicación de la previsión

**Server** – selección del servidor de datos 1/2/3

**Today's weather:**

Real-time – visualización de las condiciones meteorológicas actuales

Forecast – visualización de la previsión meteorológica

### 4. Firmware version – información sobre la versión del software (fig. 6)

### 5. Remove the device – eliminar la estación meteorológica de la aplicación (fig. 7)

Confirme su deseo de eliminar la estación haciendo clic en Delete.

### 6. Cambio de nombre de la estación (fig. 8)

Haga clic en el icono , haga clic en la línea con el nombre, cámbielo y confírmelo pulsando Confirm.

## Tendencia de la presión

indicador de la tendencia de la presión			
	ascendente	estable	descendiente

## Dirección y velocidad del viento

La dirección y la velocidad del viento se muestran en el campo nº25.

La velocidad del viento se muestra como un número de nivel (level).

Level 0 = 0 km/h

Level 10 = 89–102 km/h

Level 1 = 1–5 km/h

Level 11 = 103–117 km/h

Level 2 = 6–11 km/h

Level 12 = 117–134 km/h

Level 3 = 12–19 km/h

Level 13 = 134–149 km/h

Level 4 = 20–28 km/h

Level 14 = 150–166 km/h

Level 5 = 29–38 km/h

Level 15 = 167–183 km/h

Level 6 = 39–49 km/h

Level 16 = 184–201 km/h

Level 7 = 50–61 km/h

Level 17 = 202–220 km/h

Level 8 = 62–74 km/h

Level 18 ≥ 221 km/h

Level 9 = 75–88 km/h

## Retroiluminación de la pantalla de la estación

Cuando el dispositivo se alimenta con el adaptador, el tiempo y el nivel de la retroiluminación de la pantalla se pueden ajustar desde la aplicación, ver **Basic settings – ajustes básicos**.

Cuando se alimenta solo con 3 pilas AA de 1,5 V, la retroiluminación de la pantalla está apagada; pulsando el botón MODE la pantalla se ilumina durante 15 segundos y luego se apaga. ¡Con la alimentación solo con las pilas no se puede activar la retroiluminación permanente de la pantalla!

*Nota: Las pilas insertadas sirven para guardar los datos de las mediciones/ajustes.*

*Si no hubiera pilas insertadas y se desconectara la fuente de alimentación, todos los datos se borrarían.*

## Predicción del tiempo

La estación pronostica el tiempo para los próximos 3 días basándose en los datos de un servidor meteorológico de Internet.

El icono de la predicción se visualiza en el campo número 4.

Porque la predicción no siempre es segura al 100 %, ni el fabricante ni el proveedor pueden ser responsables de cualquier daño causado por una predicción del tiempo imprecisa.

## Iconos de la predicción del tiempo (ver fig. C)

1 – calor

5 – neblina

2 – frío

6 – brisa

3 – contaminación atmosférica

7 – viento

4 – niebla

8 – tormenta

9 – tormenta con relámpagos	19 – nevada fuerte
10 – tormenta localizada	20 – tormenta de nieve
11 – tormenta intermitente	21 – lluvia con nieve
12 – llovizna helada	22 – despejado
13 – llovizna	23 – noche despejada
14 – lluvia suave	24 – intervalos nubosos
15 – lluvia torrencial	25 – parcialmente nublado por la noche
16 – lluvia fría	26 – mayormente nublado
17 – nevada muy suave	27 – mayormente nublado por la noche
18 – nevada suave	28 – nublado

El icono del copo de nieve  parpadeará cuando la temperatura exterior se encuentre entre 0 °C y +2,9 °C.  
El icono del copo de nieve  se mostrará fijo cuando la temperatura exterior sea inferior a 0 °C.

## Cuidado y mantenimiento

El producto está diseñado para que su vida útil sea larga y fiable si se utiliza de una manera adecuada. Aquí hay algunos consejos para su manipulación correcta:

- Antes de empezar a trabajar con el producto, lea atentamente el manual de uso.
- No exponga el producto a la radiación solar directa, frío y humedad extrema y cambios bruscos de temperatura. Eso reduciría la exactitud de la medición. No instale el producto en lugares predisponentes a vibraciones e impactos – podría dañarlo.
- No exponga el producto a una presión excesiva, impactos, polvo, temperaturas elevadas o humedad – pueden causar un fallo de funcionamiento del producto, disminuir su resistencia energética, dañar las pilas y deformar las piezas de plástico.
- No exponga el producto a la lluvia ni humedad si no está diseñado para el uso exterior.
- No ponga encima del producto fuentes de fuego abierto como por ejemplo velas encendidas etc.
- No ponga el producto en lugares que no estén suficientemente ventilados.
- No introduzca objetos en los agujeros de ventilación del producto.
- No interfiera en los circuitos eléctricos interiores – podría dañarlos y eso automáticamente acabaría la validez de la garantía. Solo un trabajador cualificado debería hacer la reparación del producto.
- Para la limpieza utilice un paño suave ligeramente húmedo. No utilice disolventes ni detergentes – podrían rascar las piezas de plástico y alterar los circuitos eléctricos.
- No sumerja el producto en el agua ni en otros líquidos.
- No exponga el producto a gotas o salpicaduras de agua.
- Si el producto sufre daños o fallos no haga reparaciones por su cuenta. Entréguelo para reparar en la tienda donde lo haya comprado.
- Este producto no está destinado para que lo utilicen personas (niños incluidos) cuya capacidad física, sensorial o mental o su experiencia o conocimientos no sean suficientes para utilizar el aparato de forma segura, si no lo hacen bajo supervisión o si una persona responsable de su seguridad no les haya dado instrucciones sobre el uso adecuado del aparato.

 No las elimine con la basura doméstica. Utilice puntos de recolección especiales para los residuos clasificados. Póngase en contacto con las autoridades locales para obtener información sobre los puntos de recogida. Si los dispositivos electrónicos se eliminan en un vertedero, las sustancias peligrosas pueden llegar a las aguas subterráneas y, por consiguiente, a los alimentos en la cadena, donde podría afectar a la salud humana.

Por la presente, EMOS spol. s r. o. declara que el equipo de radio tipo E0389 cumple con la Directiva 2014/53/EU. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: <http://www.emos.eu/download>.

# NL | Wi-Fi draadloos weerstation

Lees de gebruikershandleiding zorgvuldig voordat u met het product gaat werken.

## Specificatie

klok gestuurd door wi-fi signaal

tijdformaat: 12/24 u

binnentemperatuur: -10 °C tot +50 °C, resolutie 0,1 °C

buitentemperatuur: gebaseerd op servergegevens, resolutie 1 °C

nauwkeurigheid van de temperatuurmeting: ±1 °C voor 0 °C tot +50 °C, ±1,5 °C voor andere bereiken

binnen- en buitenvochtigheid: 10 % tot 99 % relatieve vochtigheid, resolutie 1 %

Nauwkeurigheid van de vochtigheidsmeting: ±5 % voor het bereik 30 % tot 80 %, ±8 % voor het bereik 20 % tot 29 % en 81 % tot 95 %, ±12 % voor het bereik 1 % tot 19 % en 96 % tot 99 %

cyclus van temperatuur- en vochtigheidsopname: om de 60 seconden

meetbereik van de bar. druk: gebaseerd op servergegevens

drukeenheid: hPa/mb

transmissiebandbreedte: 2,4 GHz, 25 mW e.r.p. max.

voeding:

hoofdstation: 3x 1,5 V AA batterijen (niet meegeleverd)

adapter: AC 230 V/DC 5 V, 1 200 mA (meegeleverd)

afmetingen:

hoofdstation: 30 × 200 × 130 mm

## Weerstation – weergave van de iconen op de display (zie fig. A)

1 – zichtbaarheid	12 – dag, wekker, snooze
2 – drukwaarde, pijl voor de druktrend	13, 14, 15, 16 – datum voor weervoorspel-lingsdatum en de hoogste/laagste temperatuur voor de 3e dag
3 – buitentemperatuur	17, 18, 19, 20 – datum voor weervoorspelling en de hoogste/laagste temperatuur voor de 2e dag
4 – weervoorspelling	21, 22, 23, 24 – datum voor weervoorspelling en de hoogste/laagste temperaturen voor morgen
5 – vochtigheid buiten	25 – windrichting en -snelheid
6 – hoogte en laagste temperatuur voor de huidige dag	
7 – binnentemperatuur	
8 – vochtigheid binnen	
9 – tijd	
10 – maand	
11 – naam van de dag	

## Beschrijving van het station (zie afb. B)

1 – toets MODE	3 – gat om op te hangen aan de wand
2 – connector voor aansluiting van de voedingsadapter	4 – staander 5 – batterijvak

**Om het weerstation in te stellen en te gebruiken, moet u de mobiele betreffende app downloaden (iOS/Android)!**

**Het mobiele apparaat en het weerstation moeten op hetzelfde wifi-netwerk zijn aangesloten!**

Download de app „WifiClock“ naar uw toestel.



Android



iOS

## Registratie op de app en koppeling met wifi

1. Meld u aan op uw mobiele apparaat bij het wifi-netwerk (alleen 2,4 GHz-netwerken worden ondersteund).

- Log in op de app WifiClock. Daarna wordt de User Agreement (Gebruikersovereenkomst) weer-gegeven. Klik op Agree (akkoord) en klik vervolgens op de icoon +.
- Bevestig (Confirm) de toegang van de applicatie tot de apparaatlocatie (fig. 1).
- De selectie van het wifi-netwerk verschijnt – selecteer de netwerknaam, voer het wachtwoord in, en klik op next (volgende).
- De tabel SCAN wordt weergegeven, klik op Confirm.
- Sluit de netwerkvoeding aan op het weerstation, druk lang op de toets MODE, de display van het station zal SCAN tonen en de icoon gaat knipperen.
- Na een succesvolle koppeling verschijnt "Successfully added device" (Apparaat succesvol toegevoegd) op de display, het station leest alle voorspellings- en tijdgegevens in en toont ze. De iconen worden weergegeven.
- De toepassing toont het basisscherm van het gekoppelde station met binnentemperatuur en luchtvochtigheid (fig. 2).

*Als het station niet aan de app kan worden gekoppeld of lang wordt weergegeven „The device is offline“, herhaalt u de procedure vanaf stap 1.*

*Om het wifi-netwerk te wijzigen, drukt u lang op de knop MODE op het station, SCAN wordt weergegeven en herhaalt u het koppelingsproces in de mobiele app.*

*Gebruik altijd een netwerkbron om de wifi-verbinding te gebruiken, anders raakt de batterij snel leeg! De gegevens worden automatisch om de 30 minuten gesynchroniseerd.*

## Inbedrijfstelling

- Sluit de stroombron aan op het station en plaats vervolgens de batterijen in het weerstation (3x 1,5 V AA). Let er bij het plaatsen van de batterijen op dat de polariteit juist is om beschadiging van het weerstation te voorkomen. Gebruik alleen 1,5 V alkaline batterijen van hetzelfde type, gebruik geen 1,2 V oplaadbare batterijen. Lagere spanningen kunnen tot storingen in beide toestellen leiden.
- Koppel de app met het station (zie Aanmelden voor de app en koppelen met wifi).
- Indien de icoon voor bijna lege batterijen verschijnt, vervang dan de batterijen in het weerstation.

## Instelling van het weerstation

Klik op het basisscherm van de binnentemperatuur en -vochtigheid in de app.

Het menu met de stationinstellingen verschijnt.

### 1. Basic settings – basisinstellingen (fig. 3)

**Touch tone** – in-/uitschakelen van de pieptoon van de toetsen

**24 hours format** – activeren/deactiveren van de 24-uurs indeling

**Day-Month format** – formaat van de datum dag-maand/maand-dag

**Degrees Celsius** – temperatuureenheid °C/°F

**Normal-brightness** – achtergrondverlichting van het station 30/60/100 %

**Backlight duration** – duur van de achtergrondverlichting van de display 15/30/60 seconden/\*permanente achtergrondverlichting

\*functioneert alleen met een aangesloten stroombron

functie-activatie

functie-uitschakeling

### 2. Alarm settings – instellingen van de wekker (fig. 4)

Er kunnen twee wekkers worden ingesteld.

1/2 of beide en stel de tijd in en markeer de alarmdagen, bevestig door te klikken op Save.

Activeer /deactiveer de wekker.

Om het rinkelen van de wekker uit te zetten (de icoon knippert), drukt u op de knop MODE of deactiveert u het in de app.

Het alarm gaat af op de volgende ingestelde dag.

Indien u geen dag hebt gemarkerd, zal het alarm slechts 1 keer afgaan en zal de icoon niet worden weergegeven.

Als er tijdens het rinkelen geen toets wordt ingedrukt, stopt het rinkelen automatisch na 1 minuut.

### 3. Weather settings – weerlocatie-instellingen (fig. 5)

**Regional Settings** – instellingen van de locatie voor de voorspelling  
**Server** – keuze van de dataserver 1/2/3

#### Today's weather:

Real-time – geef de huidige weersomstandigheden weer  
Forecast – geeft de weersvoorspelling weer

### 4. Firmware version – informatie over de softwareversie (fig. 6)

### 5. Remove the device – verwijder het weerstation uit de app (fig. 7)

Bevestig de verwijdering door op Verwijderen te klikken.

### 6. De naam van het station wijzigen (afb. 8)

Klik op de icoon , klik op de regel met de naam en hernoem deze, bevestig met Confirm.

## Ontwikkeling van de druk

Indicator van de druktrend	↑	→	↓
	oplopend	vast	dalend

## Windrichting en -snelheid

Windrichting en windsnelheid worden weergegeven in veld nr. 25.

De windsnelheid wordt weergegeven als level met nummer.

Level 0 = 0 km/h	Level 10 = 89–102 km/h
Level 1 = 1–5 km/h	Level 11 = 103–117 km/h
Level 2 = 6–11 km/h	Level 12 = 117–134 km/h
Level 3 = 12–19 km/h	Level 13 = 134–149 km/h
Level 4 = 20–28 km/h	Level 14 = 150–166 km/h
Level 5 = 29–38 km/h	Level 15 = 167–183 km/h
Level 6 = 39–49 km/h	Level 16 = 184–201 km/h
Level 7 = 50–61 km/h	Level 17 = 202–220 km/h
Level 8 = 62–74 km/h	Level 18 ≥ 221 km/h
Level 9 = 75–88 km/h	

## Achtergrondverlichting van de display van het station

Wanneer het toestel gevoed word via de adapter, kunnen de tijd en het niveau van de achtergrondverlichting van de display worden ingesteld in de toepassing, zie de **Basic settings – basisinstellingen**. Wanneer de voeding uitsluitend wordt gevoed door 3x 1,5 V AA-batterijen, is de achtergrondverlichting van de display uitgeschakeld; wanneer de toets MODE wordt ingedrukt, licht de display gedurende 15 seconden op en wordt dan uitgeschakeld. Met alleen batterijvoeding kan de permanente achtergrondverlichting van het display niet worden geactiveerd!

*Opmerking: De geplaatste batterijen dienen als back-up van de gemeten/ingestelde gegevens.*

*Als er geen batterijen zijn geplaatst en u de stroomtoevoer onderbreekt, worden alle gegevens gewist.*

## Weervoorschelling

Het station voorspelt het weer voor de komende 3 dagen op basis van gegevens van een weerserver op het internet.

Het voorschellingsicoontje is weergegeven in veld 4.

Aangezien de weersvoorschellingen niet altijd 100 % accuraat zijn, kunnen noch de fabrikant, noch de dealer verantwoordelijk worden gesteld voor eventuele verliezen veroorzaakt door een onnauwkeurige weersvoorschelling.

## Weersvoorschellingsiconen (zie fig. C)

1 – hitte	6 – briesje
2 – koelte	7 – winderig
3 – smog	8 – onweer
4 – mist	9 – onweer met bliksems
5 – mistig	10 – gelocaliseerd onweer

11 – af en toe onweer	20 – sneeuwstorm
12 – bevriezende motregen	21 – regen met sneeuw
13 – motregen	22 – Zonnig
14 – zwakke regen	23 – 's nachts helder
15 – hevige regen	24 – gedeeltelijk bewolkt
16 – koude regen	25 – 's nachts gedeeltelijk bewolkt
17 – zeer lichte sneeuwval	26 – meestal bewolkt
18 – lichte sneeuwval	27 – 's nachts overwegend bewolkt
19 – zware sneeuwval	28 – bewolkt

Het sneeuwvloksymbool  knippert wanneer de buittemperatuur ligt tussen 0 °C en +2,9 °C.  
Het sneeuwvloksymbool  wordt steeds weergegeven wanneer de buittemperatuur lager is dan 0 °C.

## Zorg en onderhoud

Het product is ontworpen om bij de juiste zorg jarenlang betrouwbaar te dienen. Hier zijn enkele tips voor een goede bediening:

- Lees de gebruikershandleiding voordat u met het product gaat werken.
- Stel het product niet bloot aan direct zonlicht, extreme koude, vochtigheid of plotselinge temperatuurschommelingen. Dit zal de nauwkeurigheid van de aflezing verminderen. Plaats het product niet op plekken met kans op vibraties en schokken – deze kunnen het product beschadigen.
- Stel het product niet bloot aan bovenmatige druk, schokken, stof, hoge temperatuur of vocht – deze kunnen de functionaliteit van het product aantasten of een korter energetisch uithoudingsvermogen, beschadiging van batterijen en deformatie van de kunststof onderdelen tot gevolg hebben.
- Stel het product niet bloot aan regen of vocht, tenzij het bestemd is voor gebruik buitenhuis.
- Plaats geen bronnen van open vuur op het product, bijvoorbeeld een brandende kaars of iets dergelijks.
- Plaats het product niet op plaatsen waar onvoldoende luchtstroom is gewaarborgd.
- Schuif geen voorwerpen in de ventilatieopeningen van het product.
- Raak de interne elektrische circuits van het product niet aan – u kunt het product beschadigen en hierdoor automatisch de garantiegeldigheid beëindigen. Het product mag alleen worden gerepareerd door een gekwalificeerde vakman.
- Maak het product schoon met een licht bevochtigd zacht doekje. Gebruik geen oplos- en schoonmaakmiddelen – deze kunnen krassen op de kunststof delen veroorzaken en elektrische circuits beschadigen.
- Dompel het product niet in water of andere vloeistoffen.
- Stel het product niet bloot aan druipend of spattend water.
- Als het product beschadigd of defect is, mag u het niet zelf repareren. Breng het voor reparatie naar de winkel waar je het gekocht hebt.
- Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (inclusief kinderen) die door een lichamelijk, zintuiglijk of geestelijk onvermogen of door een gebrek aan ervaring of kennis niet in staat zijn het apparaat veilig te gebruiken, tenzij zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.

 Deponier niet bij het huisvuil. Gebruik speciale inzamelpunten voor gesorteerd afval. Neem contact op met de lokale autoriteiten voor informatie over inzamelpunten. Als de elektronische apparaten zouden worden weggegooid op stortplaatsen kunnen gevaarlijke stoffen in het grondwater terecht komen en vervolgens in de voedselketen, waar het de menselijke gezondheid kan beïnvloeden.

Hierbij verklaart EMOS spol. s r. o. dat de radioapparatuur van het type E0389 in overeenstemming is met de richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres: <http://www.emos.eu/download>.



## **GARANCIJSKA IZJAVA**

1. Izjavljamo, da jamčimo za lastnosti in brezhibno delovanje v garancijskem roku.
2. Garancijski rok prične teči z datumom izročitve blaga in velja 24 mesecev.
3. EMOS Sl, d.o.o. jamči kupcu, da bo v garancijskem roku na lastne stroške odpravil vse pomanjkljivosti na aparatu zaradi tovarniške napake v materialu ali izdelavi.
4. Za čas popravila se garancijski rok podaljša.
5. Če aparat ni popravljen v roku 45 dni od dneva prijave okvare lahko prizadeta stranka zahteva novega ali vračilo plačanega zneska.
6. Garancija preneha, če je okvara nastala zaradi:
  - nestrokovnega-nepooblaščenega servisa
  - predelave brez odobritve proizvajalca
  - neupoštevanja navodil za uporabo aparata
7. Garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu.
8. Če ni drugače označeno, velja garancija na ozemeljskem območju Republike Slovenije.
9. Proizvajalec zagotavlja proti plačilu popravilo, vzdrževanje blaga, nadomestne dele in priklopne aparate tri leta po poteku garancijskega roka.
10. Naravna obraba aparata je izključena iz garancijske obveznosti. Isto velja tudi za poškodbe zaradi nepravilne uporabe ali preobremenitve.

## **NAVODILA ZA REKLAMACIJSKI POSTOPEK**

Lastnik uveljavlja garancijski zahtevek tako, da ugotovljeno okvaro prijavi pooblaščeni delavnici (EMOS Sl, d.o.o., Rimska cesta 92, 3311 Šempeter v Savinjski dolini) pisno ali ustno. Kupec je odgovoren, če s prepozno prijavo povzroči škodo na aparatu. Po izteku garancijskega roka preneha pravica do uveljavljanja garancijskega zahtevka. Priložen mora biti potrjen garancijski list z originalnim računom. EMOS Sl, d.o.o. se obvezuje, da bo aparat zamenjal z novim, če ta v tem garancijskem roku ne bi deloval brezhibno.

ZNAMKA: \_\_\_\_\_ Brezžična Wi-Fi vremenska postaja \_\_\_\_\_

TIP: \_\_\_\_\_ E0389 \_\_\_\_\_

DATUM IZROČITVE BLAGA: \_\_\_\_\_

Servis: EMOS Sl, d.o.o., Rimska cesta 92, 3311 Šempeter v Savinjski dolini, Slovenija  
tel: +386 8 205 17 21  
e-mail: reklamacije@emos-si.si